



Літаратура і мастацтва

газета творчай інтэлігенцыі Беларусі

17 ЛІПЕНЯ 1998 Г.

№ 29/3957

КОШТ 4 000 РУБ.

## АПАЗІЦЫЯ ВЫБАРУ

У рубрыцы "PRO ET CONTRA" —  
вядомыя публіцысты Аляксандр  
ФЯДУТА і Ігар АСІНСКІ

5, 12

## ДЗЕ МОЛЯЦЦА СОНЦУ РАЗОРЫ...

Леанід ПРАНЧАК: "Богам і лёсам  
аўтару "Адзінаццаці вершаў"  
было наканавана жыць далёка  
ад Бацькаўшчыны. Але Анатоць  
Бярозка не забыў, хто ён і адкуль.  
Памяць і любоў дыктавалі яму свае  
радкі, і ён прамаўляў іх — як малітвы:  
да Бога, да неба, да людзей..."

6—7

## АНТАЛОГІЯ КРАЁВАГА ВЕРША

Так называецца новая лімаўская  
рубрыка, у якой прадстаўлена  
паэтычная Ключчына

7

## "ЦЯПЕР ШТОДНЯ Я НА КРЫЖЫ..."

Вершы Рамана ТАРМОЛЫ-МІРСКАГА

8

## ЧАС ВАЎЧЫНЫХ ВЯСЕЛЯЎ

Апавяданне Леаніда КАЛОДЗЕЖНАГА

9

## "ТАМБРЫНУС"...

Аляксей ГАРДЗІЦКІ: "У чэхаў  
адчуваецца вялікая пашана  
да суседняй нямецкай культуры,  
мовы. Амаль кожны чэх умее  
гаварыць па-нямецку, як у нас кожны  
беларус — па-руску, толькі  
з той розніцай, што чэх найперш  
шануе сваю, чэшскую, пра беларуса  
ж такога не скажаш".

13

## НІКОЛІ НЕ ПОЗНА!

Шановныя чытачы! На наш штодзёнык  
падпіска ніколі не позна — падпіска  
прывядае ў любімы паштовы аддзя-  
ленні. Кошт на адзін месяц — 15 тысяч  
рублёў; на тры — 45 тысяч рублёў.

Наш індэкс — 63856.



## Разьба сярод пацех

Калі ўважліва прыгледзецца да дрэва, то кожнаму, хто надзелены эстэтычнай фантазіяй, яно нагадае чалавека. Паэтычнае ж бачанне свету падказала, што бярозка падобна на дзяўчыну, а дуб — на магутна, які ўладарна азірае прасторы, над якімі ўзвышаецца яго кучаравая галава. Ці не таму наш далёкі продкаў пачаў пакланяцца дрэву, просячы сабе гэткай жа сілы і прыгажосці?

Больш таго, з незапомных часоў насельнік Зямлі заўважыў, што дрэва валодае жыццядзейнымі сіламі — грэе, абумоўвае-апрачае, корміць, нясе з сабой і ў сабе пекнату. З дрэвам звязаны яго першыя крокі ў жыцці, з ім жа — і апошнія.

Спасцігаючы хараство жыцця, назіральны продкаў заўважыў, што дрэва — мяккі, падатлівы матэрыял. І, пэўна,

юнак, абагаўляючы жанчыну, аднойчы ў кавалку зламаў бурою дрэва ўбачыў падабенства з той, што была сэрцу любай. І тады ён вострым сколам крэмна пачаў саскрабаць лішнюю драўніну, набліжаючы аддаленае падабенства зыходнага матэрыялу да арыгінала...

Калі і хто першым пачаў займацца разьбой па дрэве, сёння ніхто дакладна не скажа. Ды не дай нам, Божа, стаць сведкамі поўнага занябання аднаго з найстаражытнейшых заняткаў чалавека — разьбы па дрэве! І, як паказвае жыццё, асабліва падстаў для заўчаснага адпывання народнага рамства ў нас няма.

(Працяг на стар. 2)

**Зборная Францыі па футболе — апошні ў XX стагоддзі чэмпіён свету. Як святкавалі перамогу французы, мы бачылі на тэлеэкране. Пакуль такія фестывалы — не для нас. Адна з прычым — эканамічная: пры заробку ў некалькі мільёнаў «зайцоў» немагчыма выхавала каманду сусветнага класа. Другая па-за межамі матэрыяльнага. У сённяшніх умовах, скажам шчыра, вельмі цяжка быць беларускім патрыётам і свядома змагацца на спартовым полі за прэстыж дзяржавы.**

## ПАРАДОКС ТЫДНЯ

130 беларускіх чыноўнікаў самага рознага рангу, згодна рашэнню Еўрасавета не атрымалі цвёрдага ўдзелу ў шэраг еўрапейскіх краін. Астатніх грамадзян краіны візавыя санкцыі не датычаць. Парадокс: просты грамадзянін, чалавек паспаліты мае прывілею, якой няма ў «слуг народа»! Ведаючы натуру беларускай улады, можна меркаваць, што яна рана ці позна зробіць захады, каб ліквідаваць гэты «нонсенс», каб у краіне, дзе невезьніцы прэзідэнт, і грамадзяне былі невезьнімі.

## ЗАНЕПАКОЕНАСЦЬ ТЫДНЯ

«Наша Ніва» за 13 ліпеня перадрукавала з маскоўскай газеты «Коммерсантъ-влад» артыкул «Варшаўская змова» (аўтар — Віктар Калашнік). Гэта развагі пра кнігу польскага прафесара Ежы Клэчкоўскага «Гісторыя Цэнтральнай і Усходняй Еўропы», што рытуецца да выдання ў Любліне і Парыжы. У Польшчы гэту кнігу ўжо актыўна абмяркоўваюць, цытуюць, рэкламуюць. У сваёй «Гісторыі...» сп. Клэчкоўскі даводзіць, што на працягу стагоддзяў у рэгіёне ад Балтыйскага да Чорнага мораў існаваў адмысловы тып цэнтральнаеўрапейскай цывілізацыі, формам існавання якой была свабодная канфедэрацыя паліяў, левушч, беларусаў, украінцаў, немцаў Усходняй Прусіі і габрэяў. Гэта канфедэрацыя (Рэч Паспалітая) прынцыпова адрознівалася ад абсалютысцкіх рэжымў Расіі і Прусіі. У канфедэрацыі адбываліся працэсы, падобныя да тых, што сёння ідуць у Еўрасаюзе. Расійскі аўтар мяркуе, што, паколькі (на словах прафесара Клэчкоўскага) прэзідэнт Польшчы Аляксандр Кваснцёўскі фармуе сваю палітыку, маючы за прыклад менавіта Рэч Паспалітую, ёсць рэальная пароза расійскім інтарсам у рэгіёне. Сп. Калашнік спрашчае і драматызуе гісторыю, каб выклікаць у расійскага чытача пануючы небяспекі з боку Польшчы, як патэнцыйнага лідэра новай супольнасці народаў — адраджанай Рэчы Паспалітай. Пры гэтым ён на ўзыходнай форме прызнае, што ў Расіі няма ідэі, якая б магла гарантаваць ўтрыманне ў Масквы Беларусь, Украіну, Малдову, Латвію, Летува.

## ЗАБАРОНА ТЫДНЯ

11 ліпеня не адбылося запланаванага на гэты дзень фестывалю цяжкай рок-музыкі «Extremum-98». А меўся адбыцца ён у Мінскім парку Чэлюскаўскага. На фестываль былі запрошаны беларускія, польскія і расійскія гурты. Папярэдне было прададзена 1 500 квіткаў, а ўсяго чакалася больш за 4000 слухачоў. Забараніў фестываль Дзяржкамінтэз па справах моладзі, спаслаўшыся на «экспертаў» Дзяржкамінтэз па справах рэлігій. «Эксперты» мяркуюць, што запрошаныя гурты маюць «дэманічны характар». Цікава, як успрынялі б святары і таварышы з Дзяржкамінтэз па справах рэлігій, калі б спецыялісты па метал rock палезлі «са сваім статуэтам у цурку манастыра», у справы царквы?

## ПАРАПЕЛЬ ТЫДНЯ

«Белорусская газета» 13 ліпеня надрукавала артыкул Любові Ляшук «В церковь не ходят строем». Журналістка адзначае, што тая акалічнасць, што Праваслаўе сёння стала фактычна дзяржаўнай рэлігіяй РБ, ніякім чынам не змяніла той тэндэнцыі, што вызначалася значна раней: актыўны рост пратэстанцкіх абшчын і нехрысціянскіх дэнамінацый. Аўтар лічыць гэта нармальнай рэакцыяй на зрастанне царквы з дзяржавай. Прыблізна тое ж адбываецца ў Польшчы, дзе фактычна статус дзяржаўнай рэлігіі мае Касцёл. Дарэчы, сам пратэстантызм нарадзіўся з пратэсту вернікаў супраць, так бы мовіць, «бюракратызму» Ватыкана, ператварэння рыма-каталіцкай царквы з духовага асяродку ў палітычна-камерцыйную структуру.

## ЦЫТАТА ТЫДНЯ

«Зноў, як і ў сталінскія часіны, пагаворваюць пра славянскае адзінства. Звучае, праўда, да ўсходнеславянскага. І нават да няпоўнага ўсходнеславянскага — да салідарнасці з Беларуссю. Украіна, натуральна, да салідарнасці не дарасла. Відавочна, што нацыянальныя інтарэсы Расіі заключаюцца ў тым, каб стаць раўнапраўным членам супольнасці цывілізаваных нацый, гэта значыць тых, хто фармуе, абарэае, абараняе і распаўсюджвае фундаментальныя каштоўнасці іудэа-хрысціянскай цывілізацыі. А таму нацыянальным інтарсам Расіі не могуць адпавядаць ні саюз з тэарэтычнымі дзяржаўнымі ўтварэннямі, створанымі Садамам, Кастра і Кадафі, ні канфрантацыя з бліжэйшымі суседзямі, ні спробы аб'яднання з беларускім саўгасам. Праціўнікі Лукашэнкі апыраджаюць яго крытыку агаворкамі, што яны ўвогуле за інтэграцыю, але... Аднак трэба яшчэ разабрацца, ці патрэбна наогул інтэграцыя. Якія базавыя каштоўнасці: дабро Расіі ці інтэграцыя дзеля інтэграцыі, саюз дзеля саюза? Дзімітрый ШУШАРЫН. «Расія для Расіі», («Літаратурная газета», 8 ліпеня 1998 г.)

## ВЫСТАВА ТЫДНЯ

Людміла Кальмаева (Нідэрланды) і Аляксандр Родзін (Беларусь). І яна і ён добра вядомыя, яны зрабілі важкі ўнёсак у мастацтва Беларусі, і крыху даўна ўспрымаць нашу Людміла Кальмаева як прадстаўніцу Нідэрландаў. Але ж гэта так: ужо колькі часу спадарыня Людміла жыве на Захадзе. Сённяшні яе стыль значна адрозніваецца ад «беларускага перыяду». Была канкрэтыка ў тэме і выразная графічнасць у выкананні, цвёрды — абстрагаванасць вобразаў, філасафічнасць і жывіліснасць. Жывячы Аляксандра Родзіна можна аднесці да негеаметрычнага абстрактналізму з элементамі сац-арту. Але паўсюдна філасафічнасць пераважае над сацыяльнай і нацыянальнай заангажаванасцю мастака. Сялета А. Родзін разам з А. Марачкіным ладзілі, як сябры суполкі «Пагоня», выставу ў Бруселі, у сядзібе «Харты-97». Пра яе маўлялі беларускія СМІ, але поспех яна мела надзвычайна. Бо творы той выставы спалучалі філасафічнасць і сацыяльнасць. Адна з карцін спадара Родзіна на выставе ў Палацы мастацтваў мае назву «Першабытны крайд». Для яго «першабытнасць» — гэта не дыназаўры на фоне гіганцкіх папаратнікаў. Першабытнасць — віхор зорнага пугу, у якім зарадзілася жыццё. Як казаў каліс мудры філосаф: «Людзямі нас робіць зорнае неба над галавою і маральны закон унутры нас». Гэта магло б быць дэвізам творчасці Аляксандра Родзіна.

## ФЕСТИВАЛІ

3 11 па 15 ліпеня ў Магілёве прайшоў VI Міжнародны фестываль духоўнай музыкі «Магутны Божа». Сярод удзельнікаў (а гэта каля 450 чалавек) былі прадстаўнікі Польшчы, Расіі, Украіны, Беларусі. Міжнароднае журы, якое ацэньвала конкурсныя праграмы харавых калектываў, ансамбляў і акалістаў, узначальваў шановны мастэр Віктар Роўда. Штодзень адбываліся канцэрты ў касцёле св. Станіслава, працавалі тры прымеркаваныя да фестывалю выставы...

Пра ўсё гэта мы распавядзем з часам больш падрабязна. Сёння ж назовем тых, каму дасталіся галоўныя ўзнагароды. Гран-пры фестывалю атрымалі гарадскія акадэмічныя хор з Бранска (кіраўнік М. Бусцла). Першыя месцы (у розных намінацыях) занялі спявачка Таціяна Пятрова (Мінск), народныя самадзейныя камерны хор «Воскресение» (кір. Т. Журба, г. Залатаноша, Украіна), узорны хор ДМШ «Чароўнасць» (кір. Л. Малыцэвіч, г. Барысаў), хор хлопчыкаў кафедральнага храма св. Сафіі (кір. А. Кашперка, г. Жытомір, Украіна). Лаўрэатамі другой прэміі названы валалісткі Маргарыта Александровіч і Наталія Трашко (абедзве — Мінск), ансамбль «Signum Spei» кафедраль-

нага касцёла г. Замасць (кір. В. Макшыцкі, Польшча), мужчынскі вакальны ансамбль «Славяне» (кір. А. Гембіцкі, г. Мінск). На трэцім месцы — узорны хор ДМШ г. Слоніма «Камерата» (кір. Н. Кукліцкая). У сераду адбылася ўрачыстая цырымонія закрыцця фестывалю, шанавае ўладальніца дыпломнаў і шматлікіх спецыяльных прызоў, а таксама выбітны гала-канцэрт, які завяршыўся выкананнем беларускага гімна-маліты «Магутны Божа». Вялікім зводным хорам дырыжыраваў народны артыст СССР акадэмік Віктар Роўда.

С. Б.

## ІМПРЭЗЫ

# «Чуві-чу» ад Штокхаўзена

У вялікім музычным свеце ведаюць і шануюць асобу германскага творцы і тэатрыста Карла Хайнца Штокхаўзена. Сялёта цікава, да асобы аднаго з буйнейшых прадстаўнікоў музычнага авангардызму — асабліва: яму спяўаецца 70. Пры садзейнічанні «Гіт-інстытута» ў Мінску ды Беларускага таварыства сучаснай музыкі ў сталіцы нашаму дзюжы і культурным сувязям з замежнымі краінамі прайшоў цыкл музычных вечароў «Карла Хайнц Штокхаўзен. Партрэт у творчым часу».

Даніна пашаны юбіляру. І, можна сказаць, даніна павагі да нашай культурнай грамады, чый досвед, бесспрэчна, убагачаўся доўгачаканай сістэматызаванай і жыёй інфармацыяй пра аднаго з выбітных заходніх сучаснікаў.

Музыкалізацыя Кацірына Сядова зрабіла гэтую сустрэчу янаўшарнай і змястоўнай. Паказ відэамагнэтызаў чаргаваўся з апаведам пра асобу кампазітара, пра яго электронную музыку, эксперыменты з рознымі выканаўчымі складамі, пра стварэнне інтэтуітнай музыкі.

Другая вечарына ў Доме дружбы, што адбылася днём, выдавала нават на лекцыю-канцэрт. Размова была пра грандыёзную задуму Штокхаўзена — оперны макрацыкл з сямі твораў, разлічаны на выкананне па днях тыдня. Напісана

ная пяць опер з гэтага цыкла, вядомага пад назваю «Святло», натхнення думкай кампазітара пра тое, што кожны чалавек нясе ў сабе ўсё чалавецтва. У стасунках трох герояў — Міхаэля, Евы ды Люцыяна — сплятаюцца ўяўленні пра стварэнне-існаванне свету ды аўтабіяграфічныя матывы Штокхаўзена. Своеасаблівае праекцыя вобразаў оперы «Чацвер» прагучала ў фартапійнай кампазіцыі «Klavierstück XII»: за раялем варажыў Алег Крымер, а нетрадыцыйную «падгучку» да ягонай ігры выконваў кампазітар Вячаслаў Кузняцоў, старшыня Беларускага таварыства сучаснай музыкі. Ён сядзеў побач з піяністам, трымаючы мікрафон, і раз-пораз выгукваў даўнія фанэмы, «смактаў паветра», фірызэў, цыкаў, лічыў па-нямецку да шасці, выводзіў амаль па-птшанаму «чу-ві-чу» ды штосціц таемна шпатаў...

Быў і яшчэ адзін оперны фрагмент, сюжэтна звязаны з перамогай Міхаэля над змею. Асаблівы эфект святла дасягаецца аўтарам праз нечаканае з'яўленне двух юнакоў з сапрадна-саксафонамі — гэты дуэт паўстаў і перад намі...

Цікава, што Штокхаўзен да культуры Усходу, ягонае захапленне экзатычнай рытуальнай музыкой адраствалася ў п'есе «Цэйлон» з цыкла «Да наступных часоў», у якой сыгранасць музыкантаў заложыць не адкладнага выканан-

ня нотнага тэксту, а ад іх унутранай суаднасці, інтуіцыі, бо строгі нотны тэкст выпісаны толькі для аднаго інструмента... І калі гэтага не ведаць, можна думаць, што беларускія ўдарнікі Аляксандр Старжук, Валерый Кардальскі ды Ігар Аўдзееў вярнуцца выканалі задуму аўтара. Зрэшты, мо так яно і было?

Апроч згаданых кампазіцый, якія выконваліся ў Мінску ўпершыню, прагучаў і твор, нашай публіцы ўжо знаёмы, — «У сяброўстве». Самая «традыцыяналісцкая» з прадстаўленых у той вечар кампазіцый, яна цікава сваёй вынаходлівай тэатральнасцю, дыялагічнасцю форм. Голас нізі — «Ен», голас высокі — «Яна», між імі — рухавыя тэлы: панучы, словы, учынікі, стасункі... Воляю самога аўтара, «У сяброўстве» існуе ў розных інструментальных версіях, і ён згодны, сустрачыцца з выканаўцамі, зрабіць яшчэ якую-небудзь версію. Нам жа давалося пануч, бадай, самы распаўсюджаны варыянт — для кларнета. Граў Майстар — Геннадзь Забара, і ў гэтым «тэатры аднаго акцёра» гучала, спявала, гамаліла само жыццё...

Вось так: некалькі хвілін музыкі, рознай, незнаёмай, камусці блізкай, камусці чужой — і спрыняе-ешся да нейкага новага жыцця...

С. БЕРАСЦЕНЬ

# Разьба сярод пацех

(Працяг. Пачатак на стар. 1)  
Цэлы дзень ліў дождж, а калі Капыльскага РДК было людна. Людзі сабраліся, каб адзначыць адразу два святы — «Капыльскія пацехі» і «Разьбы зачараванне».

«Капыльскія пацехі» — абласны фестываль гульні-забаўляльных праграм, якія ладзілі самадзейныя артысты з многіх раёнаў Міншчыны. На ім выступілі сем калектываў. Не ставячы сабе на мэце даць ацэнку артыстычнаму выкананню кожнай з паказаных праграм, мушу кожны слоў сказаць пра вясёлую школу «Гулякі» з Любана.

Гэта самыя маладыя калектывы ся-

родастатніх удзельнікаў «Капыльскіх пацех». Хоць і нарадзіўся ён толькі ў сакавіку гэтага года, але карыстаецца добрай рэпутацыяй сярод землякоў.

У Капылі любанцы паказалі тэатральна-рамантычную беларуска-каганскую праграму «Ай, на-на» (рэжысёр Галіна Жураўская, яна ж — «хросная маці» вясёлай школы пры раённым цэнтры культуры). У ролі старога цыгана выступіў метадыст-практык па клубных установах раёна Ф. Федарук.

«Разьбы зачараванне» сабрала тых, хто ўмее рэзаць па дрэве, а яшчэ тых, хто ўмее цаніць гэта май-

стэрства. Разьчыкаў па дрэве падзялілі на дзве групы — манументалістаў і проста разьчыкаў. Манументалісты працавалі на працягу тыдня, каб выразаць з дрэва скульптуры. Усяго іх было зроблена восем і застануцца яны ў Капылі. Астатнія разьчыкі за тры гадзіны абавязаны былі выразаць па сваім выбары лямку, пано, якую-небудзь фігурку.

Усе восем фігур былі выстаўлены для агляду ў невялікім скверыку. Маю ўвагу прыцягнуў мядзведзь, — які ў лапах трымаў чашу з мёдам. А нізку былі выявы ваверкі, лася, алены. Гэтую выяву зрабіў Іван Іванавіч Васілевіч. Са сваіх нямногім больш чым сарака гадоў выправаннем той займаецца гадоў 20. Захапляецца музыкой: іграе на баяне, акардэоне, піяніна, электрамузычных інструментах.

Знайшоў яго ў фае РДК. Іван Іванавіч сядзеў на прыступках. Інструмент і калодачка мільгали ў яго руках. То ці варта здаіўляцца, што ён за 5 дзён выразаў скульптуру — замест адпущаных 7, а імя яго значылася сярод лаўрэатаў? Быў там і 16-гадовы навуцзнец Вілейскага ПТУ Дзіма Заўшыч. Разьбой захапляецца з 12 год. Цікава, што ўдасканальвае сваё майстэрства ў вучылішчы і адначасова вучыць іншых. У яго займаюцца 13 хлопчыкаў ад 8 да 14 год.

**Валянцін ЛЯШЧЫНСКІ**  
На здымках: Дырэктар Любанскага цэнтру культуры Фёдар ФЕДАРУК; Адрыццё свята ў Капылі.

Фота В. ГАНЧАРЭНКІ







Пад рэдакцыяй Анатоля Сабалеўскага ў выдавецтве "Беларуская навука" пачаўся свет трэці выпуск зборніка "Культура беларускага замежжа". Пачатак гэтай выдання быў пакладзены ў 1991 годзе, калі пры тагачасным Міністэрстве культуры па ініцыятыве А. Сабалеўскага стварылі Часовы творчы калектыў, які ўзяўся за падрыхтоўку рукапісу першай кнігі. Паколькі, паводле статутных правілаў, такая творчая суполка існуе ўсяго адзінаццаць месцаў, у наступным годзе ўтварылі новы Часовы творчы калектыў. А ў выніку і з'явіліся два выпускі зборніка "Культура беларускага замежжа". Першы выйшаў у пачатку 1993 года, а другі ўбачыў свет на пачатку ліпеня таго ж года — акурат да Першага з'езда беларусаў свету, што праходзіў у Мінску.

Абедзве кнігі атрымалі належны рэзананс сярод нацыянальна свядомай грамадскасці і былі высока ацэнены ў друку. Прымаючыся да іх, пачынаюць падыроўваць трэцяга выпуску, але, — як сведчыць у прадмове Пра пачынанні і працяг. А. Сабалеўскі, — рэальнасць зрабіла свае папраўкі, і ўсім не ў лепшым бок. Прытым пры даволі выдатковым збегу акалічнасцей: было ўзбуджана, г. зн. рэарганізавана, Міністэрства культуры, пры якім... функцыянаваў Часовы творчы калектыў, памылка была кіраваным. І яно, не зацкаўленае ў далейшай працы калектыву, не заключыла, кажуць канцільярскай тэрміналоўкі, новую дамову, і ўсё спынілася".

І тым не менш добрая справа атрымала працяг. А. Сабалеўскі знайшоў выйсце: у трэці выпуск зборніка ўключаны матэрыялы Другой міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі "Культура і адукацыя беларускага замежжа", што праходзіла ў Мінску 5—6 красавіка 1996 года і была арганізавана згуртаваннем беларусаў свету "Бацькаўшчына". А паколькі змятатка дакладваў і паведамленняў, што прагучалі ў час гэтага мерапрыемства, адпавядае змятатцы зборніка "Культура беларускага замежжа", яны і склалі змест трэцяга выпуску. Праўда, давялося крыху ўдакладніць назвы раздзелаў. Цяпер яны выглядаюць наступным чынам: "Беларусы ў свеце", "Адукацыя", "Мова, літаратура", "Культурнае жыццё". Падыроўвалі ж кнігу да выпуску супрацоўнікі часопіса "Тэатральнае жыццё", галоўным рэдактарам якога з'яўляецца А. Сабалеўскі (складанне і прадмова А. Сабалеўскага, рэдактура і пераклад асобных матэрыялаў з рускай мовы Я. Міклашэўскага і І. Стадолніка, стыльрэдактура і зверка тэкстаў Л. Карамазова, машынапіс М. Жукоўскай). Выданне падрыхтавана на грамадскіх пачатках.

Матэрыялы зборніка даюць нямаля новага аб жыцці беларусаў у бліжэй і далейшым замежжы, знаёмяць з творчасцю асобных пісьмёнікаў, якія жылі і творча ў далечыні ад Бацькаўшчыны. Аформіліся моцныя беларускія асяродкі не толькі ў асобных краінах, а ў ўсялякіх. У прыватнасці, у Новасібірску (Расія). Адпаведна вядзецца і немалая даследчыцкая работа. У гэтым лёгка ўпэўніцца, калі пазнаёміцца з матэрыяламі, у аснове якіх пакладзены выступленні дэлегатаў з Новасібірска: "Беларусы Сібіры: гісторыя і сучаснасць" У. Гапузы, "Служылая літва" А. Люцкеўскага, "Вольнанародная каланізацыя Сібіры (другая палова XIX — пачатак XX стагоддзя)" Н. Радзігінай, "Беларусы ў Прыбы" (сярэдняй XIX — пачатак XX стагоддзя) А. Майнічавой і іншых.

Важныя пытанні асвятляюцца з матэрыялаў, аўтарамі якіх з'яўляюцца прадстаўнікі далёкага замежжа. Гэта — успанні Я. Жучкі з Бруселя "Вучоба ў Лювэнскім універсітэце", паведамленне Р. Жук-Грышкевіч з Таронта "Дзейнасць канадскай дыяспары", аналітычны развагі Л. Юрэвіча "Міфалагічныя вобразы (на прыкладзе творчасці Янкі Юхнаўца)" І. Я. Запрудніча (абода з Н'ю-Йорка) "Беларускі мастак на чужыне... — вшчыальнікі Бацькаўшчыны".

Уяўленне аб творчасці асобных пісьмёнікаў замежжа, аб культурным жыцці ў некаторых краінах даюць такія матэрыялы, як "Культура і адукацыя беларускага замежжа" Р. Гарэцкага, "Адукацыя як фактар кансалідацыі беларускай дыяспары" Л. Лыча, "Ля вытокаў літаратурнай і навуковай журналістыкі" У. Конана, "Бяртанне да песень маладосці (Аб назіранні Анатоля Бярэзкі)" А. Ліса, "Лёс беларускай жанчыны (Творчасць А. Сакочы)" Л. Савік і іншыя.

Наклад трэцяга выпуску "Культуры беларускага замежжа" невялікі — усяго 800 адпаведнікаў. Таму тым, хто цікавіцца гэтымі праблемамі, трэба пашышацца набываць кнігу.

П. СІМАНЕНКА

# Каб помнілі...

На VII Міжнародным кінафоруме славянскіх і праваслаўных народаў "Залаты Віцязь" дакументальны тэлефільм "Спецперасяленцы" стаў лаўрэатам. "За ўасабленне на экране драматычнага лёсу народа", — адзначана ў дыпламе, які прывёз у Беларусь рэжысёр фільма Валерый Жыгалька.

Трыццатая перадаванне гадзі... Страшныя гадзі сталінскіх чыстака, рэпрэсій, гуглаў...

Сёння мы ведаем: гэта быў час татальнага вынішчэння ідэалагічных і ўладных супраціўнікаў — палітычных інавацыяў, рэлігійных і культурных дзеячаў, вайсковай і навуковай эліты...

Давайце тут залпыміся і паразважам.

На кім трымаецца духоўнае здароўе нацыі? На інтэлектуалах? Так. Але пагадзіцеся: пажыўным асяродкам для іх заўжды было сялянства. На працаўніку-земляробе, на сяляніне трымаецца нацыя, маюцца дзяржава. Бо ад зямелькі-маці вынікае ўсё: культура, мараль, працаздольнасць...

Дык вось, падзеі трыццатых гадоў, калектывізацыя былі часам ваяўнічага разгалу ачыннай ідэалогіі, калі пад лозунгам барацьбы з воражым эксплуатацыйным класам вынішчаліся нацыі. Каб стварыць адзіную нацыю — камуністаў. Каб збудавалі тую ваілонскую вежу сацыялізму, якая выйшла за аблогі і Бога, з якой праглядзіліся б абсалют усеі Зямлі, сусветнага панавання і ўлады.

Палітыка сталінскага генацыду закруціла Беларусь. Якраз пра гэта, пра вынішчэнне Сталіным і яго памагатымі лепшых прадстаўнікоў сялянскага людзі і апаўдае нам беларускі храніцельна-дакументальны тэлефільм "Спецперасяленцы".

Яны не былі дзяржаўнымі дзеячамі, не пісалі забароненых кніг, не хацелі ўнікаць у класавую барацьбу. Хацелі толькі аднаго: жыць на зямлі сваіх продкаў, працаваць на ёй, гадаваць дзяцей. І гэта найвышэйшая радасць сялян стала іх найвышэйшай вольна. Такім захараваў аўтарскім тэкстам пачынаецца тэлефільм — расповед пра найвышэйшую трагедыю беларускага народа першай паловы XIX стагоддзя — вынішчэнне сялянства, "кулачства", які тады гаварылі сталінцы.

Грукацелі шалонілі з Беларусі — ад родных хат, ад бацькоўскіх магіл да пагібельнага існавання ў асенежанай Поўначы.

Іх прымушовай радзімай сталіся неабсяжныя прасторы Сібіры, далёкі Архангельскі край. Іх прывозілі ў неабжытую таежную глухоньку з малымі дзецьмі і старымі людзьмі, з пажыткамі, якія дазволілі несці толькі ў руках. І тут, у страшэнным мороз, пакідалі з разлікам на пагібель. Але працавітасць, умельства і дух — ратавалі. Яны выжывалі. На жалю, не ўсе...

Людзі, блізкія духам, павінны сустракацца! І вельмі важна, каб такія сустрачкі былі змацаваны высокай ідэяй, сардэчнай ласкай. Менавіта гэтым і былі пазначаны настрой, атмасфера рэгіянальнай навукова-метадычнай канферэнцыі "Навучанне і вывучанне беларускай літаратуры ў сярэдняй школе і ВНУ на аснове новай канцэпцыі літаратурнай адукацыі", што праходзіла ў Гродзенскім дзяржаўным універсітэце імя Я. Купалы.

Для ўдзелу ў канферэнцыі сабраліся прадстаўнікі школ з усеі Гродзенскай вобласці, прысутнічала дэлегацыя навукоўцаў з Брэсцкага дзяржаўнага ўніверсітэта, выкладчыкі філалагічнага і іншых факультэтаў Гроду імя Я. Купалы. Асноўнай мэтай мерапрыемства з'яўлялася вызначэнне шляхоў і прыпынкаў удасканалення, даследавання і выкладання літаратуры ў сярэдняй школе, ПТВ і ВНУ на прынцыпах дэмакратызацыі і гуманізацыі навучання. Надзеянні гэтай праблемы і шматлікіх пастаўленых пытанняў ўдавоўна. Сённяшнімі часамі, калі хуткімі тэмпамі развіццё інфармацыі культуры і духоўнасці, ідзе няўломна дэвальвацыя маральных каштоўнасцей і патрыятычнай ідэалогіі, такія сустрачкі, пазначаныя канкрэтнай мэтай накіраванасцю і сядомай адказнасцю за агульную справу, робяцца надзвычай важнымі.

Адкрыў пасяджэнне старшыня арганітэта, загадчык кафедры беларускай літаратуры Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта М. Мікуліч. Прафесар А. Пяткевіч сваім выступленнем задаў узнісла-патэтычны тон пасяджэнню. Афіцыйна-казаньнаму стаўленню да культуры ён супрацьпаставіў скразную асветніцкую ідэалогію беларускай літаратуры. Выкладчы-



Творчая група "Тэлефільма" задалася мэтай: знайсці тых беларусаў, якіх напатаку жалілі лёс сталінскага генацыду і якія не змаглі вярнуцца на Бацькаўшчыну. Пацупіць іх споведзі і расказаць пра ўсё. Каб ведалі, каб помнілі. І каб не паўтарылася!

"Мы ляцелі над паўночнай тайгою і шукалі прыкметы шматлікіх спецасяленцаў. Сакратная карта 1937 года сведчыла, што Архангельская вобласць у той час была па сутнасці рэзервацыяй".

І стваральнікі фільма знайшлі тых беларусаў — жывых сведкаў і шматпакунікаў.

Мы былі непаналення, і нас высілі разам з маці. Пагрозілі ў вагоны-цяпушкі чалавек па 50. Тут нам сталоўка, тут вам і прыбіральня... — распавядае ў фільме ўраджэнец Віцебскай вобласці Вячаслаў Фартунатавіч Снарскі. — Нас прывезлі ў Котлас, быў такі вядомы лагер Макарыха. Баракаў 70—80. А баракі такія: укапанні слупы, зверху накіданы ельнік, прысыпаны пыском. І вось — будны даўжынёю 20-25 метраў. На нарах лёд, снег. Калі ласка — жытло. Мужчыны пагнілі на лесанарыхтоўкі. Асталіся дзеці, старыя. І ўжо на васну нікога не ацалела. Усіх занеслі на могілкі. Мне ж уратавала тое, што з дзяцінства не быў беларучай. Пачынаў і араць, і касіць... Любіў гэту работу і гаспадарку.

— Фільм складаецца з трох наваў, — расказвае рэжысёр фільма Валерый Жыгалька. — Гэта лёсы трох беларускіх сем'яў. Перамагаючы прынэлізую сцюжу, з дапамогай мясцовых улад і вайскоўцаў мы сустрапіліся з людзьмі, якія сталі героямі нашай стужкі. У нас была рэдка магчымасць карыстацца архіўнымі спраамі рэпрэсаваных беларусаў Архангельскага ўпраўлення ўнутраных спраў. Скарысталі і фотаальбом, зроблены

па заказе НКВС у 30-я гадзі для паказушных мэт.

У VII кінафоруме "Залаты Віцязь", што праходзіў сёлета ў маі, удзельнічала 28 краін: Японія, ЗША, Польшча, Сербія, Чэхія, Румынія, Украіна, Эстонія, Расія... Дэвіз кінафоруму — "За маральныя хрысціянскія ідэалы. За ўзвышэнне душы чалавека". На форуме былі паказаны фільмы сусветнавядомых кінематэграфістаў: Кшыштафа Занусі, Анджэя Вайды, у якасці старшын журы мастацкіх фільмаў прысутнічаў Юрый Ільенка.

У намінацыі "Мастацкія фільмы" прыз за лепшы даццячы фільм атрымала беларуская стужка "Маленькі баец" рэжысёра Маргарыты Касымавай.

У намінацыі "Студэнцкае кіно і дэбютныя фільмы" спецыяльную прэмію імя Андрэя Таркоўскага атрымала стужка Алесандра Колбывава "Жаданне жыць".

У намінацыі "Відазфільмы і тэлевізійныя праграмы" дыплом і спецыяльная прэмія журы фестывалю прысуджана твору рэжысёра Рэнаты Грыцковай "Варвара Цудоўная".

У намінацыі "Дакументальныя фільмы", акрамя стужкі "Спецперасяленцы", адзначаны яшчэ і фільм "Прызнанне" рэжысёра Юрыя Лыстава. Фільм атрымаў прыз імя Міядрага Тарана Рэспублікі Сербскай.

Хоцання павінаваць беларускіх пераможцаў VII Міжнароднага кінафестывалю "Залаты Віцязь", пажадаць ім далейшых поспехаў.

Леанід КАЧАНКА

На здымку: стваральнікі фільма "Спецперасяленцы" (злева направа) — кінааператар Юрый Санжарэўскі, сцэнарыст Галіна Дзядзечкіна, рэдактар Галіна Злабенка, дырэктар здымачнай групы Ірына Грыгор'ева, рэжысёр Валерый Жыгалька.

## "У Беларусі ёсць будучыня!"

Людзі, блізкія духам, павінны сустракацца! І вельмі важна, каб такія сустрачкі былі змацаваны высокай ідэяй, сардэчнай ласкай. Менавіта гэтым і былі пазначаны настрой, атмасфера рэгіянальнай навукова-метадычнай канферэнцыі "Навучанне і вывучанне беларускай літаратуры ў сярэдняй школе і ВНУ на аснове новай канцэпцыі літаратурнай адукацыі", што праходзіла ў Гродзенскім дзяржаўным універсітэце імя Я. Купалы.

Для ўдзелу ў канферэнцыі сабраліся прадстаўнікі школ з усеі Гродзенскай вобласці, прысутнічала дэлегацыя навукоўцаў з Брэсцкага дзяржаўнага ўніверсітэта, выкладчыкі філалагічнага і іншых факультэтаў Гроду імя Я. Купалы. Асноўнай мэтай мерапрыемства з'яўлялася вызначэнне шляхоў і прыпынкаў удасканалення, даследавання і выкладання літаратуры ў сярэдняй школе, ПТВ і ВНУ на прынцыпах дэмакратызацыі і гуманізацыі навучання. Надзеянні гэтай праблемы і шматлікіх пастаўленых пытанняў ўдавоўна. Сённяшнімі часамі, калі хуткімі тэмпамі развіцё інфармацыі культуры і духоўнасці, ідзе няўломна дэвальвацыя маральных каштоўнасцей і патрыятычнай ідэалогіі, такія сустрачкі, пазначаныя канкрэтнай мэтай накіраванасцю і сядомай адказнасцю за агульную справу, робяцца надзвычай важнымі.

Адкрыў пасяджэнне старшыня арганітэта, загадчык кафедры беларускай літаратуры Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта М. Мікуліч. Прафесар А. Пяткевіч сваім выступленнем задаў узнісла-патэтычны тон пасяджэнню. Афіцыйна-казаньнаму стаўленню да культуры ён супрацьпаставіў скразную асветніцкую ідэалогію беларускай літаратуры. Выкладчы-

ца кафедры беларускай літаратуры, член Саюза пісьмёнікаў Беларусі А. Ручка ўзняў праблему выкладання рыторыкі, прааналізавала шляхі навучання красамовству ў сярэдняй школе. Праблему выкладання беларускай літаратуры ў кантэксце сусветнай закруцілі ў дакладах загадчыка кафедры рускай і замежнай літаратуры ГРДУ, доктара філалагічных навук Т. Аўтуховіч і загадчыка кафедры беларускай і рускай моў і метадыкі іх выкладання, кандыдата філалагічных навук С. Кострыцы.

На прафесійным узроўні далучыліся да работы канферэнцыі настаўнікі. Гэтыя руліўцы сваімі дакладамі злучылі ў адну адукацыйную прастору навуковыя даследаванні, метадалагічныя напрацоўкі, практычны вопыт і сапраўдную творчую дзейнасць. Выступленні іх былі разнастайнага змятаткі і накірункаў. Гэта перш за ўсё даклады Т. Трафімчык, Л. Борыс, В. Завяліччык, Н. Мухінай.

Паказчыкам сапраўднай зацкаўленасці з'явіўся факт ўдзелу ў рабоце канферэнцыі навукоўцаў-брастаўчан З. Мельнікавай, М. Яніцкай і інш., якія выступілі з навуковымі дакладамі, прысвечанымі пытанням распацоўкі і ўдасканальвання новых альтэрнатыўных праграм па беларускай літаратуры.

Была высокая ідэя, што яднала ўсіх, — літаратура. Яна заўсёды натхняе, узносіць, дае сілы. Настаўнікі, метадысты, выкладчыкі, навукоўцы — кожны са сваім стылем, творчым падыходам, у рэшце рэшт, іміджам лучыліся нечым адным, бліжэй, родавым. Гэта была адна сам'я са сваім вопытным старшым пакаленнем, энергійнымі сталымі чыннікамі, натхнёнымі маладымі. Гэтыя людзі вызначаліся сур'ёзнай і цвярозым падыходам да рэчаіснасці, да сучаснага навушэнца, сту-

дэнта. Ні выкладчык, ні настаўнік роднай літаратуры, як прафесіянал, не мае права быць ідэалістам. Але ж, з другога боку, педагог павінен быць романтикам, які здольны захапіць дзіцячае ці юнацкае сэрца, запаліць маладую душу, абудзіць розум. Менавіта гэта і злучала ўсіх удзельнікаў Гродзенскай навукова-метадычнай канферэнцыі. А для доказа сапраўднай романтичнасці, той, што вызначала Купалю, Караткевіча і многіх іншых, прывяду адну фразу, што прагучала ў кулуарах пры неафіцыйных сяброўскіх размовах: "Калі такія прыгожыя жанчыны гавораць на роднай мове, навучаючы роднай літаратуры, — у Беларусі ёсць будучыня!"

Канферэнцыя стала магчымай і яе матэрыялы пабачаць свет дзякуючы матэрыяльнай падтрымцы шэрагу прадпрыемстваў і арганізацый: Гродзенскага заводу карданых валоў (дырэктар В. Краўчанка), Гродзенскай абшчэўвай фабрыкі "Нёман" (дырэктар В. Арлоўскі), Гродзенскай тытунёвай фабрыкі (дырэктар Я. Альсёровіч).

На канферэнцыі выразна бачылася тая вертыкаль, агульная прастора, што пяднала ў адну адукацыйную ціласнасць вучня і настаўніка, студэнта і выкладчыка, вучоны і педагога. У сучасных абставінах такая лучнасць проста неабходна. Менавіта такое творчае падданне, адчуванне, што ты не адзін спрыяеш ахвярнай працы навучання роднай літаратуры, мовы, культуры, дамагаеш кожнаму на сваім месцы высока трымаць паходню Беларучыны.

Анатоля РАМАНЧУК,

выкладчык кафедры беларускай літаратуры Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы

# Апазіцыя выбару

**Сёння госці нашай рубрыкі — вядомыя публіцысты Ігар Асінскі і Аляксандр Фядута. Напэўна, шмат каму гэта падасца дзіўным. Маўляў, якія ж яны антаганісты? У адрозненне ад выразных антыподаў Ю. Азаронка і Ю. Хашчавацкага ("ЛІМ", 26 чэрвеня), гэтыя людзі маюць**

**шмат падобнага, яны нават зусім блыдаўна былі побач — успомніце прэзідэнцкія выбары. Але, нягледзячы на сказанае, яны ў апазіцыі адзін да аднаго, у іх розныя pro et contra, а таму яны сёння — на старонках нашага выдання.**

— Вернемся ў 94 год. Распавядаеце, калі ласка, аб тым, як вас "ушлі" з "Совetskой Белоруссии" і што гэтаму папярэднічала?

— Пачнём з таго, што на пасадку рэдактара мяне абраў працоўны калектыў. Гэта быў 93-ці. У той час я працаваў карэспандэнтам ТАСС у Германіі. Заставаўся 6 там, напэўна, і дагэтуль ("Литературная газета" прапаноўвала акрэдытацыю), але выпадкова даведаўся пра цяжкае становішча ў "Совetskой Белоруссии" — газета магла нават спыніць сваё існаванне. У сямідзесятых я працаваў у "СБ". Калектыў рэдакцыі планавалі правесці выбары галоўнага рэдактара. Прапанавалі прыняць удзел і мне. Было шэсць кандыдатаў, перамог я. Наклад газеты хутка пачаў павялічвацца. Падчас падпісной кампаніі на 95 год быў нават уведзены ліміт на падпіску... Не хаваю, мы, журналісты "СБ", дапамаглі А. Лукашэнку прыйсці да ўлады. Вядомы антыкарупцыйны доклад, дарчы, напісаны Л. Маслюковай і І. Грышанам, якія ў той час працавалі ў "СБ". І надрукаваны ён толькі ў гэтай газеце. Я асабіста тройчы сустракаўся з Аляксандрам Рыгоравічам. Ён нават прасіў мяне ў выпадку яго перамогі дапамагчы арганізаваць энцэпедычны праект. Калі пагартыць падшыўку "СБ", нельга не заўважыць, што і пасля прэзідэнцкіх выбараў мы засталіся аб'ектыўнымі. І ў гэтым, лічу, прычына майей драмы. Мы друкавалі лісты чытачоў. У тым ліку і незадаволеных дзейнасцю прэзідэнта. Некаторыя загаловкі маглі раздражняць Лукашэнку, хоць у іх было нічога апазіцыйнага. Пачаліся непрыемнасці. Прышоў А. Фядута, казаў пра існаванне нейкага кампрамата на мяне, але публікаваць яго адмовіўся. Затым Цэнтралад імя прэзідэнта прапаноўваў пасаду пасла Беларусі ў Германію ці якой-небудзь іншай краіны. Я адмовіўся, каб не здрадзіць людзям, абраўшым мяне рэдактарам. А тут гэта гісторыя з дэкламатом С. Антончыка. Мы прынялі рашэнне друкаваць. Падкрэсліваю, гэта было зроблена ў інтарэсах Лукашэнкі. У рэдакцыйным уступе (а ён надрукаваны) гаварылася: калі факты, выкладзеныя С. Антончыкам, праўда, у прэзідэнта будзе магчымасць пакараць карупцыйнага, калі ж гэта хлусня, няхай перад законам адкажа дэпутат-накленнік. Аднак выйшлі "белыя плімы". Далей быў указ аб звальненні галоўнага рэдактара "СБ" "у сувязі з фінансавымі парушэннямі".

— Указ падпісаны А. Р. Лукашэнкам...  
— Упэўнены, што прэзідэнт дэзар'янтаваў. У азначэнні Лукашэнкі былі і застаюцца людзі, не зацікаўленыя ў тым, каб дзяржаўныя СМІ былі аб'ектыўнымі, падтрымлівалі Саюз з Расіяй, прапагандавалі сацыялістычныя ідэалы. Зацікаўленыя ў тым, каб чытач адварнуўся ад дзяржаўнай прэсы. Нельга людзям хлусіць, хаваць ад іх праўду. Гэтым, на мой погляд, заняты сённяшнія "СБ", ператварыўшыся ў выданне пранатаўскае, русафобскае. Такім чынам, зняццэ рэдактараў — акцыя праціўнікаў прэзідэнта.

— Цікава, а чым не задавальняў Запад І. Сярэдзіч?  
— З ім, відаць па ўсім, іншы выпадак. Не выключана, што ён сам падставіў з тым лістом у рэдакцыю.  
— Вы сцвярджаеце, што П. Якубовіч, з'яўляючыся рэдактарам прэзідэнцкай газеты, праводзіць антыпрэзідэнцкую палітыку? Самі ж у друкаваным органе Саўміна падтрымлівалі апазіцыйнага дэпутата Лукашэнку.

— Падтрымліваючы Аляксандра Рыгоравіча, мы выходзілі з сутнасці журналістыкі, ствараючы яму роўныя ўмовы з іншымі кандыдатамі. Мы імкнуліся пісаць праўду і разважаць над ёю. Акрамя таго, я святая веру, што А. Лукашэнка здольны вывесці з палітычных і эканамічных крызісаў. Побач з ім былі ў той час маладыя інтэлектуалы. Што датычыць сённяшняй дзяржаўнай прэсы, то яна антыдзяржаўная, паколькі хлусіць, не адлюстроўвае думкі ані прэзідэнта, ані народа.

— У сваёй публікацыі "Кончен бал..." вы пішце, што не шкадуеце аб сваёй ролі, якую адыграў падчас выбараў прэзідэнта. Напісана гэта ў 95-м. Многачас змянілася з таго часу...  
— Я і зараз не шкаду. Восем толькі расчараваны ў некаторых дзеяннях Лукашэнкі, стылі яго кіравання. Усё пра яго разумео, але альтэрнатывы яму зараз не бачу. На жаль. Нельга маўчаць і пра тое, што вакол яго поўна невукаў, якія рабуюць народ, вядуць прэзідэнта па руках і нагах, перашкаджаючы руху наперад.

— Вы не згодні з тымі, хто называе Лукашэнку дыктатарам?  
— Не, дыктатар — гэта тыран, чалавек, які ненавідзіць свой народ. А Аляксандр Рыгоравіч...



Ігар Асінскі

равіч... Мне дагэтуль верыцца, што ён шчыра хоча дапамагчы людзям.

Дыктатура была ў Нямеччыне, Чылі. Прэзідэнт выкарыстоўвае аўтарытарныя метады кіравання краінаю там, што не дазваляе сваім папчлікім. Ён не ўспрымае дэмакратычных метадаў, але гэта не віна, а бяда яго! Шмат чаго Лукашэнка робіць выпадкова, не задумваючыся. Такі характар, такі темперамент. Зноў жа — азначэнне падказвае. Напрыклад, няўжо цяжка б зразумець: пасля гісторыі з пасламі ехаць у Швейцарыю — самагубства? Паглядаеце, няхай кволая, але існуе свабода слова. Якая ж гэта дыктатура?

— Апошнім часам газета "Белоруссия", заснавальнікам якой вы з'яўляецеся, шмат піша пра нейкую "пятую калону" ў Адміністрацыі прэзідэнта.

— "Пятая калона" — гэта праражэнне лобі, тым жа сілы, якія развалілі Савецкі Саюз. Захаду непатрэбны такія астражкі, як Беларусь, паколькі апошняя стаіць на шляху да вялікай Расіі. Прыважыць да захаднай палітыкі нашы краіны — вось мэта тых, хто прымушае прэзідэнта рабіць шматлікія крокі, якія інакш, чым антырасійскія, не назавешу. Афідэцыйная прапаганда крычыць пра збліжэнне, а насамрэч Беларусь усё далей ад Расіі. Выратаванне — у нашым сапраўдным яднанні. Першым крокам у гэтым накірунку можа стаць палітычны працэс над удзельнікамі "Белавескай змовы". Я не заклікаю іх саджаць у турму, але юрыдычная ацэнка іх дзеянняў павінна быць дадзена.

— Як у кантэксце барацьбы за свабоду слова расцэньваеце публікацыі ў "Б" А. Пятрова і Я. Росцікава, дзе У. Зямятлін паўстае ледзь не лепшым чалавекам у Адміністрацыі прэзідэнта?

— Артыкулы, пра якія вы кажаце — перадрэзкі з іншых выданняў. Асабіста я не згодны з характарыстыкай Уладзіміра Пятрова, але ў дадзеным выпадку я не меў права нешта прапісваць. Мы вырашылі перадрукаваць гэтыя артыкулы ў інтарэсах справы (выкрыццэ "пятая калона"). — Аўт., але ў той жа час "Белоруссия" ніколі б не змясціла на сваіх старонках заказны матэрыял Росцікава "Сподвизжик и попутчик". А "Знамя юности" гэта зрабіла.

— Заклікі да непадпарадкавання, арганізацыя масавых беспарадкаў — нішто іншае, як барацьба з уласным народам... Якія сродкі барацьбы прапаноўваеце вы?

— Законныя. Ёсць незалежная прэса — карыстаецеся. Калі б апазіцыя была разумнай, яна б выкарыстоўвала СМІ лепей. Трэба ствараць масавыя выданні, паколькі партыйная прэса гібее. Усё дзейнасць апазіцыйных газет накіравана на тое, каб як мага бліжэй ударыць прэзідэнта. А мэта павінна быць іншай — стварэнне жывога дзяржаўнага арганізма. Распрацоўка і прапаганда альтэрнатыўных эканамічных праграм. Ну і, вядома ж, трэба і сіці ў народ. Працаваць з ім, адукаваць.

— Рэдакцыя "Белоруссии" звярталася па падтрымку ў Фонд Сораса. Які гэта судзілішчы з палітычным пазіцыям газет?

— Фонд Сораса дэклараваў дэмакратычныя свабоды. Мы ж злавлілі іх на хлусні. Ведалі, што не атрымаем грошай, але пайшлі на гэта, каб яшчэ раз паказаць: названы Фонд — не дэмакратычны інстытут.

(Прцяг гутаркі на стар. 12)

— Аляксандр Іосіфавіч, апошнім часам на старонках "Белорусской деловой газеты" рэдка з'яўляюцца вашыя публікацыі, хаця, здаецца, вы працягваеце займаць пасаду аглядальніка. Што здарылася?

— Я працую палітычным аглядальнікам, я павінен аналізаваць факты, якія ўжо адбыліся і могуць выклікаць якія-небудзь наступствы. Я не рэпарцёр. Мая функцыя — не хадзіць на розныя канферэнцыі, не бегаць за людзьмі, не браць інтэрв'ю, а вось сядзець і нібыта разважаць. А што адбываецца ў краіне? Мёртвы сезон. Судзілішчы зацішка. Напрыклад, я пісаў пра палітвязняў — з таго часу нічога не змянілася. Сам факт арышту альбо вызвалення Севярынца можа атрымаць аналізаванне адзін раз, далей — ужо не тое. Мая задача — каментараваць. Калі няма значных падзей, падстаў пісаць я не маю. Прэзідэнт і астатнія палітыкі б'юць мяне, як гаворыцца, нікэй бо-яса. Таму што я не атрымліваю ганарараў, бо пісаць няма пра што.

— Няўжо ў нас бываюць і нават надыходзяць дужа часта гэтыя "мёртвыя сезоны", што адмоўна адбываюцца на эмасіях айчынных перыядыкі?

— На жаль, бываюць. Узгадайце першыя паўгода пасля падзення Вярхоўнага Савета 13-га склікання — тады проста не было пра што пісаць. Нічога не адбывалася. І гэта не быў шок. Проста падзей не было, не было інфармацыі, інфармацыйных нагодаў. Тое ж самае зараз. Ну ёсць адзін ньюсмейкер на ўсю краіну. Але паглядзіце, якая колькасць людзей таўчацца на полі, вызначаным гэтым ньюсмейкерам. І людзі ўсе разумныя. Дракахруст, Шаўцоў, Дорыхаў (гэта толькі ў нашай газеце). Што можна новага сказаць у параўнанні з тым, што, дапусцім, скажа Юрый Аляксандравіч Дракахруст? Нічога.

— З нядаўняй пары вы сталі яшчэ і рэпарцёрам "Московских новостей"...

— Я не рэпарцёр, а ўласны карэспандэнт па Беларусі.

— А як, цікава, пачуваецца колішні кіраўнік Упраўлення грамадска-палітычнай інфармацыі на месцы звычайнага карэспандэнта ў замежным выданні?

— Абсалютна нармальна. У мяне складаная біяграфія. Так, спачатку я быў школьным настаўнікам. Потым стаў сакратаром ЦК камсамола. Праз дзевяць месяцаў заняў пасаду першага сакратара ЦК Саюза моладзі, прычым зусім гэтага не жадаючы. Далей на два месяцы ператварыўся ў беспрацоўнага. Пасля гэтага ўзначаліў УГПІ. І зноў стаў беспрацоўным... Нармальна я сябе адчуваю ва ўсіх ролях. Самае галоўнае, не хлусіць самому сабе. Бо як толькі пачынаеш хлусіць, адразу трэба мяняць працу.

— Ведаем, што вы збіраецеся паўдзельнічаць у выданні "Белорускага кнігазбору".

— Так. Я сам завітаў да спадара Цейкі і прапанаваў свае паслугі. Справа ў тым, што я кваліфікаваны спецыяліст па гісторыі рускай літаратуры пушкінскай эпохі. У мінулым годзе абрану на Пушкін дысертацыю. Калі прагледзеў праспект "Белорускага кнігазбору", то ўбачыў там два пункты, якія мяне вельмі цікавілі — Булгарын і Сянькоўскі. Паколькі я ўсё роўна буду гэта вывучаць, чаму тады не прапанаваць у дапамогу свае паслугі чалавеку, які робіць рэальную справу? Ствараецца сапраўды новая беларуская класіка, бібліятэка беларускай літаратуры. Такага яшчэ не было. Дарчы, я мушу займацца гэтым на безганарнай аснове, бо дастаткова зарабляю, "паклёпнічаючы" на родную краіну, каб не патрабаваць грошай у фактычна дабрачыннай арганізацыі.

— Выключна дзеля самазадавальнення?

— Так. І каб не губляць кваліфікацыю. Вельмі не хочацца ўвайсці ў гісторыю толькі чалавекам, які клепка пісаў пра Аляксандра Рыгоравіча.

— Хіба ж толькі пра яго?..

— Не толькі. Яшчэ і пра Янона Станіслававіча. Я б пажадаў увайсці ў гісторыю тым, хто, напрыклад, першым добра напісаў пра Булгарына. Прычым, пра Булгарына як пра беларуса.

— Чаму?

— Бо сітуацыя булгарынская надзвычай цікавая. Гэта чалавек, які бараніў суверэнітэт Рэчы Паспалітай, дзе Беларусь была некаторым чынам самастойнай дзяржавай, са зброй у руках у напалеонаўскіх войсках. І толькі трапіўшы ў палон (ён не перайшоў на бок Расіі), сапраўды стаў расійскім падданым. Атрымаў амністыю, але ўсё час павінен быў заглядва-



Аляксандр Фядута

ваць правіну. Пачаў займацца журналістыкай, актыўнай публіцыстыкай. У гэтай якасці апынуўся ў Пецярбурзе, дзе ў кола ягоных знаёмых уваходзілі многія дэкабрысты, Грыбаедаў і іншыя.

— Выбачайце, але асоба Фадзея Булгарына агульнавядомая ў нас як адмоўная, прынамсі, не дужа прывабная.

— Той Булгарын, які існуе ў школьных падручніках, не складае нават сотай часткі ад таго, чым быў Фадзей Бенедыктавіч. Ён не пісаў даносаў, а пісаў гэтак званыя аналітычныя запіскі. Супраць Пушкіна ён выступаў толькі тады, калі той спрабаваў займацца журналістыкай. Гэта выпадкі нармальнага спаборніцтва, канкурэнцыі. Да таго ж, Булгарын не заставалася іншага выбару — ён пастаянна павінен быў апраўдвацца, адстойваць добранадзейнасць. Дзеля таго, каб захаваць хаця б уласны выдавецкі бізнес. Аднак і пры гэтым ашчаджаў сваю годнасць. Як дзёрзка ён мог гаварыць з Бенкендорфам! Булгарын захоўваў у сябе архіў пакаранага Рылеева (ужо адно гэта пагражала смерцю), неапублікаваныя рукапісы "Гора ад розуму", некалькі разоў спрабаваў пераадолець цензуру, каб выдаць гэты твор, увесць сах папулярнае таго ж Грыбаедава ў сваёй "Северной пчэле". Яшчэ Булгарын — аўтар першага рускага бестселера "Іван Выжыгін", менавіта ён прыдумваў вядомы тэрмін "натуральная школа". І галоўнае — пры гэтым Булгарын адчуваў сябе беларусам. Я чытаў выказванні пра яго выдадзена "Русского вестника" князя Мышчэрскага: "Які ж ён беларус, калі служыў супраць Расіі? Які ж ён беларус!" А Булгарын сапраўды беларус!

— А што вы канкрэтна будзеце рабіць для "Белорускага кнігазбору"?

— Сёння я рыхтую каментарыі да ўспамінаў. Напрыклад, узгадаеца зараз цудоўная сцэна ў першым томе. У дом да Булгарына прыходзіць некаг граф Ферэн, камандуючы войскамі, які бралі чыны ўдзел у задушэнні паўстання Касцюкі. Маленкі Тадэвуш гуляў з медалімі Ферэна, і ўвогуле той яму падабаўся. І каза гасцю: "Дзяўдзька, я не буду цябе забіваць, нават калі мне дзядзька Касцюшка загадае!" У шэсць з паловай гадоў! Ён ужо ўсведамляе, што перад ім вораг, які адабраў незалежнасць яго краіны... Гэта таленавітая, энергічная, эвалюцыйная, значная асоба. Да-статкова толькі сказаць, што яны разам з Сянькоўскім на дзве трэці стварылі расійскую масавую журналістыку. Беларусы стварылі.

— Вось вы багата і імпэтна распавядаеце і міжволі складаецеца ўражанне, што відэаюча працэс установа Булгарына на цяперашнюю сітуацыю. Гэта так?

— Безумоўна. Булгарын у мяне асацыюецца з Паўлам Якубовічам. Становіцца ў Паўла Ізотавіча таксама трагічнае. Змагаўся на баку "напалеона" (быў дамакратам). І вось пацярпеў паражэнне, трапіў у палон. Не здаў аніводнага свайго сябра, не адмовіўся ад аніводнага знаёмства. Калі загінуў Анатоль Майсена, то надрукаваў некролаг у прэзідэнцкай газеце і падпісаў уласным імем. Аднак, з другога боку, ён пастаянна вымушаны апраўдвацца. І, апраўдаючыся, як Булгарын, забываўся і стаў ворагам для ўсіх. Апынуўся амаль у сацэльнай ізаляцыі.

(Прцяг гутаркі на стар. 12)



над магілай забытаю.

Толькі вецер з-пад Нёмана, Лані  
мо над ёю павее калісцкі —  
запачока у былілі на кургане.

І не вернецца конь мой булані  
да парогу роднае хаты,  
каб хоць вестку к табе данісці пра мяне,  
што загінуў  
без сваіх, без цябе, мой аграблены  
Краю Забраны.

Я зарокся цябе не забыць анідзе, аніколі  
і вялікую ласку к табе я пранёс  
скрозь гадзі і нягоды  
і вазьму я з сабой у магілу забытую гэту.

Не кажы пра мяне, што загінуў дарма,  
пустацтвам —  
пад мурогам чужым, у далёкай,  
нянашай краіне  
будзе пораху жменя,  
што пайшла з беларускага роду,  
з беларускай раллі. Тая пораху жменя,  
той куточак чужое зямлі —  
то на веки шматок Беларусі.

Сніцца будзеш ты мне,  
мой краю палеткаў ільняных,  
ў ранні светлага дня, ў васьліковае  
сіні узорах...  
Хоць далёка магіла мая,  
хоць і загінуў я ў пору, —  
я з табою навекі — там, дзе моладзіца  
сонцу разоры.

Пад чужым, глухім дзірваном  
што берамем ляжа на грудзі,  
сніцца будзе мне вецер той свежы  
з-пад Нёмана, Лані, —  
і адна толькі скарга ў мяне —  
што мяне там не будзе,  
калі ў новую весну ты сустрэнеш  
сваё сяміанне.

Пільна сачу я падзеі на Бацькаўшчыне.  
Мяне яны радуць і трывожыць. Радуе, што  
Беларусь цвёрп незалежная. Сумна бачыць,  
што ёсць людзі, адурманеныя лозунгамі  
большавіцкага імперыялізму, што іноў цыг-  
нуцца пад чужое ярмо...

— Свае першыя вершы вы надрукавалі  
ў 30-х гадах. Прыгадзіце, калі ласка, як і  
дзе гэта было?

— Вершы пачаў я пісаць рана — як толькі  
навучыўся чытаць і пісаць. Некаторыя з іх  
былі надрукаваны ў віленскіх часопісах “За-  
ранка”, “Шлях моладзі”, а пасля яшчэ ў  
“Калосі”, дзе я быў сябрам рэдакцыйнае  
калегіі. Падпісваў я тыя вершы псеўданімам  
— Анатоль Бярозка. Максім Танк успамінаў  
пазней пра А. Бярозку: “Мне здаецца, з яго  
вырас бы цікавы і сур’ёзны паэт, калі б ён  
змог вызваліцца з-пад апякі сваіх духоўных  
айцоў...”

— А як склаўся творчы шлях паэта Ана-  
толя Бярозкі?

— Паэт Анатоль Бярозка памёр у 1939  
годзе. А сталася гэта так. Я быў сябрам  
Беларускага студэнцкага саюза і разам з  
некалькімі маімі сябрамі выдаваў рукапісны  
часопіс “З-за плоту”. У той час паэты з БССР  
пісалі лісьцілыя хваласпевы Сталіну. (“Ты сон-  
ца для нас, што зямлю асвятля і ласкай  
пакрыла палі, гарады...”). Вось жа, у апошнім

нумары “З-за плоту” з’явілася “Ода да Ста-  
ліна”, падпісаная А. Бярозка”. Пачыналася  
яна: “О бацька ўсіх народаў, добры, справяд-  
лівы...”, а далей ішло: “Хай, бы сухі траснік,  
трашчаць ўсіх контраў робры на алтары тва-  
ім, о Добры...”. Ода гэтая трапіла ў рукі  
агентаў НКВД у часе “вызвалення” Вілені і  
адзін з іх пачаў дапытвацца, хто яе пісаў і  
дзе ён, гэты Бярозка. Пытаў ён і мяне. Я  
сказаў, што не ведаю, а мой добры сябра  
Усевалад Кароль прыдумаў, што Бярозка  
загінуў ад нямецкае бомбы, што ўпала на  
Антокалі. Можна, так і запісана ў актах НКВД,  
не ведаю. А неўзабаве Віленя адышла да  
Летувы, і ніхто больш пра Бярозку не пытаў-  
ся. І ён сапраўды памёр: пакінуў пісца назаў-  
сёды...

— Дык што, паэта Анатоль Бярозкі  
больш не існуе?

— Але, гэта праўда. Ёсць толькі я, Ма-  
вей Рэпкаў-Смаршчок, стары ды нядужы ўжо  
чалавек.

— Раскажыце, як узнікла задума вы-  
даць “Адзінаццаць вершаў”?

— У 1989 годзе я сабраў адзінаццаць  
вершаў са свае сціглае спадчыны, пераклаў  
іх на англійскую мову і выдаў невялікае  
кніжыцай для Беларускага Інстытута навукі  
і мастацтва. Пераклады мае перагледзеў і  
паправіў выкладчык англійскай мовы Ралф  
Оулсан з мясцовай школы. Яму я заўсёды  
буду ўдзячны.

Да ніякіх пісьменніцкіх суполак я не на-  
лежу. З простае прычыны — іх тут няма. І  
не думаю, што належаў бы: я не пісьменнік.  
Ад таго часу, калі прыехаў у ЗША, а цалкам  
адаўся медыцыне. Як мага стараўся быць  
добрым лекарам. Але ці быў — не ведаю...”

На вялікі жаль, на гэтым ліст абрываўся.  
Доктар Рэпкаў-Смаршчок палічыў непатрэб-  
ным распаўсюджаць пра свае жыццё ў Амеры-  
цы. “Стараўся быць добрым лекарам...”. І  
ўсё. Пасаромеўся з-за сваёй празмернай  
сціпласці, прамаўляў. Вырасшы, напэўна, што  
лепш за яго пра гэта раскажучы дакументы,  
шматлікія газетныя выразкі аб яго працы,  
копіі якіх ён даслаў мне разам з лістом. З  
іх я даведаўся, што ў Злучаных Штатах док-  
тар Рэпкаў-Смаршчок прыехаў у 1948 го-  
дзе. Пасляхова здаў экзамен і атрымаў даз-  
вол на права займацца медыцынскай дзей-  
насцю. Пачынаючы з 1952 года працаваў  
доктарам у доме для састарэлых, быў лека-  
рам клінікі пры ўніверсітэце штата Мінесота.  
Лекарам ён быў выдатным. Гэта сведчаць  
шматлікія ўзнагароды, якімі адзначылі яго  
працу амерыканскія ўлады. Найвышэйшай  
адзнакай яго паслуг перад Амерыкай стала  
прысваенне 20 красавіка 1986 года аднаму  
з дамоў састарэлых у Мантысала імя док-  
тара Мацвея Смаршчка. Такого гонару пры  
жыцці ўдастоіваюцца толькі вельмі заслу-  
жаныя людзі. Цяпер доктар Смаршчок на  
пенсіі, але яшчэ апыкуецца невялікім лікам  
пацыентаў у доме для састарэлых, дзе ён  
займае становішча галоўнага доктара...

...Калісцкі ён думаў, што з паззіяй разві-  
таўся назаўсёды. Але ён памыліўся, бо паззія  
ніколі не пакідала яго. Гэтакаса, як ні на  
хвіліну не зацхаў усе гэтыя гадзі больш па  
страчанай Радзіме. Ён насіў яго ў сваім сэр-  
цы, як незагойную рану, як патаемную ра-  
дасць, як часцінку далёкай Беларусі...

Леанід ПРАНЧАК

каго пішах, па-сапраўднаму любіх. А  
мэнавіта так ставіцца А. Хазянін да Галі і  
Барыса, якія знайшлі сваё няпростое чала-  
вечае ішчасце.

Значную частку кнігі займае раздзел  
“Артыкулы, рэцэнзіі, інтэр’ю”. Сярод іх  
ёсць і тыя, што ў свой час публікаваліся на  
старонках “ЛіМа”. У прыватнасці, “Ганча-  
ры”. А. Хазянін гаворыць з цэпынэй пра  
людзей, сустрача з якімі пакінула ў яго  
душы глыбокі след: “А мне чуюцца мело-  
дыя, якую выводзіць стары ганчар Франц  
Іванавіч Цыляшэўскі: плача і сумее акары-  
на, а ў гэтых чароўных гукі ўрываецца чысты  
голос маладога ганчара Міхаіла Ермаловіча.  
І з-за прычыхлых берагоў Валмянік-ракі  
люцца новыя песні свабодныя, вольныя  
песні іванецкіх ганчароў...” У “ЛіМе”  
некалькі гадоў назад друкаваліся і такія  
матэрыялы А. Хазяніна, як “Ткачы і тка-  
тва”, “Узбалацкія паясы”.

Літаратурна-крытычныя артыкулы,  
рэцэнзіі А. Хазяніна, за рэдкім выключэн-  
нем, не змяшчаліся ў перыёдыцы. Чаму?  
Аўтар прыгадвае такі выпадак: “Праўда,  
здавалася, асобныя матэрыялы рэдактары  
адхілялі, як, скажам, атрымалася з тым,  
што прысвечаны Алясю Адамовічу (я назваў  
яго “Суд і сумленне”). Той рэдактар толькі  
задаў мне пытанне: “Чаму з усіх выдзеліў

мэнавіта Адамовіча?”. Але ж, відаць, былі  
больш канкрэтныя прэтэнзіі і да такіх ар-  
тыкулаў, як “Хто вы, уладары дум?”, у якім  
ёсць досыць цікавыя развагі пра крытыку,  
“Няхай хада будзе ўпэўненая, а след —  
заўважым...” — у сувязі з выходам кнігі  
прозы А. Жука “Па санным следзе”, “Выс-  
нова...” — уражанні ад калектыўнага па-  
зычнага зборніка “Нашчадкі”. У гэтых ма-  
тэрыялах, а таксама і ў некаторых іншых  
адчуваецца ўменне А. Хазяніна пранікаць  
у сутнасць твораў, заўважаць адметнасць  
таго ці іншага пісьменніка. Аўтар прад’я-  
ляе заканамерныя прэтэнзіі, калі адчувае,  
што жаніваюцца мастакоўскія крытэрыі. У  
той жа час ён умее своечасова падтрымаць  
талант, які гэта сталася пасля выхаду пер-  
шай кнігі В. Шніпа “Гронка святла” (“Да-  
рога ў вышынню”).

Багатыя на назіранні занатоўкі, аб’яд-  
нанія называў “Россыпы”. Як прызнаецца  
аўтар, “гэта не тое, як у некаторых працэ-  
нах кніжэ Карнея Чукоўскага “Ад двух да пяці”  
ці ў “Жмені сонечных промняў” Янік Бры-  
ля. Назіранні па-свойму цікавыя, найперш  
тыя, што тычацца жыцця дзяцей.

Адным словам, кніжка адбылася, і аў-  
тар яе маладзечанскі журналіст А. Хазянін  
мае, бадай, права быць несамотным...

Алесь МАРЦІНОВІЧ

## АНТАЛОГІЯ КРАЁВАГА ВЕРША

Ужо колькі год, як вядомы беларускаму чытачу прэзакі і вызнаны ўладамі як нацыяналіст,  
Уладзімір Дамашэвіч, кінуты ў Мінск, праўда, без асаблівай ахвоты, атабарыўся ў родным Клецку.  
Сустрапіўся з ім наскокам на вуліцы Румянцава, непадалёк “ЛіМа”, стрымана па-змяліцку  
прывітаўся, а ён мне й кажа, вырабаючы з цэлафану грудзі папер: “А ведаеце, Міхайлавіч, у  
Клецку, і апроч вас, людзі е...” І працягвае мне той скрутак. “Пачытайце, паглядзіце, бо я не паэт  
і не прэзідэнт на аб’ектыўнасць, — дадаў без абрыдлай узраставай іроніі. — Вершы тут... а мо  
і клецкія для Мінска паддучы...”

Чытаючы, успомнілася даўняе бацькава: нашыя кампанію не спазнаўся...  
Нікога з аўтараў я добра не ведаю, ні з адным блізка не знаёмы, але, унікаючы ў напісанне імі,  
усё больш пазнаваўся мае наш край жыцця. І ўсё больш я ўпэўніваўся, што сярод сталічных клецкія  
не спазнаюць. Ні голамі, ні гонарам...

Калі ж гаварыць сур’ёзна, то — як і заўжды ва ўсіх нас — вершаў было многа... Выбралася ж  
обмаль — адно як імяны заўваж. Але, здаецца мне, гэтага дастаткова, каб не чырванець перад  
некаторымі сталічнымі вершазнамі і не пасароміць тых, вышэйгаданых, бацькавых слоў.

Беларусь — краіна паэтаў. Ідэя прыйшла самахоць: стварыць “Анталогію краёвага верша”.

Таму — просьба да сакратароў абласных аддзяленняў ЦП і старшын літаратурных аб’яднанняў  
пры раённых газетах — даслаць вершы сваіх землякоў. Умова: не больш дзесяці вершаў кожнага  
аўтара (друкаваных на машыцы ці напісаных разборлівым почаркам), аўтары не павінны быць  
сябрамі ЦП, пажадана, каб аўтары аднаго раёна даслаўлі свае вершы для анталогіі адной паштовай  
бандролю.

Як казаў Лынькоў: дзяраўце, уяношы! Паўна, маючы на ўвазе і пекных паэтах... З Богам.  
Л. ГАЛУБОВІЧ

## Клеччына

Лілія МЯЛЕШКА



Нарадзілася ў 1948 годзе ў горадзе Клец-  
ку. Скончыла Мінскі Дзяржаўны інстытут за-  
межных моваў. Настаўніца іспанскай і англій-  
скай моваў. Жыве і працуе ў Клецку.

Віктар ХУДАВЕЦ



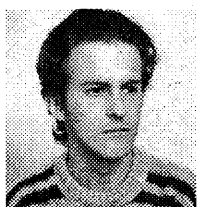
Нарадзіўся ў 1957 годзе на Магілёўшчыне.  
Скончыў Бабруйскае мастацкае вучылішча.  
Жыве і працуе ў Клецку.

Таццяна ЦІВІКА



Нарадзілася ў 1967 годзе ў вёсцы Рассвет-  
ная. Скончыла Нясвіжскае педвучылішча і філфак  
БДУ. Працуе загадчыцай дзіцячага садка. Жыве  
ў вёсцы Даматканавы Клецкага раёна.

Алег НІКУЛІН



Нарадзіўся ў 1972 годзе ў вёсцы Арда Клец-  
кага раёна. Скончыў Мірскае мастацкае  
вучылішча. Жыве і працуе ў вёсцы Гурнаўшчы-  
на Клецкага раёна.

## Закаханыя ў лесе

Лес, як мора, хвалюецца ўсёю сваёй зелянінай.  
Рэха, дрэвы мінаючы, цягнецца доўгай змяінай  
Ці вярнуцца,  
ці стужкай нябачнай, палюхае дзікіх  
Тых істот, што хаваюцца  
ў норах змных і ў вялікіх

## ...Паміж...

Нідаўна яшчэ селяі, а вось — ужо і дажынкі.  
Зіраюць час на хвілях уямоўных гадзі:  
То — цёплыя дажджычкі,  
то — студныя сніжычкі...  
А ўсё, што паміж імі,  
то — кветкі і плады...

Імчыцца несупынна жыццёвая віхура  
На фоне мройных ценяў,  
што ўсталі з небыцця...  
То музыка радзінаў, то музыка хаўтураў,  
Аўсё, што паміж імі, — то музыка жыцця...

## Безадказныя пытанні

Хачу ў старога запытаць:  
Гасподзь чаму Услышні  
Гаспадар не змог нам даць?  
Хіба яны ўсе “вышлі”?  
Чаму радзіма зямля  
Пакуте, аякамі?  
Ці абраблецца яна  
Няўмелымі рукамі?  
Што з вёскай сталася май —  
Суботнік ночку ціха? —  
І там ад змены маладой  
Ні слыху ні дыху?  
З вачэй адсутнуўшы башчы,  
Зірну ў двары на ясель —  
Там столькі год ужо бусы  
Сваіх не ладзіць ясель...  
Пытаць пра гэта ўсё ў каго —  
У гэтага старога?  
Дык лёс замайні і ў яго —  
Яшчэ з трыццаць другога...

● Яна ведае шмат:  
як песні люлялі калыску,  
як слязы нзіліся ў пацеркі,  
як рукі шукалі няшчоты,  
а словы разгортвалі снытак...

Яна ведае шмат.  
Хто ж яшчэ ведае больш,  
чым мая аднавокая  
лямпка-сяброўка?

Жытлах,  
створаных з моху і лісця, якое галіны скідаюць  
Перад снежнай зімой з дапамогай вятроў...  
І хаваюць  
Птушкі дзюбы ў цяпле свайго пер’я,  
калі нехта пройдзе  
Па сцяжынцы лясной, заблудзе,  
і некага знойдзе...

Ім паслухаць прыемна размову  
людзей закаханых,  
Што сустрапіліся раптам  
на чыстых пасцелях прыбраных...

Лёгка дыхаць, калі прасціна  
будзе пахнуць травой,  
А падушка —  
суніцай ці толькі палянай зрыбною.

Прыйдзе восень — два цэлы накрываюцца  
коўдраю жоўтай.  
Закаханыя будуць займацца  
каханнем употай.

А як белую коўдру накіне на іх потым неба,  
Адно скажа другому,  
што больш ім кахацца не трэба.





## Згадваючы юбілей, прапаноўваючы творы

Сёлетні год для часопіса "Маладосць" павойму юбілейны. Споўнілася 45 гадоў з часу нараджэння гэтага выдання. І няхай дата не круглая, але дае нагоду азірнуцца на пройдзены шлях. Што і робіць галоўны рэдактар "Маладосці" Г. Далідовіч ў "Слове да чытачоў і калег", якім адкрываецца чацвёрты нумар. С. Грахоўскі ў сувязі з гэтай датай прысвяціў свой верш "Хросны бацька" М. Аўрамчыку, які на самай справе са старонак "Маладосці" даў жыццё ў літаратуру дзесяткам сёння вядомых паэтаў.

А ўвогуле нумар, як кажуць, рабочы. Цікавы праявілі раздзел. Вылучаецца апошесць у апавяданнях А. Дзержавіні "І сонца ўзыходзіла весялей" — псіхалагізмам і інтанацыйным пісьма. Сталыя аўтары "Маладосці" Н. Валюшка і М. Дубоўскі выступаюць з апавяданнямі — адпаведна "Буду помніць цябе" і "Стрэльба". Ім таксама ўдаецца павойму сказаць аб тым, аб чым пісалі і іншыя, знаходзячы ў сюжэце ўласны паварот тэмы. Не маладзёны і С. Дашчынскі. Жыве і працуе ён на Кольскім паўвостраве, кандыдат гістарычных навук. Яго маленькія апавяданні ("Немцы", "Лекар", "Хлеб", "Паліна", "Кара", "Дом") сведчаць, што аўтар не пазбаўлены і таленту празаіка. Са сваімі праблемамі, тэмамі ідуць да чытача маладыя аўтары: А. Качан ("Удар", па аўтарскім вызначэнні — "апаўданае, або канспект адной немачы"), Р. Равяка ("Містычнае апавяданне", "Спакуса"), З. Вішнёў (апошесць-фантастэгорія "Франтавы атранант").

Паэзія — вершы Ю. Чарнякевіча, А. Курца, А. Салтука, А. Лойкі, А. Кудасевіча, В. Барысюка. Як лёгка заўважыць, гэтыя аўтары таксама розныя: і сталыя, і маладыя. А паэзія... Паэзію трэба чытаць.

Змешчаны ўрыўкі І. Падбярэжскага з "запісак салдата" "Побач была вайна", заканчэнне "Палескіх вандравак" Г. Пашкова, нарыс А. Мяснікова "Справа камандарма", у якім рассочваюцца "лес і трагедыя камандуючага войскамі Беларускай ваеннай акругі Ераніма Убарэвіча"; згадкі С. Грахоўскага пра П. Труса і яго паэзію "Малады і велікі таленавіты", артыкулы А. Александровіча "Татары на Беларусі", М. Аўрамчыка "Лісты Уладзіміра Сасюры", развагі А. Яскевіч пра творчасць Л. Рублёўскай "Светлы шлях гармоніі", А. Прускі ("Рамантыка яе партрэтаў") знаёміць з мастацкай І. Магучай (на калероўнай укладцы і на другой — чацвёртай старонках вокладкі змешчаны рэпрадукцыі яе работ). З падборкі "Папытай у кнігарні" можна даведацца пра новыя кнігі.

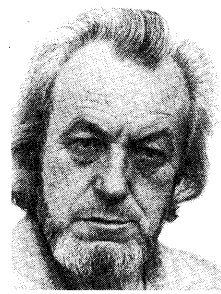
## "Мастацтва", N 6

Нумар адкрываецца заканчэннем цыкла артыкулаў М. Крукоўскага "Чалавек не можа не тварыць", што публікаваўся на працягу паўгода. У "сшытку" "Тэатр" — матэрыялы Т. Арловай "Ангажэмент працягваецца", Л. Грамыкі "Кава — проста і кава — з мыш'яком", А. Васіко "Нязначнасць — гэта таксама частка жыцця". У "сшытак" "Народнае мастацтва" увайшлі артыкулы Л. Вакар "Праўда падсвядомасці", Т. Варфаламеевай "Традыцыя мае працяг", Л. Рыжковай "Запывалы", "падпалы" і "звычайныя...", М. Козенкі "Захаваць самабытнасць", І. Мазюк "Свой голас", В. Гудзей-Каштал'ян "Ноч, якую чакаюць", І. Каранеўскай "Сварог".

У 1995 годзе Р. Сіцінка выйграў конкурс "Вечныя гарады", які праводзіў беларускі фонд Сораса, і атрымаў грант на паездку ў Афіны, а ў выніку нарадзіліся новыя творы. Пра гэта гутарыць з мастаком А. Чарняўскай ("Гэта мая Грэцыя..."), В. Буйвал ("Захаваць у колер" — разважыць пра творчасць М. Бушчыка. Н. Цыпіс ("З кім я хацеў бы выпіць") расказвае пра "вукліную" скульптуру ў Германіі.

Матэрыялы Ю. Барысевіча "Танец і пісьмо", Т. Мушыньскай "Палёты над горадамі Шагала", Ю. Чурко "Набываючы ўласнае аблічча" вяртаюць да мерапрыемстваў Міжнароднага фестывалю сучаснай харэаграфіі, што праходзіў у Віцебску на пачатку снежня 1997 года.

Сярод іншых публікацый — артыкулы В. Капёнінай "Небыццёнае і быццёнае ў сучаснай японскай фатаграфіі", А. Давыдчыка "Ясумаса Марымурэ: каменды эстэтызму", І. Карневай "Садам Хусейн — агент ЦРУ і Галіледа?", рэцэнзія Н. Дожынай на кнігу В. Чабана "Баянае мастацтва ў Беларусі", падборкі "Дыскаграфія", "Падзеі, факты, інфармацыя".



## "Цяпер штодня я на крыжы..."

### Што такое каханне...

О пакуты, прызнанні,  
Час імклівы, гарачы,

няўрымслівы.  
Што такое каханне —  
Свет дагэтуль

яшчэ ўсё не высветліў,  
Там — душы пакаранне,  
Тут — душэўная ўзнагарода.

Што такое каханне —  
Не адказвае нават прырода.

Да яго да пазнання  
Падступалі святошы і фрэйды...

Што такое каханне —  
Не адкрылі ў каханне рэіды

Ні дзяцей донжухавых,  
Ні прапраўнукі рыцараў годных...

Проста — мне ты жаданая  
Нават з позіркам неалагодным

І зусім непрыгожай,  
Калі лаеш мяне і злуешся,

Не кажу ўжо, о божа,  
Калі раптам звонка смяешся.

Да яго на аркане  
Хто нас цягне?

Такого не помню...  
Што такое каханне —

Расдумач, тлумачальны,  
мне, слоўнік!

Ды не забавкай кніжнай  
З разважаннем

пра клопат душэўны.  
На паліцы на ніжняй

Захапаны валецца гнёна:  
Там ён робатам стаў,

А хаханка жалезнай машынай,  
І няма ў іх падстаў

Чырванець ні агнём,  
ні шыпынай...

Што такое каханне —  
Не спытаю ў чарговай мадэлі.

З веку ў век запытанні,  
А якіх іх іржой не раз'елі.

Падкажы мне, дачушка,  
Што тако... І здзіўля маладая:

"Гэта ежа для птушкі...  
І таму птушка ў небе лятае".

Няўзруны свет.  
Няруны час

Прыступкі ўверх —  
уніз прыступкі.

З дня нараджэння кожны ўліп.  
Час робіць ласку нас прыступку, каб

нам патрапіць на Алімп.  
Час можа нас прыкончыць

ліхам —  
Хваробаю альбо вайной,

Ці старасцю — на сёння міфам,  
І... выпадкова матой.

Навошта, мілая, салгала,  
Што без мяне не зможаш жыць,

Нашто мяне нашкадавала...  
Цяпер штодня я на крыжы.

Цвікі заўсёды пад рукою,  
А сэрца, нібы малаток,  
Стукоча толькі з неспакоем,  
Да апраметнай — адзін крок.

За што ж ізноў  
быць пакараным,

Як сэрца маё цвік здзяўбе?  
На небе рай мне абяцаны —

Падумаць толькі! — без цябе...  
Замкнуўся круг... І да вытокаў

Вяртацца нам у самы раз,  
Каб не глядзець больш

так далёка...  
Няўзруны свет. Няруны час.

Д'ябалычына

Не закрывай рукамі твар,  
Не страшся маёй поўсці!

Ад чарачкі бліжэй да чар  
Любові і міласці...

Віно праз зубы працадзі  
І закусі абдымкам,

Каб лепш жаданню дагadzіць,  
Як прад вачыма дымка...

"Адсунься, сатана! Адстань!  
Табе распуніх мала?

Бо застанешся без хваста  
І іншых прычындаў...

Ды чорт не забяўся слоў,  
Палез з абдымкам братнім.

З тае пары мы без хвастаў,  
Але... з усім астатнім.

З гадамі...

Прашу, жанчына, пастарайся  
Быць незалежна ў тумане...

Перад вачыма не з'яўляйся —  
І станеш з'ява каханья.

Засыплю пісьмамі, радкамі  
Твой позірк дарагі і строгі.

Калі ж пакратава рукамі,  
То зробішся... адною з многіх.

Ля ножак

Ходзім спрадвек у пахілых,  
Простых ды памаркоўных,

Вечна з усмешкаю мілай  
Цешым сабой рызыкаўных.

Любім падсаджваць да ўлады  
То неразумных, то хіжых,

Любім парадак з прыкладам:  
Жыць веселей так і... выжыць.

Што ж зэта ў нас за натуралі?  
А ці не лепей, каб кожны

Сам у сабе дыктатуру  
Ладзіў... І то асяржэна...

Колькі б мы спраўдзілі мараў  
Пры дыктатуры любові!

Хоць і яна часам кара,  
Ловіць, як сышчык, на словес...

Ды не кідае за краты,  
Больш валачэ нас у ложка.

Самы зацяты дыктатар  
Бездапаможны ля ножак...

Асенняе-асенняе

Апошні гром асенні  
Трасе саспелы сад

Збялелы, як Ясенін,  
Што піў тры дні падрад.

І бляск у бліскавіцы —  
Як бляск яго вачэй

З асенняе крыніцы,  
Што з вечнасці цячэ...

Рыпціць у пальцах яблык,  
А на душы радок,

Чарговы хісткі ямбик  
У вечнасці робіць крок.

І што яму да сада,  
Да грому, бліскавіц...

У ім адным больш звяды  
Для слёзных маладзіц.

Чытанне як маленне.  
Кабачка імажа.

Паставы калені  
Ад п'яных дам дрыжаць...

Начы адно пачатак.  
Гром. Бліскавіца. Сад.

І з хлопцамі дзяўчатаў  
Бег шумны наўздагад.

Хто сёння заарканіць

Паэта ў ложка свой  
І позірк задункаціць  
Паставой маладой?..  
Іх смех, іх крык прытворны,  
Каб падтрымаць імэт,  
Каб сад, як дом ігорны,  
Мог уявіць паэт.

Мы ўсе ў гасцях  
у Света Белага.

І, як усякі гаспадар,  
Спачатку вакол нас ён бегае,  
Клапоціцца, глядзіць у твар.

І вось мы Свету надакучваем.  
Пасля стамляецца ад нас.  
Нарэшце,

мы жыццё атручваем  
І Белы Свет кляне той час,  
Калі дазволіў нам прыперціся  
У свой вялікі светлы дом,  
Дзе і без нас шалёна верціцца  
Паміж планет Зямлэй-ваўчком.

І Белы Свет нас выправаджае  
Натоўпамі, па аднаму  
У іншы свет...

Хай там наладжваць  
З людзьмі дом светлы...  
і турму.

Я невыносны, нецярплівы,  
Ні слова ўпоперак —  
інакш

Мой позірк надобразычлівы  
Умомант цемрай стане аж.  
Якая чорная маланка  
Паспеда нервы спаляціць,  
Што цягнуцца

бясконцай ранкай,  
Нібыта Арыядны ніц.

Калі б маланка... Божа мілы,  
Ханіла і людскіх вачэй,  
Што спалялялі што ёсць сілы,  
Каб мне жылося "найлягчэй"...

І ўсё-ткі я не наракаю  
На лёс... Я, людзі, вае люблю!  
І шчасце ўсё для вас шукаю,  
Якое так і не знайшоў...

Я ж з вашай годнае сямейкі,  
Добрачылівае і злой,  
Што часам сплёўвае, бы семкі,  
І клопат мой, і гонар мой.

Надзеі Т.

Запаліла раница расінкі,  
Заружавіла зямлю, як рай,  
Выйшла ты,

дабавіла чуць сінкі —  
І які адкрыўся небакрай!

Упейжаж так хараша ўвайшла ты,  
З вёдрамі, з рыпучым жураўлём.  
Усміхаецца вачыма хата:  
Дачакалася зноў стаць жыллём.

Супынися, д'ябальская сіла,  
Дай дачушку мне падгадаваць!  
Гэта ж столькі

ты людзей скасіла...  
Мала! Затпаіла патрэбна ў гай,  
Выкачаць збалелага ў пакутах,  
Каб ён смерці сам сабе прасту

Не героем да скалы прыкутым —  
Чарвяком, забыўшы неба сін.  
А ў мяне ў грудзях запас любові  
Да дзіцёнка, да цябе, народ,

А ў мяне пачуццё столькі ў словес,  
Што не можа зладзінецца мой род.  
Гэта ў казках волаты-асілі  
Сціснуць камень — і вада цячэ,

І дрыжаць пад позіркам асіні,  
І гара для іх за пух лягчы.  
Я, вядома, іншай загартуюкі  
І мяне бароніць не бліндаж,

У якога скура ў тры столкі  
Ды яшчэ на пузе патранташ.  
На маім баку адно сумленне  
Ды худыя рукі не ў крыві

Не суседа і не пакалення,  
Бо замешаны я на любові.  
І не вам, няпраранены д'яблы,  
Лютавачы бы ля майго жыцця!

Не рассыпаюцца  
і без мяне ўжо ямбы:  
Я вяжу іх, як сябе, працяг...





# Душа задумы



Угледзеся ў гэты твар. Сэрцы адкрываюцца насустрач светламу позірку і мяккай усмешцы. Ці не праўда, само такое аблічча — ужо знак спрыяльнага лёсу? А калі да таго ж чалавеку дадзены оперны голас найвышэйшага гатунку (уладальнік такіх галасоў, як гавораць у нашым оперным тэатры, «бог пачалаваў») ды яшчэ і абставіны складаюцца найлепшым чынам: спяваць талент выяўлены рана — не трэба марнаваць гадзіны на авалодванне нейкай іншай прафесіі. — Акадэмія музыкі нібы толькі цябе і чакала; з таленавітым, практыкаваным і добрым настаўнікам — поўнае ўзаемаразуменне. І дзверы тэатра адчыніліся перад табою ўжо ў студзеньскія гадзіны... Калі ўсё так — як тут не лічыць сябе — абраннікам?

Я даведлася пра Уладзіміра Мароза значна раней, чым пачула ягоны голас. Музіц, Уладзімір быў яшчэ на падрыхтоўчым курсе Акадэміі музыкі, калі Віктар Скоробагатаў прадказваў яму вялікую будучыню. Пазней, калі ў нашым клубе сяброў оперы рыхтавалася сустрача з класам Анатолія Генералава, шааноўны прафесар шкадаваў, што з нейкай прычыны мы не можам пазнаёміцца з лепшым упрыгожаннем свайго класа. І вось, нарэшце, мінулай вясной давялося пачуць Мароза ў партыі Рабэрта ў спектаклі опернай студыі «Яланта».

Падалося, што толькі такім голасам — звонкім, чыстым, палётным — і можна выказаць юнацкую апантанасць каханнем. А неўзабаве Уладзімір дэбютаваў на сцэне Нацыянальнага тэатра оперы, ды не ў чым-небудзь, а ў вельмі складанай партыі Яўгенія Анегіна. У свае 23 гады, на момант заканчэння 4-га курса акадэміі, Уладзімір Мароз ужо другі сезон працуе салістам оперы. І кожны выхад на сцэну — ці то ў пакуль што адзінай галоўнай партыі Анегіна, ці то ў адзінай партыі «Чароўнай музыкі», ці то ў нядаўнім канцэртным паказе «Барыса Годунова», дзе малады спявак выконваў партыі баярына Хрушова і каталіцкага манаха Чарнікоўскага, — прыцягвае ўвагу і прымусівае адшукваць гэтае імя ў праграмах. Дарэчы, з нядаўняга часу яно абязжываецца сімпатычнай даважкі — «лаўрэат міжнароднага конкурсу».

Гэтую годнасць Уладзімір заваяваў у Кіеве, прызначанай вакальнай сталіцы, на конкурсе імя М. Лысенкі. На трэцім туры ён з блісканнем выканаў з аркестрам на сцэне славуаг опернага тэатра каваліну Фігара з «Севільскага цырульніка». Спадзяюся, што не доўга нам чакаць з'яўлення новага Цырульніка ў мінскім спектаклі. А пакуль Уладзімір рыхтуецца выступіць у самай першай оперы Расіні — «Шлюбны вэксаль». Я бачыла, як адказна, дакладна і захоплена працуе герой майго апаведу на рэпетыцыях, чула, як чужою гучыць у віртуознай партыі Слукі яго рухавы прыгожы голас. І бяру на сябе смеласць сцвярджаць, што пасля вераснёўскай прэм'еры «Шлюбнага вэксалі» імя Уладзіміра Мароза будзе на вуснах усіх аматараў оперы.

Алена САЛАМАХА

## Зямляк — зямлякам

Кожны, хто прыходзіць ва Уваравіцкую пасялковую бібліятэку Буда-Кашалёўскага раёна, міжволі звяртае ўвагу на карціны, размешчаныя ў невялікім фая. Сваймі зямлякам ахвяраваў іх мясцовы мастак Юрый Дубоў. Тут ёсць партрэты вядомых людзей, пейзажныя замалёўкі. Наведвальнікі з цікавасцю знаёмяцца з тэорамі самадзейнага мастака, захапляюцца яго талентам.

М. ШУЛЬГА

**Думкі пра душу і духоўнасць міжволі ўзнікаюць самі па сабе, калі глядзіш, як танцуе салістка Нацыянальнага акадэмічнага тэатра балета Беларусі Таццяна Шаметавец. Яе душа з'яўляецца, жыве і свеціцца, гэта яўна відно ў кожным позірку яе шэрых вачэй, у кожным руху яе гнуткага цела. Такое сустракаецца, паверце, досыць рэдка.**

Падобнае адчуванне нараджаецца, калі глядзіш на фотаздымкі Таццяны — ад іх цяжка адвесці позірк. Асабліва ад тых, дзе яна знята ў будзённай жыццёвай абстаноўцы. Яе сцэнічныя здымкі таксама ўражваюць, бо яны надзвычай экспрэсіўныя і эфектыўныя: скачок у шпагце са спектакля «Карміна Бурана»; узятая вышэй за галаву нага ў «Вясне свяшчэннай»; быццам пакадрава занатаваная змена пачуццяў Зарэмы з «Бахчысарайскага фантана» — адбліскунай усмешкі пераможцы да заломленых у аднаго рук.

Але ў жыцці яна зусім іншая. У размове — натуральная, расказаная, эмацыянальная адкрытая. Ёй зусім не ўласціва якое-небудзь каяцтва, поза. Яна не баіцца быць сама сабой (а каб быць самай сабой, трэба кімсьці быць, як слухна гаворыцца ў адным з жартоўных афарызмаў). Пачуццё ўласнай годнасці дазваляе ёй шчыра расказаць пра сваё асабістае і сцэнічнае жыццё і нават пра памылкі і паражэнні.

Яе артыстычнаму лёсу не раз перашкаджалі сур'ёзныя траўмы, якія так часта здараюцца ў жыцці спартсменаў і танцоўраў. Яна пераносіла іх стойка і пасля працяглага лячэння зноў выходзіла на сцэну. Магчыма, з-за гэтых траўм ажыццявіліся далёка не ўсе мары — пра партыі, якія яна хацела б станаваць. Ёй не ўдалося выканаць ролі Кызелі і феі Сірэн, якія падабаліся ёй з дзяцінства. Дарэмна прымарывалася яна і да романтичнай партыі Сільфіды. Усяго толькі некалькі разоў удалося Таццяне пабываць у вобразах Кармэн, які дае выканаўцам велізарныя магчымасці для мастацкай інтэрпрэтацыі, для праяўлення свайго індывідуальнасці.

Магчыма, выкананню акцёрскіх жаданняў Таццяны Шаметавец перашкодзіла, як гэта ні парадаскальна, шчырыя яе творчага дыяпазону, здольнасць працаваць у зусім розных амплуа. Яна магла б адольна выканаць танцаваць класіку і характэрныя танцы, ствараць вобразы халоднай Мірты і страйнай Зарэмы, энергічнай, напорыстай Тэрэзы з «Прывала кавалерыі» і бязвінай пахорлівай ахвяры ў «Вясне свяшчэннай». А паколькі Т. Шаметавец магла ўсё, яе нярэдка займалі ў тых партыях, якія з-за розных прычын не мог станаваць ніхто. Прытым патрэбы тэатра, які гэта часта бывае, не супадалі з жаданнямі танцоўшчыцы. Другая б у такіх сітуацыях супраціўлялася, інтрыгавала і ўсімі даступнымі спосабамі дамагалася свайго. Другая, але не Таццяна.

«Я ніколі нічога ні ў кога не прасіла», — нежж мовіла яна, і гэтая фраза мне многае ў ёй растлумачыла. Павага да сябе і да свай прафесіі, пэўная артыстычная «самадастоўнасць» дазваляюць ёй, у адпаведнасці з

ментальнасцю свайго народа, не рвацца ў што б там ні стала наперад, не захопліваць сцэнічную тэрыторыю, не выбухаць гневам і раздражненнем, а жыць у гармоніі з сабой і з іншымі. Таццяна Шаметавец уласціва досыць рэдка ў тэатральным свеце незасяроджанасць на адноўных баках артыстычнага жыцця. Ведаючы не па чутках пра «закулісныя» стасункі паміж саперніцамі, пра рэўнасць і зайздрасць, ад якіх — на жалі! — тэатр не пазбаўлены, я спытала ў Таццяны наконт надобнасці чужога. Яе адказ здзіўляў мяне: «Свайх ворагаў я не ведаю», — сказала яна і пачала расказваць пра сардэчныя адносіны з партнёрамі, пра дапамогу, якую артысты аказваюць адно аднаму!

Праз нейкі час я прачытала ў інтэрв'ю маладога танцоўшчыка Аляксея Авечкіна, які выконваў з ёю адну са сваіх першых сольных партыяў: «Я бясконца ўдзячны Таццяне Шаметавец, той партнёры, якая паспраўдну вывела мяне на сцэну, з якой я ўпершыню адчуў поўнае ўзаемаразуменне. Побач з ёй я адчуў сваю значнасць. Я быў неабходны ёй і не мог дазволіць сваёй Мерседэс усумніцца ў сваім выбары. Яна ж выбрала мяне...» Аляксей Авечкін паехаў з Мінска і працуе ў якасці вядучага танцоўшчыка ў іншым тэатры. Але ён дагэтуль піша Таццяне добрыя лісты, а яна яму адказвае.

Багата душы і пачуццяў аддае Т. Шаметавец кожнай ролі. Але ёсць, вядома, сярод іх і асабліва любімыя. Перш за ўсё — гэта партыя Блудніцы са спектакля «Карміна Бурана» К. Орфа — В. Елізар'ева. Хаця пастаноўчык балета даў гераіні такое імя, ён стварыў для яе цікавую, ёмістую па выяўленчых магчымасцях партыю, якая дазволіла танцоўшчыцы змякчыць фарбы і стварыць вобраз чарадзейкі, спакусніцы. У яе пакашчы ліслівых выцнах цела, у інтымнай даверліваці схіленай галавы, у чароўнай ласкавасці, якая паступова змяняецца атакачымі ўзмахамі ног, — ва ўсёй яе пластыцы адчулася пераможная сіла непераможнай жаночасці, нібыта сканцэнтраваная ўвесь назапашаны ваямны вопыт «навуки страсти нежной», якая дае жанчынам такую ўладу над сэрцамі мужчын. Прытым у гераіні Т. Шаметавец ад пачатку не было нічога д'ябальскага ці інфернальнага. Ёй чужыя «пацёмкі душы», нават у ролі Блудніцы яна ўмудраецца быць светлай. І вядома ж, Таццяна Шаметавец у гэтай ролі — з'яўна на балетнай сцэне яўна неадзінадушная. Яна безумоўна ўваходзіць у тую нябачную, але захаваную ў памяці пакаленняў галерэю сцэнічных вобразаў, незабыўных для ўсіх тых, хто іх бачыў.

Гэтая галерэя ў нас не такая вялікая і пачынаецца цяпер ужо з мартыралогі: ле-



гендарныя С. Дрэчын, Н. Младзінская, А. Нікалаева стварылі на беларускай харэаграфічнай сцэне унікальныя па сваёй яркасці вобразы...

І далей: В. Розенблат — Эсмеральда, Л. Рахманова — Адэта, Н. Давыдзенка — Анежка, В. Давыдаў — Прынц, Л. Бражасоўская — Фрыгія, Ю. Траян — Адам, У. Іваноў — Хааз, У. Камкоў — Спартак, В. Саркисян — Кароль Філіп, І. Душкевіч — Ева. Далучыцца да гэтай слаўнай кагорты — вялікі гонар для любой танцоўшчыцы, і радасна, што да яе з поўным правам можа быць далучана і Таццяна Шаметавец.

Лепшыя работы артыстаў 70—80-х гг. у гэтым прастэжым спісе прыпадаюць на балеты В. Елізар'ева. «Зоркі» беларускага балета літаральна выхоўваліся яго харэаграфіяй, рабіліся ягонымі аднадумцамі. Іх творчасць сугучна ідэям, якія сілкуюць харэаграфу, і таму жывыя вобразы елізар'еўскіх балетаў заўсёды суадносяцца з нашым 20 стагоддзем, успрымаюцца як сучасныя па сваім духу.

Вядома, гэта ішасца для артыста — атрымаць магчымасць выявіць сябе і свой час, мець харэаграфію, адэкватную сваім запатрабаванням і магчымасцям. Бо так бывае далёка не заўсёды. Історыя балета ведае шэраг імянаў найталенавітых артыстаў, якія так і не знайшлі свае ролі і свой рэпертуар. На гэтую тэму можна разважаць і з нагоды выканання той жа Таццяны Шаметавец ролі Тэрэзы ў балете І. Армсгеймера — М. Пеціна «Прывал кавалерыі».

Я памяню яе ў гэтай партыі семнаццаць гадоў таму, у момант пастаноўкі спектакля

## МУЗЫКА

# Магія лёгкага гуку

Спраўдныя насалода прысутнічаюць на выпускных экзаменах у творчых навуальных установах. Сэрца заміраюць пры думцы, што вось зараз, у гэтае імгненне можа быць сведкам нараджэння новай зоркі, новага імя ў мастацтве.

Калі мяне запрасілі на дзяржаўны экзамен па харавым дырыжыраванні, што здавалі сёлётыя выпускнікі музычнага аддзялення Беларускага каледжа мастацтваў, я ішла на сустрэчу не толькі з тымі, хто трымаў экзамен, але, галоўнае са знаёмым мне па ранейшых выступленнях чужоўным хорам, якім кіруе выкладчыца каледжа Галіна Цітова, і якім цяпер, на экзамене мусілі кіраваць сем маладых выпускнік.

Дзявочы хор Беларускага каледжа мастацтваў добра ведаючы не толькі ў нашай краіне, ён з вялікім поспехам выступаў на фестывалях і конкурсах у Югаславіі, Венгрыі, Германіі. А сёлета, літаральна перад самым экзаменам, дзяўчаты вярнуліся з 46 Еўрапейскага фестывалю хароў. У Неепельдзе (Бельгія) хор атрымаў І прэмію, і, галоўнае, ухвалу журы. Кіраўніцтва каледжа вельмі ўдзячнае Міністэрству адукацыі, якое падтрымала іх у гэтай адказнай вандроўцы.

— Нашаму хору пачалі агладзіраваць пасля першай жа песні, — расказвае дырэктар каледжа Людміла Шахава, — што на фестывалі не прынята. А потым уваголе крычалі



«Брава, Мінск!». Усяго ў фестывалі ўдзельнічала 126 хароў з усяй Еўропы. І мы вось апынуліся сярод лепшых. Дзяўчаты выдатна выступілі і ў заключным гала-канцэрте. Наш хор заўважылі, і ёсць надзея, будучы

запрашаць і на іншыя фестывалі.

На выпускным экзамене старшыня дзяржаўнай камісіі, адзін з самых слыхных нашых дырыжораў Віктар Роўда турбаваўся, каб хор не стаіўся з выпускнік

# І Бога не трэба баяцца

**У скрутны час адмаўлення ад былых ідэалаў, наступу заходняй эрзакультуры, самымі неабароненымі сталі нашы дзеці. Беспапулярная плынь відэа і тэлевізійных, пераважна амерыканскіх мультсерыялаў, дзе пераважае жорсткасць, забойствы і культ матэрыяльнага дабрабыту, кропля за кропляй атручваюць дзіцячыя душы. Па сутнасці, сёння адбываецца ломка і глабальная пераарыентацыя традыцыйных для народа духоўных каштоўнасцей. Пройсцяцца гэтай небяспечнай навале, як нішто іншае, здольна мастацтва і, магчыма, у першую чаргу — тэатральнае, якое жывымі вобразамі ўздзейнічае на свядомасць і псіхіку дзіцяці.**

Разумеючы і беручы гэта пад увагу, Міністэрства культуры Беларусі (на маёй памяці ўпершыню!) праводзіць сёлетна конкурс на лепшы дзіцячы спектакль у драматычных калектывах рэспублікі. Па выніках конкурсу на базе Тэатра юнага глядача павінен адбыцца фестываль лепшых пастацовак. Як чыніўшы журму мне давялося прагледзець шмат апошніх прэм'ер, разлічаных на дзіцячую аўдыторыю. І хоць праца наша яшчэ працягваецца, ёсць пэўныя падставы падзяліцца сваімі назіраннямі.

Не звязваючы на магчымыя паспяховыя чары за даволі значны грашовы прэміі (тры — за лепшы спектакль, чатыры — за акцёрскія работы), далёка не ўсе тэатры далі заяўку на ўдзел у конкурсе. Прычын розных. У адных калектывах казкі, як неабавязковы даважак да рэпертуару, ідуць дадзі і рэдка абнаўляюцца, на іншых утывае катастрофічная раскіданасць трупы, калі ўзрост самых "маладых" акцёраў набліжаецца да сарака гадоў.

Нельга сказаць, што казкі вельмі шануюцца на дарослай сцэне. Пры наўнясці ў рэпертуары кожнага тэатра спектакляў-казак, за шмат якіх і выконваецца пераважна план па глядацкае, стаўленне да іх часцей за ўсё вызначае так званы рэшткавы прынцып. Аб гэтым сведчаць сцільныя дэкарацыі і касцюмы, беднаватае святло і тэхнічнае абсталяванне, а таксама тое, што ажыццяўляюць іх, як правіла, студэнты-дипломнікі альбо чарговыя маладыя рэжысёры. Само па сабе гэта, вядома ж, не загана. Аднак паліжальнае стаўленне да дзіцячых пастацовак мэтава нашай рэжысуры ўяўляецца, мякка кажучы, непрыдатным. Таму што менавіта ад тэатра заложыць, якое ўражанне пакіне ў памяці дзіцяці першая сустрэча з мастацтвам.

Сярод шматлікіх дзіцячых пастацовак, самых розных па жанрах (казка-канцэрт, мюзікл, музычна-пластычнае відовішча, казачная феерія і інш.), асабліва ўвагу прыцягваюць спектакль "Кацігарошак", пастаўлены Валерыем Маслюком па ўласнай п'есе на сцэне Акадэмічнага тэатра імя Якуба Коласа (Віцебск). У адрозненне ад сцэнічных твораў вонкава кідкіх, забавляльных, разлічаных на кліпавае ўспрыманняе сучаснай дзіцячай аўдыторыі, коласавыя пастаўкі далучае маленькага глядача да праблем вельмі сур'ёзных. Яго поспех, на маю думку, вызначаюць дзве акалічнасці — надзвычай вынаходлівая, яркая відовішчаснасць і глыбокая сутнасная напоўненасць дзеяння.

Паводле народнага ўяўлення пра рай і пекла сцэна падзелена на два ярусы. Аглененыя безжыццёвымі тлустымі карамямі, абдыва яны закрытыя заслонамі: на чорным фоне ніжняй — выява чэрапа, на верхняй — ззяючае прамінястае сонейка. Калі заслоны ўзняюцца, то па батлейкавым прынцыпе ўнізе адкрываецца змрочная пастка князя змея, наверху ж, у рамцы залатых вярот, з'яўляюцца Бог і Анёлы. Бог, ён жа Стары, і яго нябесная світа паўстаючы у выглядзе звычайных сялян, апранутых у палатняныя кашулі, хустачкі і саламяныя капелюшы.

Першая сцэна ўяўляе сабой своеасаблівы пралог-аповед пра грэшніцтва, які пры жыцці лядачылі, скарпылі, словабудзілі, за што і былі асуджаны на вечныя пакуты. Яны моляць аб літасці, і ім адкрываецца шлях да збаўлення. Гуцьчы голас: "Калі рукі складуць у крыж ды прысягнуць імем Яго, то даруецца ім". Грэшнікі каюцца, і з іх выпадаюць гадзюкі. Шчаслівыя людзі адрываюць Кацігарошка кветкавай і скарынкай хлеба — сімвалам духоўнага і матэрыяльнага багацця роднай зямлі. Так пра казку маленькі глядач далучаецца да важнейшага маральнага пастулата — ачысціцца можна толькі праз шчырае пакаянне.

Сюжэт казкі пабудаваны на традыцыйным супрацьстаянні добра і зла. Кацігарошак (С. Астромовіч) змагаецца са Змеям, каб выратаваць з палону сваю сястры Палагу (І. Забалацінкая). На шляху да царства цэпры юнак сустракае Салдата (В. Дашкевіч), Вадаля (Ю. Цірка), Абжору (В. Цвяткоў), Маразіла (А. Лабанок). Добром і ласкай Кацігарошак перааконае іх уступіць у няроўную барацьбу са Змеям. Вадаля, які выпіў усе навакольных калодзежы і азёры, ён прымушае вярнуць сялян рачулку. Абжору аддае апошняю скарынку хлеба, Маразіла пакрывае сваёй адзінай світкай. Нібыта пальцы, сісцунты ў кулак, яны з адзіночкі

блукальнікаў ператвараюцца ў моцную сілу. Змей Шкарупей (Г. Шкуратаў) са сваім служкай Чорным Пунем (Б. Сяўко) насілаюць на сяброў розныя чары. Вось на стомленых вандруючых у мудрагелістым танцы апускаецца бліскучая шаўковая коўдра, каб усыпіць іх на сто год, а вось побач з імі вырастае дрэва з атручанымі ялыкамі. Змей Шкарупей выяўляе шмат знойдзенай фантазіі, у адрозненне ад іншых персанажаў, пастаянна мяняе сваё аблічча. Ён паўстае то апранутым у чырвона-чорны плашч са змеяпадобнымі, быццам антазы, жутымі валасамі, то ў рудым адзенні з панкавым грэбнем на галаве, то ў чорных ботах і галіфе з бліскучым аздабленнем. Нахабна і самаўпэўнена Змей абвешчае: "Гэта я — і не я. Сто твараў маю, сто абліччаў".

Не здолеўшы перамагчы сяброў чарадзействам, Змей хіцва пераўвасабляецца ў мужыка-тачыльчыка (В. Салаўёў), які вострыць шаблё Салдата. Паранішы палец атручанай шаблём, Кацігарошак трапіць у томнасць. Здаецца, усё скончана, бітва прайграная. І раптам з'яўляецца Бог, ён жа Стары (Т. Кохтыш). Сябры, неаднойчы ашуканы Змеём, прапануюць яму перахрысціцца і толькі пасля гэтага ставяцца да яго з даверам. Бог, ён жа Стары, ажыццяўляе Кацігарошка мудрымі словамі: сястры выраставаць павінен, людзям дамагацца павінен, змея адоець павінен. Так, супраць шматаблічнасці зла паўстаюць выратавальная моц крыка і неабходнасць выканання святаго доўгу перад людзьмі і сваёй зямлёй.

Кульмінацыйная сцэна бойкі Кацігарошка са Змеём вырашана ў спектаклі надзвычай эфектна. Завесна высвечваецца адн пекла — ззяючыя трохкутнікі, акальчаваныя гірляндай чырвоных лямпачак. Ахутаныя клубамі дыму з чорнай пасткі выпаўзаюць тры агромністыя галавы Змея Шкарупей. Яны парогліва выгінаюцца, нібыта выконваюць нейкі пачварны рытуал. Выгарахваныя круглыя вочы, раззлыленыя чырвоныя зялыя свечцы, пераліваюцца шматколёрнымі люмінісцэнтнымі фарбамі. Яны адсякае адну галаву, другую, трэцюю. Здаецца, вась яны перамагаю. Аднак нечакана з цэпры ўзняўся жывы Змей Шкарупей, які цынічна абвешчае: "Я — бессмертны!"

Разумеючы бясілле чалавека перад злом, Кацігарошак звяртаецца па дапамогу да Бога. У адказ на яго малітву высвятляецца верхні ярус і ў прамінястых залатых вяротах з'яўляецца Бог, ён жа Стары. Пачынаецца адкрытае процістаянне добра і зла, раю і пекла, Бога і д'ябла. "Я цябе не баюся", — пагардліва заяўляе Змей, на што Бог, ён жа Стары, спакойна адказвае: "На што ты мяне баяцца, у мяне верыць трэба". Вядома ж, Бог мог бы лёгка перамагчы і наказаць Змея, але зрабіў гэта павінен сам чалавек. І тут адбываецца нешта зусім нечаканае. Маленькі хлопчык з натоўпу смела падыходзіць да Змея і дае яму добрага кукля. Слуп агню, усплываючы, палігнае залесную павару. Адразу ж наверху ажывае засохшае дрэва, яго змярцвелья галінкі пакрываюцца залёным лісцем і чырвонымі ялыкамі. Усе святкуюць перамогу, і ў цэнтры карагоды — Малы (Глеб Цвяткоў) які горда трымае ў руках бураву Кацігарошка.

Спектакль коласавата ўражвае чароўнай музыкой У. Кандрусевіча, даўноснай гульні свята і ценю Р. Ісэрана, цудоўнымі дэкарацыямі і касцюмамі мастакі С. Макаранкі (Чога варты чыць бы вялізны, у чалавечы рост Чорны Пунем у сапраўдным пышным апярэнні, з чырвоным грэбнем і ззяючым дэкай). Па вонкавай прыгажосці, па складаных сцэнічных эфектах сцэнічная казка можа з годнасцю канкураваць са шматфарбавымі кіна- і тэлевізійнымі. Галоўнае ж, што яго яркая відовішчаснасць спалучаецца з сансавай глыбіняй, дасціпнай успрымання дзіцячай аўдыторыі.

Лёгка і невяняліва рэжысёр В. Маслюк далучае маленькага глядача да духоўнасці і веры. На ўзроўні дзіцячых свядомасці спектакль вядзе размову аб тым, што, зрабіўшы дрэнны ўчынак, неабходна абавязкова пакаяцца, што моц чалавека — у аднанні з іншымі людзьмі, што крывя мае не толькі ахоўную сілу, але і дамагае распазнаць зло, што Бога не варта баяцца, у яго трэба верыць...

**Тамара ГАРОВЧАНКА**

на беларускай сцэне вядомым тэатрам тады яшчэ савецкага балета П. Гусевым. Зусім маладзенькая балерынка, толькі яшчэ на пачатку сваёй артыстычнай кар'еры, Тацяна арганічна ўпісалася ў спектакль, намяляваўшы партрэт неспадзеўлівай і бойкай, не абцяжаранай асаблівымі маральнымі прынцыпамі, але бясконца спакруслівай дзяўчынкі. З-за лёгкасці сюжэта і непатрабавальнасці харэаграфіі "Прывал кавалерыі" тады называлі маленькім жартам вялікага майстра. Але праз некалькі час прыйшоў разуменне таго, што М. Пеціпа ставіў гэты балет усур'ёз, адлюстроўваючы эстэтычны менталітэт свайго часу. Тое ж, дарэчы, ён рабіў і ў "Раймондзе" А. Глазунова, надаўшы пастаўленай у версіі Ю. Грыгаровіча на сцэне нашага тэатра.

Дык вось, каб глядзіць гэты спектаклі сёння, то заўважаеш, што за два дзесяцігоддзі, пра мінулыя дні прэм'еры "Прывалу кавалерыі", моцна ўзмяжнела балетнае мастацтва, узмужнелі артысты, усе мы. Мы сталі сведкамі і ўдзельнікамі падзей канца 20 стагоддзя, а балет гэты нібыта застаўся ў 19-м. Агульнавядома, што спектаклі, які і людзі, старэюць, паміраюць і нярэдка назаўсёды пакідаюць сцэну. Так было, скажам шчыра, з большасцю балетаў Пеціпа. Перайсці гэтыя нябытае, але абавязковыя бар'еры часу дадзена толькі шэдэўрам усіх часоў і народаў. Такіх, бліжэй да дасканаласці, балетаў зусім няма. Баюся, што ні "Прывал кавалерыі", ні "Раймонда" да іх не адносяцца. Дарэчы, найаўтарытатней у праблемах музычнага тэатра рэжысёр Б. Пакроўскі пісаў пра чарговую пастаўку "Раймонды" ў Маскве як пра малацікавую для нашага часу. Знешні поспех яе ён тлумачыць прычынай, паводле якой трэспуноў старадаўнюю вазу шкада выкінуць, а таксама настальгіяй глядачоў на спектаклях "проста прыгожых" і свабодных ад праблем. "Аднак гэта заўсёды часовае з'ява", — заўважаў ён. — Настае час, і бяздумны спектакль пачынае выклікаць толькі прыскрасі. Ён старэе".

Мо для "Прывалу кавалерыі" і "Раймонды" такі час настаў? Пакінем за межамі сённяшняй размовы прычыны, паводле якіх гэтыя пастаўкі акалічалі старэйшыны былой савецкай харэаграфіі П. Гусея і Ю. Грыгаровіча, заўважым толькі агульнавядомае: за гальванізацыю старога бярэцца звычайна тады, калі пакідаюць новыя ідэі. Істотна, аднак, тое, што такіх спектаклі мала адпавядаюць цяперашняму запатрабаванню ўдзімлівых глядачоў, знаёмых з ярка відовішчымі і ў той жа час глыбока змястоўнымі, філасофскімі балетами В. Елізар'ева. (Праўда, заўсёды знойдуцца людзі, якія прыбодзіць у балет менавіта дзеля таго, каб збыцца на розныя праблемы. Менавіта яны, ды яшчэ школьнікі, — асноўная глядацкая аўдыторыя такіх спектакляў). Несувымерныя яны і з такімі акцэрамі, які Т. Шаматавец. Артыстка відовацца "перарасла" сваю Тэрэзу з "Прывалу кавалерыі" і выглядае сёння ў гэтай ролі дарослай жанчынай, якая апрагнула дзіцячы фаршукот і гуляе ў дзіцячыя гульні. Так, які і сменіцаць гадоў таму, яна па-ранейшаму цудоўная і прывабная. Але яна выглядае чалавекам 20 стагоддзя, а балет гэты застаўся ў 19-м. Тэатр жа, вядома, не музей, і кожны твор, каб выжыць на сцэне, тавінен пастаянна абнаўляцца, судносячы-

ся са сваім часам. Бо за мінулыя сто гадоў у харэаграфіі неадразавава мяняліся мэты, крытэрыі, прынцыпы.

Насамрэч, пасля доўгага пройдзенага харэаграфічнага часу з'яўленне на сцэне "Прывалу кавалерыі" ды "Раймонды" здаецца пэўным анахронізмам. І як тут не прыгадаць даўняе кепікі М. Сальтыва-Шчадрына з самаадданага пастаянства і кансерватызму балета ці з'едлівага заўвагі У. Маякоўскага нахонт вясёлых жыўчыкаў на вясёлых ландшафіках і падпарадкаванасці балета ландшафтнаму абыякаваму "зрабіць ім прыгожа".

Не даўна, што артысты ўзроўню Т. Шаматавец самарэалізуюцца не ў "Прывале..." ці ў "Раймондзе", а ў спектаклях, саштукаваных паводле іх індывідуальных мерак і лекал. Можна з упэўненасцю сцвярджаць, што гэтая артыстка разам са сваім партнёрам, унікальным акцёрам У. Івановым у балете М. Равеля — В. Елізар'ева "Балеро" выявілі сябе з гранічнай мастацкай сілай. І яны сталіся ідэальнымі выканаўцамі, бо арыгінальную канцэпцыю харэаграфа, які пацуў у партытуры Равеля тэму нарастаючай паргрозы і супраціўлення ёй, раскрыві з вычарпальнай паўнотай.

Прыгадайма, як разам з першымі гукамі тэмы "Балеро" ў промні пражэктара з'яўляецца фігура жанчыны ў чырвонай пілотцы. Яна павольна падыходзіць да зямлі, і падаецца, быццам гэта маленькі агенчык сцэлеца і паступова набірае сілу, сілкуючыся тым, што яго акружае. У танцы Т. Шаматавец, які пакрысе набывае гунасць, чуюцца і затоеная трывога, і напружанасць пошуку, і нарастаючы гнэй. На яе пластычны голас адгукаецца другі, мужчынскі, поўны рашучасці і сілы. Але гэты дуэт — не пра каханне. Героі глядзяць не адно на адно, яны глядзяць наперад; выкінутыя наверх у характэрным і знаёмым жэсце рукі са сцінутымі кулакамі азначаюць пратэст і імкненне да перамогі. Цёмная варажаша сіла прывіскае за магароў да зямлі, ламае пластыку. Рассейваецца, але зноў паўстаюць шэрагі супраціўленняў. А на авансцэне — Ён і Яна. Героі Т. Шаматавец і У. Іванова нібыта пракадаюць шлях для тых, хто ідзе ўслед. Яны гатовы на барацьбу да канца, і іх танец насмачны гарачай лютасцю і адначасова халодным бестрашшам. І здаецца, што шматгалосны пластычны хор падвойвае сілу гучання мелодыі, што разгортваецца ў аркестры грандыёзным крэшчэнда.

Збіраючы матэрыял для гэтых нататак пра Тацяну Шаматавец, я раптам нібыта наоў убачыла вокладку сваёй кнігі "Белорусский балет в лицах". На ёй Тацяна ў спектаклі "Балеро". Мабыць, гэта быў сімвалічны выбар з мноства фотаздымкаў? Яна тут — быццам смяненая на імгненне полымія. Цяжка знайсці больш моцнае выяўленне вогненнай стыхіі танца!

Так, вобраз мужнай, гераічнай асобы — яшчэ адна грань артыстычнай індывідуальнасці Тацяны Шаматавец, шматграннай і, спадзяюся, яшчэ не вычарпана да канца. Крытыкі не раз пісалі, што для яе можна і трэба спецыяльна ставіць балеты. Я магу пераканана дадаць: на яе спектаклі спецыяльна трэба хадзіць!

**Юлія ЧУРКО  
Фота В. МАЙСЯЕНКА**

прапанавала для праслухоўвання па тры творы)... А мне хацелася слухаць яшчэ і яшчэ... Я ўслуховалася ў зладжанае, гарманічнае гучанне добра пастаўленых, адлічаваных дзявочых галасоў і ўяўляла, які гучалі яны ў адным з Неерпелдскіх касцёлаў, які выводзілі поўную глыбінага вясёла мелодыю гімна "Іжэ херувімы", які вясела развілалі ў жартоўных "Мідых па-брусельску", і велічым рэхам шматгалосна напаянці гатычныя скляпенні, выконваючы "Сялянскія падблюдныя" І. Стравінскага... І Брамс, і Часнакоў, і наш У. Дамарацкі могуць сапраўды заварожваць, калі хорам кіруе Майстар... Альбо Вучань Майстра, хацелася дадаць мне пасля экзамену. Быў цудоўны тактоўны акампанімент Тацяны Градковай, быў зладжаны хор, але, галоўнае, усё ж, быў Дырыжор. Гэта ён, дырыжор, мусіў то скіроўваць галасы да адной-адзінай ноты, прыціскаць да паўшплету, то даваць галасам поўную волю, рассыпаць іх цэлым феерверкам фарбаў...

Мне даводзілася слухаць хор Беларускага каледжа мастацтваў і раней, на розных сцэнах, у тым ліку, і на сцэне Белдзяржфілармоніі. І я ўжо заўважыла, як меладычна, менавіта мякка і меладычна кіруе ім Галіна Цітова. Але толькі на экзамене, назіраючы за маладымі выпускнікамі не са спіны, а твар у твар, я адчула, як цяжка дасягнуць мяккасці, лёгкасці гучання. І ў нейкае імгненне Дырыжор падаў мне факірам, які сваімі рухамі здольны заварожваць, замаўляць стыхію шматгалосна, выклікаючы з яе толькі патрэбныя, абсалютна чыстыя гукі...

— Каб дасягнуць поспеху, трэба вельмі шмат працаваць, — сказала пасля экзамену

Галіна Цітова, — Дырыжор мусіць добра ведаць і любіць кожную партыю. У хору кожны голас захоўвае свой тэмбр, свой характар, але ўсе іх трэба натуральна спалучаць, яднаць у шматгалосны...

Толькі слухаючы харавыя певы, разумееш, што менавіта тэмбр, сіла чалавечага голасу здольны надаць кожнаму гучу святла і цэльнасці. Часам нават здаецца, што ноты, мелодыі раптам набываюць колеры, іх бачыш, адчуваеш скурэй, ім спачуваеш, імі захапляешся... Да слёз.

Дарэчы, навуменцы Беларускага каледжа мастацтваў практычна ніколі не вяртаюцца з фестываляў і конкурсаў без узнагарод. Гэтай вясною атрымала ІІ прэмію на конкурсе з пазычаным назвай "Маленькі прынц" у Геленжыку вучаніца 5 класа п'яністка Алена Цыгалка (клас Тацяны Сергіеўскай).

Але, як кажучы выкладчыкі, яны, на жаль, не заўсёды маюць інфармацыю пра ўсе цікавыя конкурсы і фестывалі. Ды і каб паехаць на іх, даводзіцца шукаць немалыя сродкі.

Рызыкайнем нагадаць адказным работнікам нашых міністэрстваў і ведамстваў, адну акалічнасць. Дзяржаўны экзамен — гэта экзамен для выпускнікоў. А вось кожны Міжнародны конкурс — экзамен для ўсёй нашай краіны. І калі ёсць хоць якая магчымасць, варта парупіцца, каб здаць яго на выдатна. У нас ёсць таленты. І пра іх мусяць ведаць у свеце.

**Галіна БАГДАНАВА**

*На здымку: хор Беларускага каледжа мастацтваў пасля выступлення.*



## Да юбілею Адама Міцкевіча



У старажытным Навагрудку ўсе рыхтуюцца да святкавання 200-годдзя з дня нараджэння Адама Міцкевіча. Штодзённая ў горад прыязджаюць сотні турыстаў з нашай краіны, краін СНД, Літвы, Польшчы.

На здымку: адзін са скульптурных партрэтаў паэта ў Навагрудскай музее Адама Міцкевіча.  
Фота Р. КАБЯКА, БЕЛТА

## Аўтар — настаўнік- пенсіянер

Напэўна, не ўсе, хто нават і цікавіцца навінкамі літаратуры, ведаюць, што нядаўна ў Мінску пабачыў свет першы пазыцыйны зборнік настаўніка-пенсіянера з Буда-Кашалёва Барыса Адашкевіча "Дневник души и сердца". Адбылося гэта дзякуючы падтрымцы Буда-Кашалёўскага АТ "Райаграпрамзбыт" і асабіста яго дырэктара Фёдора Смердлікава. Б. Адашкевіч, па прафесіі выкладчык фізкультуры, пазней захапіўся даўно, друкаваўся дагэтуль у перыядычных выданнях.

М. ШУЛЬГА

## "Падарожжа" у Індыю

Каб здзейсніць яго, няма патрэбы збірацца ў далёкую дарогу. Зрабіць усё можна куды прасцей. Дастаткова прыйсці ў Мінскую дзіцячую бібліятэку N 1, што знаходзіцца па адрасе: Гарадскі вал, 3, і — апынуцца ў Індыі. Менавіта там разгорнута выстаўка пра гэтую старажытную, экзатычную і вечна маладую краіну. Усяго ў экспазіцыі прадстаўлена звыш ста фотаработ, якія расказваюць пра шмат якіх малюўчых масіўных Індыі. Можна ўбачыць непаўторныя Гімалаі, пабываць там, дзе тварылі Рэрыхі. А яшчэ завітаць і ў тую Індыю, што мяжуе з Горным Алтаем. Гэтае "падарожжа" прыябнае яшчэ і тым, што за адпаведную плату можна набыць паштоўкі, выдадзеныя ў Індыі, кнігі...

## Шагалаўскія дні



7 ліпеня ў Віцебску закончыліся XIII Міжнародныя Шагалаўскія дні. Гаспадары і госці прынялі ўдзел у Шагалаўскіх чытаннях, у адкрыццях выстаў "Падарункі музею М. Шагала" і інш.  
Фота А. ХІТРОВА, БЕЛТА

(Працяг. Пачатак гутаркі з І. Асінскім на стар. 5)

— Ці здольныя вы пайсці на супрацьніцтва з прыхільнікамі незалежнасці?

— Ведаеце, я не хачу, каб беларусы заблілы на ўсё беларускае. І лічу, што Саюз з Расіяй дае больш шанцаў захаваць свае нацыянальныя асаблівасці. Сёння ж у быццам бы незалежнай краіне беларусы асуджаны на выміранне. Вы паглядзіце, заходнія краіны адыходзяць ад суверэнітэту, новшці ж нам раз'ядноўваць? З "незалежнікамі" я буду п'юць у змаганні за законнасць. Гэта глеба, з якой нельга сыходзіць.

— Немагчыма абыйсці ўвагаю вашы словы на адрас "Ліма" і яго журналістаў. Так, паводле публікацыі "Б" ад 9 студзеня 97 года, вы "зраджаеце бацькам, адракаеце ад рускіх братоў, пліюеце ў сваё мінулае". Барта змяніць у гэтых цытатах Амерыку на Расію, рускіх братоў — на беларускіх і атрымаеце "партызт" журналістаў "Белоруссии". У такім выпадку, ці так ужо мы адрозніваемся ад іх аднаго?

— Па сутнасці, мы сапраўды адрозніваемся. Я лічу, што беларусы і рускія — адзін народ. Выступаць супраць брата я не магу, вы прытрымліваецеся іншага пункту гледжання? Калі ласка. Я за тое, каб кожны меў магчымасць выказацца.

— Тамсама вы сцвярджаеце, што пра Расію з'яўляецца сёння мажа інфармацыя. Хіба гэта так?

— Антырасійскай прапаганды сапраўды шмат, а глыбокі аналіз адсутнічае. Дарэчы, калі з'явіцца панарама жыцця Расіі, мы зразумеем

(Працяг. Пачатак гутаркі з А. Фядутам на стар. 5)

— А калі паўноўваць асобу Булгарына з усеіх інтэлігенцый?..

— Не, не. У Булгарына была трагедыя. А паглядзіце, якая можа быць трагедыя, напрыклад, у спадара Яроменкі? Раней быў пад адной уладай, цяпер ён пры другой. Яму усё роўна. На мой погляд, значна дастойней пайсці ад улады, чым прыйсці да яе. Можна быць, і я памыляюся.

— У артыкуле "Ошибки" вы дакараеце тых, хто пакінуў беларускіх ўладных колы апошнімі гадамі тым, што яны дагэтуль захоўваюць маўчанне, не растлумачваюць, чаму прыйшлі і чаму пайшлі ад прэзідэнта. Як падаецца, вы і самі не адказваеце на гэтае пытанне? Адно што разважаеце пра акалічэнні, пра асобу Лукашэвіча.

— Адказ вынікае менавіта з аналізу акалічэнняў. Чалавек (усе сацыялагі зразумелі гэта ўжо даўно) здзяйсняе выбар у тым межах, якія яму прапанаваны. Ён не ў стане настолькі рэзка змяняць абставіны. Калі я пісаў "Ошибку", то імкнуўся як мага сумленней выказаць усё факты, якія вымагалі падобнага майго рашэння. Да таго ж, мне не трэба было пісаць, чаму я пайшоў, бо сыходзіў на вачах усіх. 5 студзеня 1995-га года, узяўшы на сябе адказнасць за "Белыя плямы". Разумею, справа не ў тым нават, каб напісаць артыкул пад назвай "Ошибки", справа ў тым, каб гэтую памылку ў той альбо іншай ступені выправіць. Так атрымалася, што адзіны з адстаўнікоў, хто кожны дзень пасля свайго сыходу застаецца на барыкадзе, гэта — я. Я зусім не ганаруся гэтым: мне вельмі цяжка. І я не думаю, што кожны дзень я паводжу сябе цалкам дастойна. Але гэта неабходна. Я б з задавальненнем перайшоў на выкладчыцкую дзейнасць, застаючыся ўласным карэспандэнтам "Московских новостей": мне б хпіла. Але я не магу пакінуць актыўную беларускую журналістыку, бо для мяне гэта форма выраўнення майб памылкі. Пры гэтым, у якасці журналіста недзяржаўнай газеты я кожны дзень адчуваю наступствы гэтай памылкі.

— Аляксандр Іосіфавіч, многія знаходзяць падставы гаварыць, што вы проста перабеглі з аднаго лагера ў лагер іншы?

— Я нікуды не перабягаў. Я прыйшоў у тую газету, якая мяне прыняла. А перад гэтым два месяцы быў беспрацоўным.

— Тады — пра вашыя дачыненні з прафесійнай апазіцыяй. У траўні 1997-га года ў публікацыі "О праве высказываться", змешчанай у газеце "Свабода", вы, баронячы ўласнае маральнае права крытыкаваць апазіцыю, пішце наступнае: "Я не критиковал и не критикую... Зенона Пазняк и Сергея Наумчика за их деятельность, имевшую место до моего ухода из Администрации Президента". Аднак пазней чамусьці адыходзіце ад гэтага прадэклараванага прынцыпу. Напрыклад, у артыкулах "Пожилой мальчик" і "Без гнева и печали"...

— "Без гнева и печали" — гэта адказ Зянону Станіслававічу, і адказ, які, на мой погляд, нікім чынам не закранае майго паважанага стаўлення да Беларускага народнага фронту, з ягонай ідэяй, арганізацыйнымі структурамі, адзінай апазіцыйнай сілы, якая рэальна дзейнічае. Але... Я да гэтай пары не атрымаў прынцыповых адказаў на тры пытанні, якія ставіў. Як гэтак сталася, што дэмакратычная арганізацыя пачала выраджацца ў нешта накітал таталітарнай секты? І гэта не правы жорсткай дысцыпліны, уласцівай усялякай партыі. Чаму, паглядзеўшы стужку з запісам уцёскага лідэра, зала ўстае і вітае яго апладысмантамі? Чаму такі таленавіты чала-

век, які зрабіў свой выбар незалежна ад Зянона Станіслававіча, Валянцін Рыгоравіч Вячорка трымае, калі з ім абыходзіцца так, як абыходзіліся? Чаму партыя не дае належнай ацэнкі чалавеку, які асудзіў свайго баявога папчліка, калі той знаходзіўся за кратамі і галадаваў? І яшчэ. Калі вы гаворыце аб маім непрыязым стаўленні да Зянона Станіслававіча, давайце размаўляваць. Я паважваю яго, як патрыёта Беларусі. Але лічу, што Пазняк — лічце не ўся Беларусь.

— Прасцей за ўсё папракаць тым, што ён эміграваў, Аляксандр, а не ўсё адказ "Без гнева и печали", заснаваны менавіта на гэтым.

— Таксама прасцей за ўсё папракаць чалавека, што ён калісьці памыліўся, нават калі той працягвае каліцца і распаўвацца. Я вымушаны ў дадзеным выпадку бараніць самога сябе. І карыстаюся тым адзіным сродкам абароны, які ў мяне ёсць. Пазняк жа не крытыкуе маю стылівасць, журналістычны прафесіяналізм, а піша, што я палітык. Значыць, калі ён лічыць мяне палітыкам, я павінен адказаць так, як адказвае палітык палітыку. Ён папракае мяне маім палітычным мінулым, я яго — палітычным цяперашнім. Не думаю, што пры гэтым мяне павінен быць больш сорамна, чым яму. А ўвогуле ўсё, што я пішу пра БНФ, пішу з адной мэтай — дапамагчы гэтай арганізацыі. Зразумела, што лекі могуць быць вельмі горкімі! Але я сыходзіў з таго, што будучая ўлада сфармуе менавіта з сённяшняй апазіцыі. І калі гэтыя людзі ўжо зараз, яшчэ не пры ўладзе, робяць амаль тое ж, што і цяперашняя ўлада (у прыватнасці, затыкаюць раты), то я б падобнай будучыні не жадаў.

— Найжэ ўсе спробы канцэптуальнага аналізу праблем існавання апазіцыі абавязкова будуць суправаджацца дробнымі міжасобовымі канфіліктамі, ледзьве не лаянкамі?

— На жаль, так. Калісьці на "круглым stole" партый і рухаў прапаноўвалася стварыць аналітычны цэнтр, які б займаўся выпрацоўкай пэўных мадэляў паводзін, правілаў узаемадзеяння, супрацоўніцтва. Каб пазбегнуць, у першую чаргу, памылак. Але сама апазіцыя ад гэтага адмовілася. Калі б нам было сказана, маляў, вы не прадстаўляеце аніякіх партый, ідзіце адсюль, то мы і пайшлі, куды паслалі. Навошта ж цяпер наракаць на журналістаў? Дарэчы, акрамя БНФ, я ўступаў у палеміку і з партыяй спадара Багданкевіча, і з партыяй спадара Статкевіча, і з усімі камуністычнымі партыямі. На маю думку, гэта нармальна. Я павінен быць у апазіцыі да палітыкі.

— А чаму ў шэрагу вядомых палітычных нарысаў, напісаных вамі, пераважае памфлетнасць?

— Што вы! Вы не маеце рацыі, абвінавачваючы мяне ў памфлетнасці. На жаль, калі пішах партызт, прыходзіцца выкарыстоўваць усё фарбы. Сам матэрыял дыктуе выбар гэтых фарбаў. Але пры гэтым аніякіх зняваг няма. Напрыклад, якім будзе партызт Хадкі, я зразумеў, калі наведваў ягоны музей. Зразумеў, што гэта будзе беларускі прымітыў канца 17-га стагоддзя. Без штыроўкі. Колеравыя плямы. Але абавязкова ў гаме старога беларускага сцяга. Таму і вобраз белаі птушкі з чырвонай адначайнай. І адначасова трохі падрэнаная бела варона (адсюль — "з чырвонай адначайнай"). І яшчэ таму, што яму даручана весці дыялог з камуністамі. А вось у Вячоркі — няма колеру, таталітарны роўны тон (ад белга да чорнага). Без перападаў. Пра Янчэўскага — гэта ўжо лубок... Напшысць у тым, што нацыя дарагія палітыкі хочучы, каб пра іх пісалі так, які падабаецца. Нельга так пісаць. Калі палітык атрымлівае артыкул, разлічаны на самога сябе, значыць, журналіст страціў кваліфікацыю. Там

усе выгоды аб'яднання. Напрыклад, учора я слухаў Алег Трусава. Калі ён кажа, што мы ледзь не аснова рускага народа, гэта абсурд. Падобныя рэчы ўбываюць клін паміж намі.

— Проблема асіміляцыі вас не хваляе?

— Калі аб'ядноўваецца гара з каменчыкам, каменчык прывязваецца да гары, а не наадварот. Натуральны працэс. Дрэнна, калі гэта адбываецца ў прымусовай парадку, але большасць насельніцтва ўсё ж за Саюз, і жадання людзей трэба прытрымлівацца. Радакцыя "Белоруссии" прытрымліваецца, што не перашкаджае нам адначасова выступаць за захаванне беларускага гуманітарнага ліцця.

— А як вы ставіцеся да сцвярджэння, што там вырошчваюць нацыяналістаў? Вы, як вядома, заўсёды выступалі супраць нацыяналізму.

— Сапраўды, беларускую мову бароняць нацыяналістычнымі метадамі. Але хіба гэты лічэй можа стаць расаднікам? Паўтаруся, я супраць змагання з мовай. Але мне не падабацца і моўная палітыка БНФ. Супраць я і таго, каб усё Адрадзінна зводзілася да мовы. Мінус нельга падзяляць на добрае і дрэннае. Алл'еўваюць сацыялізм, быццам у нашай гісторыі не было нічога, акрамя Вялікага княства Літоўскага...

— Пра ініцыятару Харты-97 вы пішце: "Я добра ўяўляю, у якую шчаслівую будучыню здольныя завесці гэтыя "дэмакраты". А таму кажу: "Дзякуй, мне туды не трэба!" Куды вам трэба, Ігар Мікалаевіч?

— Я ліччу быць шчаслівым чалавекам, калі б дажыў да аднаўлення Савецкага Саюза, які б аб'яднаў усё народы выключна на дэмакратычных пазіцыях. Няхай там прысутнічае і

нельга ставіць свой подпіс. Я ж рады, што ўсе партызты ідуць без псеўданімаў, незалежна ад таго, ва ўладзе знаходзіцца чалавек альбо не.

— Ва ўжо згаданым адказе З. Пазняку вы абмінулі ягоную значную заўвагу, што нельга выкарыстоўваць, як гэта робіць вы, знеціненне дадзення людзей. Ну, напрыклад, пішце, што ў "Вячоркі" "породистое лицо"...

— Я зусім не зневажаю Вячорку. Мне трэба стварыць вобраз... А вось што тычыцца Барысчэўскага... Я напісаў: "Он предпочел молодому привлекательному Винчику Левона Борщевского, такого же внешне непривлекательного и неприкаянного, как и он сам". Чаму гэтак напісаў? У мяне дастаткова падстаў лічыць, што пакіданне замест сябе Барысчэўскага, які нават знікне нагадае Пазняка, было зроблена Пазняком свядома. Але калі свядома, то чаму б пра гэта мне не напісаць? А сам Явон Барысчэўскі (я з ім неаднаразова пасля з'яўлення гэтага артыкула бачыўся) аялікі крыйду не мае.

— Лічыце я ні минуты не сумневаюся, што і мне, і многім моім коллегам эты господа после своей победы... с радостью заткнут рты, чтобы не глядеть в зеркало, которое не лстит... Ці не на пустым месцы падобныя прадбачальныя абвінавачванні?

— Чаму вы забываеце лёс газеты "Навіны БНФ", разгробленыя самі БНФ? Гэтым плане няма аніякага адрознення ад дзяржавы, што мяняе галоўных рэдактараў.

— Здаецца, тут трохі іншае.

— Выбачаеце, дзяржаўная і партыйная прэса ў нашых умовах аднолькавая. Яна вымушана абслугоўваць. А вось недзяржаўны і непартыйны выданні, якія жывуць з таго, што яны — прэса. Не абслугоўваюць, а турбуюцца ітарэсамі сваіх чытачоў. Так, усялякая партыя ўладкоўвае свет такім чынам — альбо вы з намі, альбо супраць. Аднак — наступнае што? Калі вораг не здаецца...

— Памітаеце, яшчэ як вы былі на чале УГП, прыходзілі на факультэт журналістыкі і вельмі негатыўна прамаўлялі пра газету "Свабода", называючы яе спрэс жоўтай. А пазней нават надрукаваліся ў гэтым выданні. І ў "Народнай волі" некай пісалі, што ганарыцца тым, што ваш подпіс стаіць пад Харты-97 побач з подпісамі Сярдэцкі і таго ж Герменчука. Супярэчнасцю ў прыведзеных уцыхах і выказваннях няма?

— Як бы я ні ставіўся да канчатковага прадукта таго, што ён робіць, я паважваю Герменчука, які столькі гадоў усё ж гэта робіць. Гэта, сапраўды, вельмі добрая і прафесійная газета, якая мне не падабаецца. Тое самае магу сказаць і пра спадара Сярдэчна. А ўвогуле чалавек, які ў нашых умовах займаецца газетным бізнесам, асабліва калі выдае газету грамадска-палітычную, заслужвае павагі.

— А якія выданні ў краіне, на вашу думку, найбольш прафесійныя і прыстойныя?

— О-ох! Я хачу, каб я казаў каміплененты выданням, дзе мы з вамі працуем?..

— У нядаўнім інтэр'ю "Свабодным новостям" вы абвясцілі, што апошнія публікацыі ў серыі палітычных партызтэў будзе распавед пра самога сябе. І наведзі гэта "журналісцкім самазайбствам". Чаму? Калі?

— Я б з задавальненнем пісаў не пра палітыку, а, напрыклад, пра асобу мінулых чыноў. Каб была аддушшына хача б. Я магу сказаць толькі тое, што апошнія фразы ў гэтым нарысе будзе вось што: "Вот путь провисела — и ага!" Больш пісаць няма пра каго.

Гутаркі з Ігарам Асінскім і Аляксандрам Фядутам падрыхтавалі Вадзім ДОУНАР і Кірыла ПАЗНЯК



МУСІЦА, УПЕРШЫ-НЮ мне памроілася пра Чэхію, калі бацька купіў боты фірмы "Баця". Усё пачыналася з чутак. У роднай вёсцы, бывала, старыя, сабраўшыся на прыбісе, абмяркоўвалі навіны: "З Барэцка хлопца паехаў вучыцца да чэхай", "А вось Мікола бачыўся з чэхамі і казаў, што ў іх вельмі добрыя машыны, як у немцаў"... І калі Нямецчына мне ўяўлялася невядомай, вельмі далёкай краінай, дык Чэхі (назваю народ і краіну аднолькава, як называю дзяды нашы) нібы наблізіліся да мяне, малага, нават папоўніліся нейкімі прыкметамі і людзьмі, які жыўце не так і далёка, ці не за тымі, як п'яецца ў нашай песні, "за горами, за крамянімі..." Наш малісіменны захаднебеларускі муніч, якім я помню яго з канца 30-х гадоў, успрымаў чэхай як штоцісь суседска. А песню гэту пра горы-крамяні ў нас спявалі старэйшыя дзядзючкі, што год, як гукалі вясну, чамусьці гэта называлі "спяваць ўткі"...

# "Гамбрынус", або Мае Подэбравды

Калі мне надарылася ехаць у Чэхію першы і, нядаўна, другі раз, то я трапіў туды не цераз Карпаты, а аб'ехаўшы іх, цераз Польшчу. Пішу гэтыя радкі і раптам нахлынула на мяне песня "Мела я мужа п'яка...". Маю я не менш за чатыры варыянты: беларускі, запісаны ад маці, магілёўскі — ад Міхася Стральцова, славацкі і ўкраінскі. Цікава было б параўнаць іх. Пакуль што скажу адно: ва ўсіх гэтых варыянтах гераіня песні гаворыць мужу: калі будзеш піць і біць мяне, то я "пайду за Дунай". Цікава, што з усіх названых мной народаў за Дунаем цяпер, па-мойму, знаходзяцца толькі чэхі. Калі была Чэхаславакія, то самай вялікай ракой у гэтай краіне і быў Дунай, а цяпер, пасля аддзялення Славакіі, у Чэхіі самая вялікая рака — Лаба. Вось так, драбнеюць дзяржавы, драбнеюць і рэчкі ў тых дзяржавах.

Перш чым сабрацца ехаць самастойна на лязне ў Чэхію, нямецкія сябры далі мне курортную рэкламу. Паводле яе выявілася, што мне трэба ехаць у адзін з чатырох курортаў: Карпавы Вары, Марыянск Лазне, Подэбравды, Лугачовіца. Сеў на аўтобус Мінск — Прага і рушыў. У Празе мяне сустрэў даўні сябра, выдатны даследчык і перакладчык беларускіх літаратур, прафесар Карлаўскага ўніверсітэта Вацлаў Жыдліцкі (на яго творчым рахунку артыкулы, прадмовы, пераклады твораў А. Адамовіча, Я. Брыля, В. Быкава, У. Караткевіча, А. Карпенка, І. Шамікіна). У кароткай размове з ім выявілася, што паводле маёй хваробы трэба ехаць у Карпавы Вары або ў Марыянск Лазне, куды я магу дабрацца толькі познім вечарам. Што да Лугачовіца, то ён таксама далёка і там ледачы асцю (цяпер мне стала зразумела, чаму туды любіў ездзіць наш спыніны спявак Ілья Завіда-Суміцкі). А калі сесці на наш аўтобус, які адпраўляецца назад праз гадзіну, то за п'яццацца кіламетраў ад Прагі — Подэбравды, хоць курорт сардэчны, але ёсць там мінеральная крыніца (праўда, папэзны выветліліся, што вада ў ёй нейтральная). Падумаў: хіба ў мяне не баліць сэрца? І развітаўся з Вацлавам, які даў мне сякія-такія каардынаты. У дарозе дзіўзіўся: вось табе і хвалёная рэклама!

Яшчэ з маладых гадоў люблю ехаць у нязнаёмы, нават у зусім невядомы. Люблю не столькі падарожнічаць, колькі спыніцца ў нейкай мясціне, пахадзіць, паняглядаць за тамтэйшым жыццём, пагаварыць з мясцовымі людзьмі. Мяркую, што гэта дае ўсё ж больш глыбокае пазнанне жыцця ўсёго краю.

Праз гадзіну быў у Подэбравдах. Выйшаў на ўскрайкі горада, бо ў цэнтры маршрутным аўтобусам забаронена спыніцца. Хоць патыкну свежымі асмітнічымі лаватэрамі, ды і сонца яшчэ тэле, па-асеннаму сгараючыя зямлю, але падаралася пануць нейкай адзіноцы.

Усё ж чым больш я паглыбляўся ў жыццё гэтага, як усе курортныя мясціны, невялікага гарадка, тым утулілі мне сябе адчуваў. Да названага Вацлавам гатэля ісці было метраў пяцьсот. Выявілася, месцы ў ім ёсць, але як на мае грошы — задарага. Наогул жыло, як тут называюць, — абетаваане, у Еўропе ўсё-ды дарагое, хоць, зрэшты, здзіўляюцца няма чаго, у нас таксама для замежнікаў прадугледжаны за жытло высокі тэрэф. Праўда, тут, на курорце, з 1-га кастрычніка пачынаецца зімовы сезон, і ўсё курортнае абслугоўванне таннее на дваццаць працэнтаў. Адміністрацыйна гатэль шыра кажаў, што я ніякі не бізнесмен, а ўсяго звычайны спісо-

ватэл (так тут называюць пісьменнікаў), і мне трэба знайсці недарагі нумар. Яна назвала два пансіянаты і дазволіла пакуль пакінуць у яе рэчы. Першым па дарозе мне трапіўся "Альфа", якраз у цэнтры, над паркам. Пішу так падрабязна пра самастойнае ўжыванне ў гэты курорт, думаючы: раптам хто яшчэ хоча паўтарыць падобную дарогу. Гаспадыня пансіяната паказала мне рахунак, з якога вынікала, што жыць у аднамесным нумары танней, чым у двухмесным. Растлумачыла: вы ж будзеце карыстацца ўсім за двух: святло, тэлевізар, іншыя выгоды. Пайшоў у адзіночны. Нумарок аказаўся даволі ўтульным, як то кажуць, з усімі выгодамі. Настрой адразу палепшыўся, бо ўсё ж галоўнае для чалавека — прытулак. Як і ўсё, ды калі маеш у кішні хоць трохі грошай, дык хвалявацца за ўсё астатняе асабліва не варта. А калі ўключыць тэлевізар і ўбачыць з тварымамі ў краіну тых самых дзядаў, што і на нашым экране, якія пад песню рэкламуюць "Frucht-

розніцкі, што чэх найперш шануе сваю, чэшскую, пра беларуса ж такога не скажаш. Выдатнае народнае выслоўе: свая кашуля бліжэй да цела мае значна шырэйшы сэнс за побытавы. Тут гэта вельмі адчувальна. Пацікавіўся тэлепраграмамі; ёсць тры: чэшская, нямецкая, славацкая. Уключыў чэшскую: "Наша надвор'е". У беларусаў проста: "Надвор'е". Уключыў нямецкую: "Мы — прыгожыя", па месце адпавядае наша "Паказ мод", ці проста "Мода". У нашых назовах — наадварот: адхіленасць ад свайго, нібы ў нас нічога свайго, роднага няма, і цябе перадачы з такімі назвамі нібы і не тычацца.

Што да пытання аб мове, то тут адбыўся цікавы выпадак. Вацлаў казаў, што хацеў прыехаць да мяне раней, але не змог, бо ішоў суд над групай выкрадаўнікаў старадаўняй зброі. У групу ўваходзілі людзі розных нацыянальнасцей. Чыха асудзілі адразу, далі чатырнаццаць год, а беларус з Віцебшчыны запатрабаваў, каб яго справа слухалася

Аляксей ГАРДЗІЦКІ

гит", а па другой праграме знаёмыя нам лацінаамерыканскія серыялы, дык і зусім уцешыўся: тут таксама можна жыць.

Правяе масавай культуры, што, нібы спрут, абівае ўвесь свет, асабліва заўважыў у кнігарнях, куды я заішоў найперш. І ўсё ж, у параўнанні з нашым кніжным рынкам, тут больш пазнаваўчай літаратуры, дакументальнай, якая выдаецца даволі аператыўна. Скажам, пачасветна вядомай трагедыі прынцэсы Дзіяны тут на прылаўках адразу з'явіўся перакладзены з англійскай трохтомнік пра яе жыццё.

Назаўтра раніцой пайшлі з гаспадаровым сынам Добракам у "Лібіснскі Дум", што месціцца побач, каб набыць талочы ў адпаведную дыетную залу. За дванаццаць дзён харчавання заліццў сталекаі маса, колькі за суткі абетавання ў пансінаце. Тое самае каштуе і адзін прыём у доктара. Адбываецца наглядная пераацэнка каштоўнасцей, праяўляюцца першыя вынікі капіталізацыі жыцця.

Абслуга ва ўсім, у лязненні, харчаванні, у крамах, банку ў гэтым курортным гарадку — выдатная. Бывала, ў абедзеннай зале ля раздавальнік выстраіцца некалькі афіцэнтак і толькі і сочаць, хто даеў сваю порцыю, каб паставіць новую страву. Калі я спачатку прыходзіў з бутэлькай сваёй крынічнай вады, то неўзабаве да майго прыходу заўсёды стаяла на сталі шклянкі гэтай вады. Прывіталася далікатна: штодня хадзіў я ў ванну, і кожны раз, як вылазіў з яе, мяне падтрымлівала, каб не паслізнуўся, сястрычка. А я, як звычайны правінцыял, прасіў: "Не трэба, я сам, я сам". А цяпер думаю: а чаму б і не, хай бы і падтрымала...

У чэхай твары простых працавітых людзей. Старэйшыя мужчыны мне вельмі нагадвалі нашых захаднебеларускіх дзядзючкоў, а што да моладзі, то яна цяпер усюды аднолькавая, аднастывёлая і ў сваім адзенні і ў сваіх захапленнях. У тутэйшых дзядзёчкі звычайныя, што і ў нашых: пакуль бацькі ідуць па тратуары, тыя аблазаць усе парэнчы. Жанчын, калі ты спытаеш у яе пра што, вельмі ўпрыгожваюць мільны ўсмешкі. Падумалася, чаму нашым так не ўсмешкацца? Але тут жа даю адбой: паспрабуй ўсмешніцца, дык каторы нахабнік гэтак умяжацца за табой, што не адціпіцца. Усё ж стыль адносінаў, культура адносінаў у нас інакшая ў многім.

Нечаканасцю для мяне быў нудзісцкі пляж на мясцовым возеры — агульны для мужчын і жанчын. У Паланзе я бачыў такія пляжы, але там яны размяшчаны паасобку. Мне было нязвычна быць сярод нудзістаў, і я размясціўся на ўскрайку, але ўсё ж падрадаваўшыся агульным правілам. Непадалёку ляжалі ў касцюмах Адама і Евы дзядуля з бабуйкай, а побач у каласцы ляжалі будучы нудзіст. Яшчэ далей месцілася сямейная пара, да якой падшыло трое, відаць, знаёмых мужчын у касцюмах Адама і паміж імі ўзнікла звычайная, ціхмірная размова. І калі да мяне ў Подэбравды прыехаў на сваёй "Шкодзе" Вацлаў Жыдліцкі, дык я, седзячы з ім за кубачкам кавы, не прамінуў спытаць пра гэты незвычайны пляж. Ён раскажаў, што да іх гэта прыйшоў з ГДР, дзе, як ён чуў, упершыню ўявілі такія агульныя пляжы, і дадаў: "Не ведаю, як цяпер там, у аб'яднанай Германіі".

У чэхай адчуваецца вялікая пашана да суседняй нямецкай культуры, мовы. Амаль кожны чэх умее гаварыць па-нямецку, як у нас кожны беларус — па-руску, толькі з той

ся на роднай мове, бо ніякай іншай ён не разумее, відаць, меркаваў, што не знойдуць перакладчыка. Судовыя ўлады запрасілі ўніверсітэт і там знайшлі Жыдліцкага. Я пацікавіўся ў прафесара, як падсудны гаварыў па-беларуску. "Добра гаварыў, — адказаў знаўца славыянак моў. — Цяпер і ўкраінец запатрабаваў, каб яго справа таксама слухалася на роднай мове. Суд зацягваецца да новага года, а там мае быць амністыя, падсудныя гэта ведаюць лепш за нас". Вось такія, не без гумору, драматычныя быліліца.

Кожную раніцу да тарца нашага пансіяната абслуга выстаўляла ў скверык столікі пад вялікімі парасонамі з надпісам "Гамбрынус". Мне прыгадалася аднаменнае шчымліва-трапяткае, з тонкім адчуваннем музыкі наогул і музыкі гукаліся апаваданне Аляксандра Купрына пра піўны растаран, што месціўся ў падвале паўднёвага горада, пра Мішчу-музыканта, пра яго скрыпку, пра мастацтва, якое ніколі не памірае. У маладосці, будучы ў Адэсе, я наведваў купрынскія мясціны, каменне, і "Гамбрынус" на Дзержыбасавскай. І цяпер у Жыдліцкага я пацікавіўся, што азначае слова "Гамбрынус". Ён растлумачыў, што гэта адзін з чатырох гатункаў пльзэнскага піва. Вось табе і на! Так надоўга расцягнулася ў мяне пазнанне чэшскага побыту.

Мне падбабіла імяны, якія даюць тутэйшым дзецям. Сын майго гаспадары Добрак — ад слова добра, масажыста, з якім мы ў часе размовы часта знаходзілі агульны чэшскі і беларускія словы, звалі Радак — ад слова радзіць, даць раду. На вуліцы чуў, як дзядушчыку паклікалі: "Мілана!" Падумалася, што і маю маці можна было б так называць, бо яе імя вельмі сугучнае чэшскаму — Малана. Аднавяскаўцы клікалі яе коротка — Меля, а палякі на свой лад — пані Мілька. Усё ж прыгожае, патычнае імя Мілана, нашае, славыянае.

Першае пытанне, якое задала мне гаспадыня пансіяната: "Як там у вас жыццё?" У тоне яе голасу адчуваўся не проста цікаўнасць, а патаемнае хваляванне за наш лёс, і мне падумалася: гэтакаса і нашы жанчыны пытаюцца пра жыццё ў прывішлых людзей. Усім прыемна адчуваць гэтае шчырае людскае жаданне дапамагчы адзін аднаму.

Мяркую, што добрыя адносіны да мяне ў гэтым гарадку, дзе кожны новы чалавек навідавоку, былі яшчэ і таму, што людзі адчуваў маю ўнутраную прывязнасць да іх. Калі я пайшоў за Лаба, на зарэчча, адзін чэх, пахлыбі, але статы, гарчучы на каці, пацікавіўся, адкуль я. Адказаў: "Мінск, Беларусь". "О, Беларусь, Украіна!" — выгукнуў прывітальна ён і пагарцаваў далей. Не надта хочацца гаварыць пра наступны выпадак, але ўсё ж раскажу. Аднойчы надвечоркам, верны сваёй звычцы агунацца ў нязнаёмае, я выйшаў на ўскрайку Подэбравды, дзе мяне спыніў здаравенны мужчына на падпітку і нешта загаварыў. Я адказаў, што не разумее, што прыехаў з Беларусі. "Беларусы! Добра жыць, добра жыць!" — аж пражэтыкуляваў ён увверх рукою, паціснуў маю і накіраваўся далей па тратуары, усе яшчэ нешта гаворачы сам сабе.

Былі і новансы. У Празе, на чыгуначным вакзале, мне трэба было знайсці касу. Думаючы, што мяне тут лепш зразумеюць па-руску, я звярнуўся да супрацоўніцы вакзала, што сядзела ў акенці. "Ідзіце направа ў "Інтуріст", — яшчэ і жэстам падказала, куды ісці. Пайшоў направа — не знайшоў. Там

сказалі ісці налева. Пайшоў — акрамя кафэ, нічога няма. Як у тым анекдотце: направа пойдзеш — раздзенуць, налева пойдзеш — таксама раздзенуць. "А што рабіць?" — пытае анекдотны персанаж. "Раздзявайся тут!" — адказвае яму. "Тут" я не спыніўся, а пайшоў блукаць па вакзале і якраз злева ад той самай супрацоўніцы набрыў на патрэбныя касы. Касірка аказалася лагодная, добра-раздзіліва, нават напісана на паперцы, колькі каштуе білет да Брэста і колькі да Мінска. Цікава, у раскладзе я не знайшоў чыгніка Прага—Масква, а толькі Прага—Варшава, хоць, памятаю, амаль трыццаць год таму такі чыгнік быў, і адыходзіў ён таксама ўвечары, і быў такі маса, зборны, г.зн. некалькі вагонаў ішло да Варшавы, некалькі — да Мінска, а астатнія — да Масквы. Сумняваюся, ці ёсць наогул на пражскім вакзале прадстаўніцтва "Інтуріста", бо хутчэй за ўсё тамая ўстаноўка цяпер наогул не існуе, яе замянілі іншыя турыстычныя фірмы. Вадылі мяне за нос таму, што я звяртаўся па-руску.

Упершыню антырасійскія настроі я адчуў тут у 1968 годзе, пасля ўвядзення савецкіх войск. Вялікім начальнікам ехаць у Карпавы Вары тады забаранілі, і дазволілі купляць пудзёкі простым людзям паспалітым. Санаторная пудзёка мне абыйшла крыху больш за месячны заробак. Падыходзіць да фунікулёра, што падыміў нас у санаторны "Імперыял", дзе лячыліся хворыя пераважна з Савецкага Саюза, мы чыталі напісаны на асфальце белай фарбай заклік: "Русский солдат — домой!". Упершыню я пачуў і слова "акупанты" ў адносінах да савецкіх салдат. У Празе на Вацлаўскай плошчы ля помніка каралю былі запалены вялікія свечкі, побач з якімі на ватмане было напісана: "У памяць ахвар савецкіх акупантаў". Тады я зразумеў, чаму савецкія ўлады бяліся выпускаць людзей за мяжу. На вялікі жаль, паміць пра тыя падзеі яшчэ жыве...

Пасля падэбравскай кавярні Жыдліцкі павёў мяне ў магазін і стаў купляць сувеніры: свайму найлепшаму беларускаму сябру Янку Брылю, другу чэшскай літаратуры Сяргею Панізіну... Напалеледак узвў трохчарчартную бутэльку чэшскай гарэлкі і дадаў: "Пры нагодзе пастаў беларускім пісьменнікам на стол, які ведаюць, што быў такі Вацлаў Жыдліцкі!". Яго словы мяне насцярожылі: дык што, ён не збіраецца да нас больш прывізацца? Ведаю, была ў яго справядлівая крыўда: яшчэ ў савецкі час пасля двухгадовай працы ў Маскоўскім універсітэце ён вяртаўся з жонкай у Прагу цераз Мінск, а нам не дазволілі прывізаць іх. Пасля Вацлаў прыслаў мне ліст, у якім напісаў, што ў Беларусі ён аб'яўлены "персонам нон грата".

Думаю, мы так і не навучыліся ўшаноўваць замежных перакладчыкаў, крытыкаў за ўклад ва ўзбагачэнне літаратурных сувязей, за папулярызаванне беларускай літаратуры, амаль не даём ім ганаровых званняў і зусім няма адпаведных прэмій. У Беларусі за апошнія дзесяць гадоў з замежнікаў, скажам так, папулярызатары нашай літаратуры ганаровымі званнямі ўшанаваны ўсяго двое: Вацлаў Жыдліцкі стаў ганаровым доктарам Белдзяржуніверсітэта і Леанід Навіцкі (Украіна) — замежным акадэмікам Нацыянальнай акадэміі навук. А як робіцца за мяжой? Вазьму самы свежы прыклад. У Польшчы наш Сяргей Законнікаў атрымаў за сваю кнігу "Чорны конь Анаклісіс", выдадзена ў Варшаве ў перакладзе Ч. Сенькоха, атрымаў Міжнародную літаратурную прэмію імя Віталія Хулевіча і ўнесены ў спіс лепшых пэстаў Еўропы, на Украіне за паэтычны і перакладчыцкі дзейнасць яму прысуджана прэмія імя Рыгора Скавароды. Час і нашаму Саюзу пісьменнікам заснаваць адпаведную прэмію для замежных перакладчыкаў, крытыкаў і выдаўцоў. Я наймуся на назваў выдаўцоў, бо ў цяперашняй рыначнай сітуацыі ад іхняга жадання і зацікаўленасці вельмі многае залежыць.

На развітанне я выказаў Жыдліцкаму надзею, што ён яшчэ прыедзе да нас. "Цяпер у вас выраілі маладзёў", — адказаў ён. "У Белдзяржуніверсітэце" ў нас арганізавана навуцанне багемістаў, яны нават спрабуюць ужо друкаваць пераклады, але і старэйшым месца на літаратурнай ніве хапае", — запярэчыў я.

І нібы ў працяг нашай з Вацлавам размовы па вяртанні ў Мінск да мяне прыйшоў старэйшы наш багеміст Алесь Мажэйка, які прынёс перакладзенаму ім на беларускую мову кнігу Яраслава Гашака "Прыгоды ўдалага салдата Швейка" з прэсбай перадаць яе Жыдліцкаму. Каторы раз чытаю гэту кнігу і, выбачаючы, смяюся да слёз. Спраўды, яе месца побач з лепшымі ўзорамі сусветнай літаратуры. Не выпадкова ў сучаснай рускай літаратуры з'явіўся гумарыстычны персанаж Барыса Мажаева — Фёдар Кузын, думаю, не без уплыву вобраза Швейка. Вось так, і ў часе, і ў прасторы самымі неверагоднымі шляхамі ўзаемадзейнічаю літаратуры. І славыянізм, у тым ліку чэшска-беларускім творчым сувязям жыць яшчэ доўга-доўга. Некаторыя кажуць, нібы эпоха Гутэнберга заканчваецца, але выбачаючы, жыццё слова не заканчваецца, якое, як сказана ў Бібліі, было напачатку.

Мусіць, таму і нагоды адкараваць Вацлаў бутэльку не трапілася, хоць я неаднойчы прапаноўваў яго сябрам зрабіць гэта. Адказаваў: "Прыедзе Вацлаў, тады і збяромся".

## Вынаходніку трамвая



Бюст вынаходніку электрычнага трамвая Фёдору Піроцкаму адкрыты ў Віцебску. У 1880 годзе ён пабудаваў і выпрабаваў "рэальныя электрычныя трамваі" да гэтага трамвайнага вагона цягалі паравыя рухавікі ці коні.

Фота А. ХІТРОВА, БЕЛТА

## "Любі сапраўднае"

Сёлета зноўку часавы перыяд чэрвеньска-ліпенскага памежжа шчодро напаяняецца разнастайнымі ўрачыстымі мерапрыемствамі і імпрэзамі.

Пара сапраўды для гэтага дастакова спрыяльная, бо беларуская моладзь, што становіцца пераважнай часткай прысутных на фест, менавіта зараз пачуваецца надзвычай разнавола, сыходзячы паступова на вакацыі. Таму не дзіва, што, зарыентаваўшыся на гэта, вельмі актыўнаваліся, напрыклад, нашы рок-гурты. Напачатку многія з іх паўдзельнічалі ў вядомым фестывалі ў Маладзечне, дзе, без сумневу, дадалі ў святая беларускай песні натуральнасці і густоўнасці.

Потым айчынная рок-музыка па-гаспадарску вярнулася ў сталіцу. Тут напрыканцы чэрвеня былі наладжаны дзве імпрэзы. Кожным разам больш за 6 гадзін спявалі амаль усе беларускія рок-н-рольчыкі. І аматараў іхняй творчасці, якія імгненна танчэлі альбо проста сядзелі на газонах парку Горкага, было багата. Як, дарэчы, і адмысловых напояў (мінскія ўлады ўдала выкарысталі магчымасць трохі кампенсавачы непазбежныя выдаткі з гарадскога бюджэту на "трыяны" ўрачыстасці 3 ліпеня).

Абедзве згаданыя музычныя акцыі анансаваліся нібыта з пэўных прымеркаваных нагод, аднак на самай справе ператварыліся ў звычайныя канцэрты. А ні арганізаванае чарговым разам газетай "Беларуская маладзёжная", традыцыйнае "Рок-Купалле", ані "Любі сапраўднае" аслабілаў атмасферы не стварілі.

Апошняя названая акцыя, што праходзіла пад лозунгам "Раздаём пірацкую гадзінку!", павінна была стацца, на першы погляд, з явай значэння. Бо, сапраўды, праблема нелегальнага распаўсюджвання аўдыёкасетаў і іншай вокамузычнай прадукцыі існуе, не абараняюцца аўтарскія правы выканаўцаў, а гэта не толькі грашовыя страты. Увогуле гэта прыкмета недастатковай цывілізаванасці як уласна мастацкай культуры, гэтак і пакупніцкіх паводзін насельніцтва.

Але, на жаль, гэтак званы "пірацкі" рынак прапанаваў усё аператыўна і, галоўнае, танней. Людзям, натуральна, усё роўна, якую касету набываць, — абы больш-менш гучна і чыста грала. І, вядома, змяняючы сітуацыю падобнымі акцыямі смеіцца і намагачца, што з таго, што па-пустому ляжыць у натоўп заклікі і сімвалічна знішчаюцца бульдозерам касеты, канфіскаваныя, дарэчы, у адной з мінскіх фірм? А вось адкажыце, хто з вас не паверыць, што, напэўна, усё без выключэння, нават самыя вядомыя фірмы па продажы аўдыёкасетаў і кампакт-дэскаў, займаюцца "пірацкім" гандлем? Такім чынам, акцыя "Любі сапраўднае" хутчэй за ўсё ўяўляе і, прынамсі, эпізадычна. І наўрад ці ў бліжэйшым часе пачне актыўна дзейнічаць той жа Камітэт па аўтарскіх і сумежных правах, які рэальных паўнамоцтваў дагэтуль, на жаль, не мае.

Кірыла ПАЗНЯК

## ПАМ'ЯТЬ

Ёсць людзі, якія надоўга застаюцца ў памяці; ёсць жыцці, акрэсленыя так проста і так значна, што пераходзяць сваю зямную мяжу і застаюцца творамі мастацтва.

Як хутка, да крыўднага хутка ляціць час! І вось пяты ўжо год, як пайшоў з жыцця Сямён Аляксандравіч Штэйн: выдатны оперны рэжысёр і прыгожы чалавек. Пайшоў раптоўна — у росквіце сіл і здароўя, поўны творчых планаў. Адмовіла сэрца...

Быў жнівень. Адпачынак у разгары. Невыносна спякота выгнала з горада нават

Асабіста мне здаецца, штэйнаўскі "Рыгале" быў бліжэй да музыкі і да глядацкіх чаканняў — хаця вакол яго было б меней шуму, размоў, вострых сутыкненняў, падстаў для крытыкі і для звычайнай балбату. У ім не было б ні следу надакуклівай "сіюминутнасці", якая халодна пралічваецца ў спадзяванні на сенсацыю, — або гратэскавасці, якая абуджае надобрыя пачуцці; у ім нішто — ніякія мудрагелысты, ніякія складаныя мізансцэны — не адцягвала б ад спеваў; хаця, магчыма, гэты тэатр і не быў бы такім эфектным. Я не ведаю, ці быў бы такі спектакль цікавейшым за цяперашні; але напэўна быў бы больш жыццяздоль-

што такія рэчы ў нас у той час не заахвочваліся. Сямён Аляксандравіч сам быў перакананым працэнтнікам "операга шматмоўя", а таму вырашаў праблему раз і назаўсёды. Вынік — непрыстойныя артыкулы ў газетах, скандальныя інтэрв'ю і ад'езд Гулегінай...

Як бы паставіўся Сямён Аляксандравіч да таго, што сёння яго любімы "Баль-маскарад" ідзе ў родным тэатры па-італьянску?

Між іншым, зрэдчас Штэйн можна было пераканаць. Канцэртмайстар Алена Іванаўна Васільчанка расказвала мне адметную гісторыю, якая здарылася аднойчы ў Кішыніеве.

# Эпілог

## ДА 70-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ НАРОДНАГА АРТЫСТА БЕЛАРУСІ СЯМЁНА ШТЭЙНА

тых, у каго няма ні дачы, ні сціплай пучэўкі на Нарач. Сямёна Аляксандравіча даставілі на "хуткай" з прыгараднага дома творчасці. Ён быў пры ясным розуме, толькі пакутаваў ад болю; але ўсімхаўся, спрабуючы падбадзёрыць жанку: "Ужо крышачку лепей..." Нават у гэтую хвіліну памятаў: у яе хворася сэрца; ён быў надта мужны і зрабіў усё, каб выгляд адпавядаў сутнасці. Напэўна, і дэктарам, і іншым здавалася, што ўсё не так і страшна...

Добрых паўгадзіны праліжаў ён на каталцы ў прыёмным пакоі — у чаканні дапамогі. Нарэшце, калі яму і на самай справе быццам палегчала, яго некуды павезлі — у бяздоннае бальнічнае чэрава, у святло ці ў цемноту, у вечнасць... Праз некалькі хвілін яго не стала.

Прыняць сумную вестку не было амаль што каму: тэатр ужо адпачываў, скінуты з сябе цяжар цяжкага і працяглага сезона. У пустым будынку, мусібыць, гулка чуліся крокі нямногіх з тых, хто застаўся і марна спрабаваў дазваніцца на нейкіх тэлефонах.

Я кажу "мусібыць", таму што сама бязвольна сядзела на дачы. Дзеень абяцаў радасць: мы чакалі гасцей з опернага. Чакалі дарэмна. Госці з'явіліся толькі назаўтра, паньлівы і пахмурны: "А ведаеце, мы ўчора хавалі Сямёна Аляксандравіча..."

Я вушам сваім не паверыла. Зусім жа нядаўна — за нейкія два тыдні да ягонай смерці — мы сутыкнуліся ў фаяі ўрадаваліся адно аднаму неяк па-наваму. Колькі бадзёрасці, колькі свежасці, колькі юнацкай чароўнасці выпраменьваў яго радасны твар! Якая жыццярэдасная была ягоная ўсмішка, якая гнуткая і маладжава паходка!

...У яго і сапраўды было ў той час шмат прычын для ішчасця, для прыгажосці і зіхцення. Ягоная кар'ера дасягнула зеніту, яго мастакоўскі і чалавечы аўтарытэт зрабіўся неаспрэчным. І гэта прытым, што Штэйн свядома адмовіўся ад афіцыйнай пасады галоўнага рэжысёра Акадэмічнага тэатра оперы і балета Беларусі! За плячыма былі ўжо дзесяткі паспяховых пастановак на розных сценах краіны і свету, а любімае даця Сямёна Аляксандравіча — створаны ім сумесна з кампартэтарам А. Бандарэнкам спектакль "Князь Наваградскі", — нягледзячы на ўсё хваляванні, знайшоў сваю публіку і быў спаборнікам на атрыманне Дзяржаўнай прэміі.

Але спачываць на лаўрах не даводзілася. Вабіла новая работа: "Рыгале". Мара ягонага жыцця. Пастановачны план будучага спектакля ўжо быў прыняты і зацверджаны мастацкім саветам Акадэмічнага тэатра оперы і балета Беларусі, а таксама прадстаўлены самай адданай публіцы — "Клубу сяброў оперы". Помніцца, аматары горада яго ўхвалілі... Прэм'ера мела адбыцца праз некалькі месяцаў.

На жаль, Штэйнаваму "Рыгале" не дадзена было рэалізавацца ў акцёрска-спевах. Усё багацце дэталі, прыдуманых у цішыні дома творчасці, засталася ў задумах, у чарцяжах і малюнках, якія са смерцю чалавека, што даў ім жыццё, страцілі ўсялякі сэнс. Гэтакаса як жонкі, коні ды рабы ў Старажытнай Індзі, якім зажыва было на-канаванае вогнішча, што зжырала труп іхняга гаспадары.

Спектакль быў пастаўлены, але іншы. І гэта нармальна: жыццё працягваецца... Але адкуль тады гэта вечная спакуса — параўноўваць існуючую версію з неіснуючай?

ным, цёплым і чалавечым.

А магчыма — і больш прафесійным; хаця крытэрыі прафесіяналізму ў тэатры амаль няўлоўныя.

Аднак існуюць у гэтай тонкай справе прыкметы бясспрэчныя, самавідавочныя. Калі рэжысёр здольны на працягу дзюх з паловай гадзін "развесці" сцэну барадзінскай бітвы ў "Вайне і міры" (пра што ў тэатры дагэтуль ходзяць легенды), — гэта сведчыць пра многае. Дарэчы, "сакрэт" гэтага фокуса быў зусім простым: яшчэ перад пачаткам рэпетыцыйнага працэсу на спецыяльных аркушах малываліся падрабязныя "карты", на якіх найдакладна пазначалася зыходнае месца для кожнага артыста мімансу і далейшы маршрут яго далейшага руху. Для гэтага, як мінімум, рэжысёр мусіў ведаць загалда, дзе будзе размяшчацца піратэхнічнае абсталяванне, г. зн. сам разлічваць адпаведныя эфекты. Іначай кажучы, патрабавалася старанная, падрыхтоўчая праца, плюс найвышэйшы ўзровень кампетэнтнасці і прафесіяналізму.

Сямён Аляксандравіч быў чалавекам вялікай адказнасці і ўнутранай дысцыпліны. Усё і заўсёды ў яго было дакладна раслісана — нават канцэрты. Здавалася б: чаго ўжо тут мудраваць? Спявак выходзіць справа, канцэртмайстар злева... Але для Штэйна былі важныя дэталі. Напрыклад, надзвычайнае значэнне ён надаваў танальнай гаме: у якой паслядоўнасці будучы чаргавання ўборкі спявака? Ці не будучы яны стракатымі — ці, наадварот, заглашчаць адно аднаго? Ён усяляк сачыў за тым, каб кожная канкрэтная актрыса па магчымасці выглядала ярка і эфектна, а разам з тым малюнічыя плямы вярчэрніх сукенак, грывы, біжутэрыі, прычосак зліваліся ў гарманічную сімфонію, у адзіны і цудоўны твор мастацтва.

У адрозненне ад многіх і многіх, хто прэтэндуе на званне рэжысёра, ён заўсёды ведаў, чаго хоча. Яго творчая воля ў розных акалічнасцях жыцця была цвёрдая і няўхільная. У гэтым сэнсе ён апраўдваў сваё прозвішча: Штэйн — камень. Будучы сам сапраўдным рыцарам оперы, ён не цярпеў у тэатры разгільдзяства, абывакавасці, тупасці. Яго абаяўлялі; але і крываўліліся на яго адчайна, таму што ён ніколі не хацеў працаваць з акцёрамі, якія яго аднойчы расчаравалі альбо з самага пачатку не падабаліся. Калі ўжо ён некага "не бачыў" — увогуле ці ў якой-небудзь канкрэтнай партыі, то "не бачыў" раз і назаўсёды, што называецца, "ва ўпор", і пераканана яго ў іншым было надзвычай цяжка.

Ягоная прынычывасць часам даходзіла да хвалявітых, прыкрых крайнасцяў. Так, я дагэтуль не магу зразумець, чым яму не дагадзіла адна спявачка: калатурнае сапра, цудоўная вакалістка, глыбока адданая сваёй прафесіі, вельмі жывая, артыстычная, разумная. Сямёну Аляксандравічу штосці не спадабалася ў ейнай знешнасці; здаецца, нос. Ён не хацеў займаць яе ў сваіх спектаклях і — у значнай ступені — менавіта гэтая акалічнасць падштурхнула яе з'ехаць за мяжу...

Вядома, як у свой час Сямён Аляксандравіч пасварыўся з Марыяй Гулегінай (якая тады была шараговай салісткай нашай оперы) — з-за таго, што яна хацела выконваць партыю Амелі ў спектаклі "Баль-маскарад" абавязкова па-італьянску, як яна яе спявала ў Еўропе. Штэйн запярэчыў. І не толькі таму,



Сямён ШТЭЙН



## "Князь Наваградскі"

(Сямён Аляксандравіч увогуле вельмі шмат спектакляў ставіў "у гасях": у маскоўскім Вялікім тэатры, у Свядлоўску, у Каўнасе, у Тбілісі, нават у Балгарыі...). Рытукуючыся да першай сустрэчы з незнаёмым тэатральным калектывам у Кішыніеве, Штэйн падрабязна распытаў у Алены Іванаўны — якая, як на ішчасце, некалі пачынала свой працоўны шлях у Малдаўскай оперы і захавала там мноства сяброў — пра ўсё, што магло б мець значэнне для будучай работы ці паўплываць на поспех паставы. У прыватнасці, яго цікавіла, каго з артыстаў можна было б запрасіць на ролю Амелі...

Праблема тут была, бо на працягу многіх гадоў трупна існавала ў ценю, нібыта ў кантрасте з яркім святлом зоркі — Марыі Біешу. Але гадзі бязлітасна; галасы не вечныя; патрэбная была іншая спявачка — маладая, яркая, актыўная. Алена Іванаўна парайла Эльвіру Брайман — артыстку высокую і зграбную, з ганарыстымі і ўладнымі манерамі, якая, нягледзячы на свой цудоўны голас і знешнасць, падалася яму з акцёрскага пункту гледжання нецкавай: занадта ўжо халоднай і статычнай (а можа, і надта ўпартай). Працаваць з ёй Штэйну яўна не хацелася; але паколькі Марыя Лук'янаўна закарпізілася, а другая актрыса добра іграла, ды пачынае ейнае не лезла ні ў якія вароты, ён вымушаны быў звярнуць увагу на Брайман. І, убачыўшы яе ў працы, аданіў яе арганізаванасці і самааддачу. Яна прыходзіла на кожную рэпетыцыю з алёўкам і ўважліва назірала, як рэжысёр працуе з іншымі спявачкамі, паўтараючы ў ціхім кучо-

ку ці не кожны рух і жэст Амеліі, знойдзены Штэйнам. Урэшце, менавіта на ёй засяродзілася ўся ўвага рэжысёра.

Сямён Александравіч аддаваў перавагу жорсткай дысцыпліне — ва ўсім. Хоць гэта не перашкаджала яму быць раскаваным, паючаку непасрэднаму і абалытвым у стасунках. Ён сам заўсёды быў гранічна дысцыплінаваны і сабраны — і ад кожнага, хто меў месцаць выходзіць на оперную сцэну, зусім абгрунтавана чакаў фанатычнай працаздольнасці, гарачай зацікаўленасці ў рабоце, адным словам — сапраўднага жыцця ў мастацтве.

Асабліва патрабавальны быў да сваіх людзінных артыстаў: Волгі Цішынай, Наталлі Рудневай, Наталлі Кастэні, Ніны Казлова, Юрыя Бастрыкава, Віктара Скорбагатава, Івана Шуленіца, Мікалая Майсеенкі, Уладзіміра Экнадзісева. І ад іх перш за ўсё ён атрымліваў той творчы імпульс, які так чароўна пераўтварае жыццё кожнага мастака.

Але аддаваў ён усё ж значна больш. У сумесным творчым пошуку нарадзіліся незабыўныя акцёрскія работы. Напрыклад, Стэнь Мікалая Майсеенкі — у аднактовай оперы С. Пракоф'ева "Маддалена": шорскі, які корч, зарослы мохам; перапоўнены пакулёвымі і страшнымі, невядомымі для яго самога, жарсцямі. Гэта быў адзін з самых высокіх пікаў у кар'еры спевака.

"Маддалена" ўвогуле сталася на праўду "зорным", акцёрскім спектаклем, у якім склаўся бліскучы выканальніцкі ансамбль: Наталля Руднева, Іван Шуленіч, Мікалай Майсеенка... Пра "Маддалену" шмат гаварылася і пісалася ў самых буйных тэатральных выданнях былога Саюза. Вельмі шкада, што з ад'ездам Івана Шуленіча і дырыжора Андрэя Васілеўскага гэты дзівосны спектакль памёр.

Так — неўпрыкмет, спакваля зніклі з нашай сцэны і іншыя выдатныя рэжысёрскія работы Штэйна: "Даўст", "Сельскі гонар", "Барыс Гадуюн", "Залаты пеўнік", "Джардана Бруна", "Медыум", "Вайна і мір", "Князь Наваградскі"... Усе гэтыя спектаклі былі ў свой час цудоўнымі з'явамі, мелі сур'ёзны поспех у публіцы і крытыцы. Чаму ж сёння іх няма? Чаму жыццёвы састарэлы "Аіда" і "Царская нявеста" — а Штэйнавы спектаклі захаваліся толькі ва ўспамінах? Магчыма, таму, што тэатр больш няздольны на творчыя намаганні, на самаадданае і стараннасць у працы?

Асабліва шкадуе "Вайну і мір". Гэта быў унікальны спектакль, спектакль-падзея, у які было ўкладзена безліч працы і душы. Цэнтральную ролю Наташы Растовой у ім сыграла і праспявала любімая артыстка Сямёна Александравіча — Наталля Кастэнка, з якой ён працаваў у крыху іншай манеры, чым з іншымі, сцэнічна менш адаранымі людзьмі. Звычайна ён паказваў вельмі шмат і вельмі падрабязна — а потым патрабаваў ад акцёраў гранічна дакладнай выпрацоўкі дэталей. Наталлі (зрэшты, як і іншым таленавітым людзям) ён вельмі часта даваў свабоду, што абавязкова мела яркі, нечаканы вынік. Працуючы з такімі людзьмі, ён часта абмяжоўваўся адным-адзіным, які быў выпадкова кінутым словам — з якога спантанным вырастаў належны вобраз.

Прынамсі, былі і дакладна агавораныя моманты, калі ўсялякая імпрывізацыя найстрога забаранялася. Гэта датычылася, напрыклад, эпізоду гвалту, якія пакажальны выхад за межы эстэтычнага, некантраляваныя выкідамі надбрыхных пацуючых і — не ў апошнюю чаргу — траўмамі. У спектаклі "Медыум" глуханямога хлопчыка Тобі жорстка збіваюць цяжкімі розгамі. Каб акцёр, у выпадку чый-небудзь неасцярожнасці, не пакалечыўся, яго падрабязна вучылі, які падца, на які бок паварочвацца і г. д.

Яшчэ складаней у гэтым сэнсе было вырашчыць сцэну сваркі П'ера Бязухава з Анатолем Курагіным у спектаклі "Вайна і мір". Каб зрабіць гэтую "арыстакратычную", але бескампанісную бойку выразнай і эфектнай — і прытым унікальнай скандаль, зусім верагоднага пры звыкліх "якасці" адносін пачаў тэатрам — рэжысёру давалася надзвычай уважліва перачытаць Талстога і дотэлева паказаць акцёрам пластыку ролі кожнага.

Наколькі гэта было важна, паказаў прыкры трагікамічны эпізод — з тых, якія, здаецца, непазбежны ў тэатральнай штодзённасці. Адзін вядомы і схільны да амбіцый акцёр уводзіўся ў партыю Анатоля Курагіна па "хуткай дапамозе" і недастаткова ўважліва сутнасць справы. Яго настолькі зняважыла тое, што здарылася з ім на сцэне, што ён паскардзіўся ў прафкам — маўляў, яго

публічна збілі. Адбыўся скандал, і толькі з ваялівай цяжкасцю акцёра ўдалося пераканаць у тым, што з ім абыходзіліся менавіта "павадле Талстога": сарвалі эпалет, ударылі... і г. д.

Прынамсі, гэта рэдкі выпадак. Звычайна акцёры разумелі Сямёна Александравіча з паўслова. Гэта было вынікам яго ўласнай дакладнай змацянальнай настроенасці на патрэбную хвалю. Аднойчы, за пару гадзін да рэпетыцыі "Медыума", Алена Іванаўна Васільчанка ўбачыла яго ў калідоры, калі ён вельмі рэзка і жорстка, зусім не па-штэйнаўску размаўляў. Гэта быў нібыта іншы чалавек: "чужое" аблічча, "чужыя" інтанацыі, манеры, жэсты... Разгудка выявілася на рэпетыцыі: аказваецца, ён увесь час разважаў пра той эпізод, які рыхтаваўся разбіраць з акцёрамі, і неспяўаючы азнаходзіўся ў воблазе. Гэта была якаясьці сцэна збіцця Тобі...

Вось такая захопленасць Сямёна Александравіча магла "завесці" ці нават "загнаць" акцёра, зламаць яго і прымусіць перагледзець свае стэрэатыпы або звычкі. Расказваюць, да прыкладу, пра першую сустрэчу нікому тады не вядомага рэжысёра Сямёна Штэйна з Аленай Абразцовай. У Валікім тэатры рыхтаваўся спектакль з яе ўдзелам. Сусветна вядомая зорка, зусім не зграючы ад жадання працаваць "невядома з кім", з'явілася на рэпетыцыю ў шыкоўнай сукні і ў туфліках на шпільках. Той, хто хоць аднойчы ў жыцці паспрабаваў сыграць няхай нават маленькі эцюд, разумее, што гэта значыць. Але пасля таго, як рэжысёр без асаблівых цырымоній прымусіў яе пару разоў упасці (пакаменчыўшы галфр і скрыўчышы абцас), тон змяніўся, і спявачка хуценька набегла апрацаць рэпетыцыйную спадніцу і тапкі. З таго часу яны неаднаразова працавалі разам — на карысць і задавальненне абодвух.

І ўсё-ткі галоўнае, бадай, у тым, што ён не быў проста рэжысёрам; яго дасягненні не магчыма ацаніць у адно толькі эстэтычнай сістэме каардынат — так, як інтэлігентны абыякавы ацэньвае мастацкую творчасць. Ён умеў бударажыць розуму тых, хто побач.

У канцы жыцця, напрыклад, зрабіўся фанатыкам сучасных камерных опер. Для тых, хто ведаў яго ранейшыя манументальныя пастановкі ў добрых традыцыях — "Барыса Гадуюна" М. Мусаргскага, "Міндыю" А. Тактакішвілі — было поўнай нечаканасцю, што гэты майстар маштабных палатаў і масавых цэнз з такой умеласцю і назіральнасцю ўздзяў на найтонкія псіхалагічныя нюансы.

У той час — як і цяпер — камерная опера ў нас яшчэ не прыжылася; ствараць спецыяльны тэатр (кштатлы маскоўскага) здавалася справай немагчымай. Сямён Александравіч знайшоў геніяльнае вырашэнне: "Клуб сяброў оперы". Чынілі клубу рэгулярна збіраліся ў гасцёўні Дому мастацтваў (пазней ў верхнім пае тэатра) і для "свайі", абранай публікі граліся эксперыментальныя спектаклі, якія стварала група энтузіястаў пад кіраўніцтвам Штэйна ў вольнай ад асноўнай працы час.

У энтузіястах, між іншым, недахопу не было. Сярод спевакоў вылучаліся Волга Цішына, Наталля Руднева, Ніна Казлова, Уладзімір Экнадзісеў, Тамара Куцынская. Аркестр уласабільна канцэртмайстры Алена Васільчанка і Ніна Салдаценкава. Публіку складала ў асноўным навуковая інтэлігенцыя з акадэмічных інстытутаў. Новыя спектаклі не нараджаюцца кожны месяц; таму бывалі і простыя, прыгожа задуманыя і вельмі цікавыя канцэрты, анансы бліжэйшых оперных прэм'ер, вечары ўспамінаў.

Патрапіць на гэтыя сходкі без запрашальнага білета было амаль немагчыма, а білетаў катастрофічна не халапа. Так што вакол "Клуба" назмента панавала атмосфера ажыятажу...

Сёння "Клуб" — пры самых класіфічных нямыках — асірацеў, страціўшы сваё ранейшае высокае прызначэнне творчай лабараторыі, зрабіўся падобным да цыкла бясплатных канцэртаў. Хаця нельга пераацаніць, наколькі яго існаванне важна для адданых аматараў, у якіх часам няма ў кішні не тое што лішняй, а і самай неабходнай калейкі.

Са сваіх "клубных" пастановак Сямён Александравіч, як мне здаецца, больш за ўсё любіў "Альпійскую баладу" М. Губаранкі — любіў, як любяць цяжкае дыяк. Як ні даўна, такая дарэгая ягонай сэрцу "Альпійская балада" была нялюбым дацём самога кампазітара, і толькі намаганні рэжысёра змянілі стаўленне аўтара да свайго творчынства. Між іншым, нават удзельніцай гэтай пастановкі спачатку многае бянтыжыла і ў

музыцы оперы, і ў яе драматургічнай пабудове. Напрыклад: Іван і Джулія яшчэ толькі пазнаёміліся, ён яшчэ адчуваў цяжар ад яе прысутнасці і хоча ад яе пазбавіцца — як раптам у яе партыі з'яўляецца зусім не да месца ў гэтым выпадку лірычнае арыёза пра ручаёк і іншую прыгажосць прыроды; і наадварот, калі адносіны Івана і Джуліі пачынаюць разгортвацца на поўную сілу, яна раптам звяртаецца да памяці Марыю — свайго загінутага каханага. Сваёй рэжысёрскай уладай Штэйн зрабіў драматургічны перастановік, па-новаму пазначыў псіхалагічныя акцэнт. Праўдэ ўсю падрыхтоўную работу — і прытым так, што аўтар застаўся задаволены. Мала таго — ён змяняў канец оперы. Кампазітар Губаранка проста выкінуў быкаўскі эпілог — ліст Джуліі, адпраўлены ёй на радзіму Івана праз гадзі пасля ягонай гібелі; і сапраўды — гэты тэкст было цяжка, або нават немагчыма пакласці на музыку. Усё канчалася фатальным стрэлам — традыцыйна "страшным" фінальным акордам. Рэжысёр катэгарычна не пагадзіўся з такім вырашэннем. Ён даў музыцы адгучаць, вывеў абодвух герояў на авансцэну — у небыццё, ва ўспаміны, — і тады, у поўнай цішыні і нерухомаці, "загаварыла" фанграма: тэкст пісьма і зван Хатыні. Героі ўведлі свой лёс...

Гэтае ж вырашэнне фіналу было перанесена ў музычны відэафілм, створаны на аснове опернай пастановкі. Шкада, што яго не паказалі ў дні святкавання 50-годдзя Перамогі: думаю, ён стаў бы падзей.

Мы ўвогуле часам занадта лёгка адмаўляем ад сваіх традыцый, ад набыткаў, назапашаных цэлымі пакаленнямі мастакоў. Праз некалькі гадоў пасля смерці Штэйна з рэпертуару беларускага опернага зніку і "Князь Наваградскі" А. Бандарэнкі — апошні спектакль у творчым жыцці Сямёна Александравіча. Бясцэнна балоца і сорамна, што камісія па прысуджэнні Дзяржаўных прэмій не палічыла магчымым уключыць рэжысёра ў лік узнагароджаных: па прычыне смерці. Тым больш, што сама задума опера належала рэжысёру, ён жа казаваў лібрэта, распрацоўваў план — а потым з гарачай, маладой нецярплівасцю чакаў чарговых музычных фрагментаў, якія выходзілі з-пад пера кампазітара. Ён заўсёды так працаваў з аўтарам: зацікаўлена, страшна. Кампазітары былі ягонымі сябрамі, натхняліся ягонымі ідэямі, прагна слухалі ягоныя парады. Яны пісалі оперы "для Штэйна", а ён быў іх самым вялікім знаўцам, патрыятам "свайі" опер — нават калі натоўп не падзяляў ягоных думак.

Мінскі шлях Сямёна Александравіча быў спароўлены з беларускай операй. "Зорку Венеры" Ю. Семянякі ён ставіў яшчэ ў якасці запрошанага рэжысёра. Потым былі "Джардана Бруна" С. Картэса, "Сівая легенда" Д. Смольскага, "Новая зямля" Ю. Семянякі... Адным словам, калі б не Штэйн, — колькі оперных твораў не далічылася б беларускае мастацтва!

Аднак Штэйн ставіў даволі шмат класікі. А што засталася?

Перакручаны дзеля чарговых замежных гастроляў, але так і не адноўлены ў сваім першапачатковым выглядзе "Баль-маскарад", і няўдала, на маю думку, "Пікавая дыяма". Што ж, кожны (а тым больш, буіны) мастак мае права на няўдачы...

Зрэшты, тэатр таксама мае права мець свае праблемы. Вось толькі шкада, што рэжысёрскія дасягненні Сямёна Александравіча не захаваліся тут у відэазапісе. А яшчэ больш прыкра, што не захавалася Тэатр Штэйна як адмыслова правая духу, які сістэма мастацкіх ідэалаў і акцёрскай дысцыпліны — пра што, як ні даўна, больш за ўсё і марца цяперашняй малады.

Што маем — не зберагаем... Пакуль чалавек жыў — магчымы спрэчкі і рознагалосці... Апошнім часам я не была ў яго ў гасцях — у доме, які раней так любіла... Быў нейкі перыяд ахаладжэння: яму не вельмі падабаліся мае тагачасныя сям'і, майм сябрам не вельмі падабаўся Штэйн, штосці з'яўлялася недагавораным і пазбаўляла нашы адносіны заўсёднай цэльнасці. Гэта мучыла, засмучала; але, здавалася, — усё можна паправіць.

Наша апошняя сустрэча некай раптам расціла ляжок, які нарос, і я паабяцала сабе пасля адпачынку абавязкова зазірнуць у гошці. "Пасля" — не было...

Што застаецца пасля смерці опернага спектакля? Няўжо нічога — акрамя кучы пажоўклых афіш і зношаных сукенкі прымаданьня? Што застаецца пасля чалавечай смерці?.. Ці не пра гэта — усё мастацтва?

Юлія АНДРЭВА

## Алесь ШЛЕГ



7 ліпеня памёр вядомы беларускі пісьменнік Алесь Шлег.

Аляксандр Карпавіч Шлег нарадзіўся 15 кастрычніка 1936 года ў вёсцы Валкі Бор Хойніцкага раёна Гомельскай вобласці ў сялянскай сям'і. Скончыўшы рамеснае вучылішча ў Наваградку ў 1953 годзе, працаваў слесарам, электраварышчам тэста "Альмеецнафтабуд", пазней — у гандлёвым флоте качагарам, машыністам. Служыў на Балтыйскім ваенна-марскім флоте (1954—1958).

Пасля дэмабілізацыі працаваў у ляхавіцкай раённай газеце "Савецкі патрыёт". У 1965 годзе скончыў факультэт журналістыкі Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна. Адначасова з вучобай на ўніверсітэце быў карэспандэнтам газеты "Савецкі патрыёт". У 1965 годзе скончыў факультэт журналістыкі Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна. Адначасова з вучобай на ўніверсітэце быў карэспандэнтам газеты "Звязда". Працаваў у выдавецтвах "Беларусь" і "Мастацкая літаратура", у газетках "Літаратура і мастацтва" і "Чырвоная змена", старшым рэдактарам рэспубліканскага праўлення таварыства кнігабояў. З 1985 года — рэдактар, затым старшы рэдактар Галоўнай рэдакцыі літаратурна-драматычных праграм Беларускага тэлебачання.

Першыя публікацыі Алеся Шлега з'явіліся ў газеце Балтыйскага ваеннага флоту "Страж Балтыкі" і ў часопісе "Маладосць" ў 1959 г. Праца ў літаратуры прынесла аўтару выдасць. Убачылі свет яго кнігі прозы "Трывожная памяць" (1968), "Цыганок" (1971), "Праўда адна" (1974), "Жыло каханне болю" (1979), "Хлеб на далонях твоих" (1986) і іншыя.

Алесь Шлег — аўтар сцэнарый шэрагу дакументальных фільмаў ("Балтыцы", "Палескі Марэсёў", "Мой дом у бядзе", "Ядвіга Іосіфаўна"), а таксама радыёспектакляў "Цыганок" і "Раха баравое".

Пайшоў з жыцця цікавы пісьменнік, стараны працуйнік, добры таварыш. Светлая памяць аб Алесі Шлегу застаецца ў сэрцах тых, хто яго ведаў.

САЮЗ БЕЛАРУСКИХ ПІСЬМЕННИКАЎ

## 3 верай у жыццё і ў чалавека

Чарговая кніга "Бібліятэкі школьніка", выпушчаная выдавецтвам "Беларусь" энцыклапедыя імя Петруся Броўкі, здавалася б, сабрала пад адной вокладкай розныя творы — раман Кузьмы Чорнага "Зямля" і дакументальную "Аповесць для сябе" Барыса Мікуліна. Раман К. Чорнага першым выданнем выйшаў яшчэ ў 1928 годзе, а "Аповесць пра сябе" нездарма атрымала менавіта такую назву — яна пісалася Б. Мікулінам падчас знаходжання ў зняволенні і ў ссыльцы, і аўтар не спадзяваўся пабачыць гэты твор калі-небудзь надрукаваным. Ды і прыйшла "Аповесць..." упершыню да чытатка толькі ў 1986—1987 гадах, калі была апублікавана на старонках часопіса "Нёман". Чаму яны разам? І з рамана, і з аповесці паўстае сам час. Час надзвычайных сацыяльных зрухаў, час драматычных, а то і трагедыйных. Прадмовы да абодвух твораў напісаў Міхась Мушынскі — "Зямля — гэта частка чалавечай душы..." і "3 верай у жыццё і ў чалавека".

НЕ-НЕ, НІ  
СЛОВА БОЛЕЙ  
пра артыкул С. Ду-  
баўца "Ружовы туман!"  
Я хачу выказацца на  
іншую тэму.

Хаця, вядома, дыскусія  
паводле выхадкі гэтага эк-  
стравагантнага крытыка  
адбылася цікавая.

І карысна. Калектыўны  
чытацкі водгук нейтраліза-  
ваў першапачатковае непамы-  
снае ўражанне. Усё, уз-  
рушанае Дубаўцом, калі не

якімі напаўняеца годнасць  
і мацееца сумленне?

Магчыма, дыспутант  
абмовіўся. Магчыма, пада-  
ла аб сабе вестку падсвядо-  
май настальгія аб... больша-  
візме, што ведае?? Чужая  
душа — цёмны лес. Але ча-  
мусці здаецца, што зараз  
найбольш заўзята, натхнё-  
на і апантана змагаюцца з  
правамі "большавізму"  
тыя, хто некалі абавязкова  
пабываў-такі ў радах "ро-  
зуму, гонару і сумлення" тае  
нашай эпохі. Як мінімум

гэта і чалавек і партыя ад-  
начасова? Мой жыццёвы  
досвед і грэблівы нюх да-  
водзяць, што адначасова не  
выдзяляецца. Або чала-  
век, або партыя! Або рас-  
паўсюджаныя становачы во-  
раз беларускай савецкай  
літаратуры.

Але асабліва ўражае  
маральна-ідэянае вяршыня  
выказвання, змешчаная ў  
мудрай, хоць і мімалётнай  
заўвазе: "Гэткай бяды!"

Асабіста я пагаджаюся  
з Госпадам нашым Ісусам

ваем ад іх належнай хрыс-  
ціянскай міласці, гуманіс-  
тычнай згоды або плураліс-  
тычнай цярымасці, яны  
крычаць "трымайце зло-  
дзея" і ўшчыняюць нас за  
"большавізм".

А што? Маюць рацыю. У  
тым сэнсе, што лепшая аба-  
рона — нападзе. Аднак —

якая гнуткасць, якая вірту-  
озна здольнасць пера-  
маца навакольнае асярод-  
дзе!

Словам, мімікрыя.  
Зрэшты, гэта ўмеюць і  
насякомыя. А вось уплы-  
ваць на асяроддзе, пера-  
абрабляць яго на свой капіт  
могуць не многія.

Аўтэнтычны большавікі  
могуць.

Гіпотэза аб нібыта боль-  
шавіцкім паходжанні пры-  
цыповасці, непрыміры-  
масці, што там яшчэ... ага,  
непахіснасці ды іншых ве-  
кавечных якасцяў чалавеч-  
ай натуре, прайшоўшы  
стадыю сацыяльна-палітыч-  
най правакацыі, мірна і не-  
прыкметна ўсталявалася на  
інтэлектуальна-абыяцельскім  
узроўні. Інтэлектуалы  
неяк бяздумна і безадказ-  
на гіпотэзу гэтаю праглы-  
нулі і раз-пораз млява кары-  
стаюцца ёю ў спрэчках з  
сабе падобнымі. Ну і няхай  
бы... Гэткай бяды. Аднак  
сімптаматычным падаецца  
тое, што гіпотэза перахо-  
дзіць са стану млява-тэарэ-  
тычнага ў стан жорстка-  
актыўны, як толькі пытан-  
не аб злавасці ролі ка-  
муністычнага больша-  
візму (бачыце, мушу ўдак-  
ладняць!) ставіцца рубам.

Прыкладам, як у выпадку з  
артыкулам Дубаўца.

Далей — болей. Адна  
блытаніна спараджае дру-  
гую, больш вытанчаную і  
небяспечную. Знешне  
эфектны, але бязглызды па  
сутнасці, кашчунны тэзіс аб  
нейкай, нібыта магчымай  
рэальнасці, камуна-хрыс-  
ціянскай хімеры ўзнікае ў  
разумных галовах інтэлек-  
туалаў менавіта праз свое-  
асабілыя эстэцічныя інфан-  
тызмы, калі, вобразна кажучы,  
інтэлектуал-эстэту "да  
фені" і камунізм, і хрысціян-  
ства.

Але якая рэклама каму-  
ністычнай ідэі! Спраўдзі-  
лася недадасяжная мара.  
Стаць на адзін узровень з  
вучэннем Хрыста ёй не ўда-  
лося, нават калі дзеля гэтага  
большавікі ўладарна за-  
лілі крывёю палову зямных  
абшараў. Тады не паверылі.  
А тут на табе! Самі пазвалі і  
ўславілі.

Гэта калі казаць пра  
падкопы "актыўна-свя-  
домых камуна-большаві-  
коў і іх уплыў на рэчаіс-  
насць. Але ёсць сярэд іх  
былыя, тыя, што ад чыс-  
тага сэрца і шыра "верылі"  
у камунізм, аж пакуль не  
даведзіліся!... Гэтых не  
западозрыў у злыя намісці.  
Наадварот, іхнія чыстыя  
сэрцы і шырая вера свед-  
чаць аб высокай мараль-  
насці. Чаму б ім крыху і не  
паўчыць пры выпадку яко-  
га-небудзь грубіяна, няхай  
сабе антыкамуніста, з яго,  
такімі знаёмымі з мінулых  
часін, "большавіцкімі" за-  
машкамі?

Пімен Панчанка некалі ў  
свайей "пакаяльнай" паэме  
заўважыў: я, маюла, верыў,  
бо "быў дэбіл". Сумленна  
сказана. Але ж калі тыя,  
што шчыравалі ў камуніс-  
тычнай рэлігіі, хоць кры-

шачку згодныя з Панчанка  
адносна сябе... Дык ці вы-  
падае ім, з іх узрушаным,  
магчыма яшчэ не да канца  
адноўленым розумам, пе-  
расцерагаць ад больша-  
візму грубага антыкамуніс-  
та, які, хоць і грубы, а розу-  
м і тады не губляў, і ця-  
пер, па вылікам рахунку, ака-  
заўся гістарычна слухным?

"Большавіцкіх" рэцыды-  
ваў актыўна не любяць і тыя  
з "былых", хто і тады не ве-  
рыў, але "вымушаны быў".  
Фактычны антыкамуністы  
з партбілетамі і на пасадах.  
Гэтых асабліва можна зра-  
змець. Праўда, насцярож-  
вае крыху цынчны падму-  
ракіняга лёсу. Хаця... чаму  
цынчны? Ну, вядома, калі  
паставіцца да іхняй біяграфіі  
па "большавіцку"... А калі  
крыху не так бескамп-  
рамісна, не так уедліва,  
крыху "плуралістычнай",  
тады... гэткай бяды.

Трэба дадаць належнае  
гістарычна-сапраўднае  
большавікам. Іх крывавы  
поспех у барацьбе з чала-  
векам і чалавечасцю тлу-  
мачыцца паводзінамі і  
ўчынкамі, а дэ факце і  
сацыяльна-гістарычнай  
сітуацыі, якую яны стваралі  
і якой старанна адпавядалі,  
і, галоўнае, м з цэ балша-  
візму. Пра гэта не варта за-  
бываць. Асабліва зараз,  
калі закамунфляваны боль-  
шавізм пярэбо несіметрыч-  
ных у адносінах да сябе  
паводзінах.

Барацьба дабра са злом  
заўсёды была несіметрыч-  
най, гэта праўда. Але праў-  
да і тое, што дабро пераша-  
нае, а зло другаснае, і таму  
дабро мусіць само сабе  
выбіраць зброю змагання,  
а незло павінна яму "раіць"  
у гэтым.

Нацыянальна-гістарыч-  
ная і сацыяльна-культурная  
сітуацыя, у якой апынулася  
Беларусь сёння, мае кры-  
тычны, экстрэмальны і ак-  
туальны характар. Адна-  
ведна, нацыя адчувае ў сабе  
моцны дэфіцыт пасіянар-  
насці. Пасіянарнасць не  
такіх ужо шматлікіх носьбі-  
таў нацыянальнай ідэі і вы-  
канаўцаў нацыянальнай  
справы вымагае дэ факце  
і, якое ў сваю чаргу, каб  
эфектыўна рэалізавацца,  
вымагае быццёвай канкрэ-  
тыкі, катэгарычнага імпе-  
ратыву, адназначнасці ацэ-  
нак, акрэсленасці мэты,  
прынцыповасці і г. д.

Зараз мы, беларусы, не  
ў той пазіцыі, каб дазволіць  
сабе татальны плуралізм.  
Бо кожнае пытанне нашага  
сірочага нацыянальнага  
жыцця набывае маральнае  
аблічча, а плуралізм мар-  
альнасці амаральны.

Бо мы не жывём, а вы-  
жываем.

Ды і чаму толькі зараз?  
Прынамсі, наша тысячага-  
довае правадаўства, каб не  
загінуць, заўсёды мусіла не  
мець уніклівых пазіцый,  
ухіліста палітыкі, пачува-  
цца і быць сабой адзначна-  
на, катэгарычна, непры-  
мырыма і прычыпова, стагод-  
дзімі знаходзіцца ў атач-  
энні "плуралістычных да-  
маганняў шматлікіх ідэа-  
логій, філасофій і рэлігій".

І нічога, здаецца, прасла-  
вае большавізм перажыло.  
Той, аўтэнтычны. Значыць,  
перажывём яго і мы. Павін-  
ны перажыць.

Астатняе ад нячысціца.

Мікола ЗАХАРЧАНКА

## ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх  
пісьменнікаў;  
рэдакцыя газеты  
"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ  
З 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар

Уладзімір  
НЯКЛЯЕУ

РЕДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,

Мікола ГІЛЬ —

намеснік галоўнага

рэдактара

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,

Жана ЛАШКЕВІЧ,

Алесь МАРШЧОЎІЧ,

Барыс ПЯТРОВІЧ —

першы намеснік

галоўнага рэдактара,

Віктар ШНІП —

адказны сакратар

АДРАС

РЕДАКЦЫЯ:

220005, Мінск,

вул. Захарчука, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —

2848-461

намеснікі галоўнага

рэдактара —

2848-525,

2331-985

АДДЭЛЫ:

публіцыстыкі —

2848-204

пісьмаў і грамадскай

думкі —

2331-985

літаратурнага

жыцця —

2848-462

крытыкі

і бібліяграфіі —

2331-985

паэзіі і прозы —

2848-204

музыкі —

2848-153

тэатра, кіно

і тэлебачання —

2848-153

выяўленага мастацтва,

аховы помнікаў —

2848-462

навін —

2848-462

мастацкага

афармлення —

2848-204

фота-

карэспандант —

2848-462

бухгалтэрыя —

2366-071

Пры перадацы прасьба  
спасылацца на "ЛІМ".

Рукпісы рэдакцыя  
не вяртае і не рэцэнзуе.  
Пазіцыя рэдакцыі  
можа не супадаць  
з меркаваннямі  
і думкамі аўтараў  
публікацый.

Набор і вёрстка  
камп'ютарнага цэнтру  
тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень  
па пятніцах

Друканне  
"Беларускі Дом друку"  
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856.  
Наклад 3481  
Нумар падпісаны ў друк  
16.7.1998 г. у 17.30.  
Рэгістрацыйнае  
пасведчэнне № 999  
Заказ 422/Г

Д 23456789 11 12  
М 123456789 11 12

# Гэткай бяды!..

вярнулася на ранейшае  
месца, дык, бадай, утрэсла-  
ся ў душы і сьвядомасці.

Нікога страшнага. Ву-  
чэбная трывога.

Ну, падмяшалі за савец-  
кім часам нашы класікі ў  
свае творы крыху сатанізм-  
у, не без таго. Дык жа —  
кесару кесарова... "Гэткай  
бяды!" — як трапіла выка-  
заўся адзін дыспутант.

І наогул, "а был ли маль-  
чик?"

Такі атрымаўся суча-  
сальны сумарны вынік "рэ-  
акцыі на Дубаўца", з чым і  
хочацца павіншаваць усіх  
нас, чытачоў "ЛіМа".

І досыць аб гэтым.

Цікава іншае. Кінулася ў  
вочы, як шматгалосна  
антыкамуніст Дубаўца быў  
абвінавачаны ў... боль-  
шавізме. Антыкамуніст-  
большавізм — гэта нонсенс.  
Той яшчэ парадокс, як ка-  
жуць у Адэсе. Гэта бліску-  
чая метафара, ашаламляль-  
ны мастацкі вобраз. Гэта —  
як гарачы снег ці жывая  
смерць. Непераможны  
палемічны прым!

Словам, аксюмаран.

Але насцярожвае ней-  
кая палітыка-этымалагіч-  
ная няслушнасць, нейка-  
я неадпаведнасць в і д а в о ч н а ў і с н а с ц і р э а ў.

Калі ўчарашні камуніст  
(сённяшні... хм... скажам,  
дэмакрат) дакарае ўча-  
рашняга (і сённяшняга!) ан-  
тыкамуніста за больша-  
віцкія падыходы і памкнен-  
ні, дык гэта ўжо, здаецца,  
зашмат.

Тут нешта не тое.

Уласна кажучы, а што  
цяпер маецца ў ўвазе, калі  
некага раптам "ловяць" на  
большавізм?

...Так хлестка, так уед-  
ліва, так выкрывальна і не-  
прымірыма... можа пісаць  
толькі чалавек, кожная час-  
цінка якога перанасыцілася  
ідэалогіяй большавіцкага  
тыпу... Прынцыповасці аў-  
тара "Ружовага туману",  
яго непахіснасці маглі б  
пазайздросціць... выхаван-  
цы традзіцка-сталінскай  
ідэінай школы", — абра-  
еца адзін дыспутант, —  
відаць, праціўнік традзіс-  
цка-сталінскай ідэінай школы.

Але я не зразумеў: гэта  
добра ці дрэнна? Гэта да-  
ро Дубаўцу ці да больша-  
візму? "Хлестка", "уедлі-  
ва", "выкрывальна" — якія  
ўхваленыя эпітэты бліс-  
кучаму публіцыстычнаму  
таленту! Ці не так? А не-  
прымірымасць, прынцыповасць  
ды непахіснасць — ці не  
ёсць гэта маральныя якасці,

радавым членам. Бо так  
хораша думаць пра больша-  
візм можа толькі той, хто  
некалі быў схільным думаць  
пра яго... гэтаксама.

Той, хто не чуў паху пек-  
ла.

"Ён не пачуў паху пекла!"  
— сказаў аднойчы пра ней-  
кага сумленнага немца,  
выбітнага дзеяча германс-  
кага фашызму і ваеннага  
злачынцу ягоны сын.

Вялікая справа — няхі!  
Я маю на ўвазе... у перанос-  
ным сэнсе... Калі яго няма,  
тады і даводнае робіцца  
спрэчным, а чорнае белым  
ці ружовым.

Бо што ж адбываецца?

Смярдзючая пачварна  
большавізм, акрамя не-  
прыемнага паху, мае шэраг  
досыць прывабных рысаў і  
якасцяў. (Дэбал крадзе ў  
Тварца што можа!). Калі не  
мець генетычнага няху на  
большавіцкую сутнасць,  
можна спакусціцца станоў-  
чымі прыкметамі больша-  
візму, а калі высветліцца,  
што большавізм ёсць "бя-  
ка", палічыць за "бяку" тыя  
спадарожныя вонкавыя  
прыкметы. Прынцыповасць,  
напрыклад. Непрыміры-  
масць. Катэгарычную ад-  
назначнасць думкі. Проста-  
лінейнасць выказванняў.  
Прамое хаджэнне да мэты  
і г. д. У выніку адбываецца  
перанос віны з цэлага на  
частку цэлага з сутнасці на  
прыкмету, са з'явы на тое,  
што гэтая з'ява скарыста-  
ла з хворай галавы на здра-  
ворую.

Словам, метанімія.

Заўважце: вінавацць у  
"большавізме" звычайна не  
за сутнасць вымаўленага, а  
за той імпат, з якім прамаў-  
ляецца гэтая сутнасць!

Давёўшы да лагічнага  
канца пазіцыю іншых плу-  
ралістаў "антыбольшавіц-  
кага" кішталту, абавязкова  
даведаешся, што прыкметы  
ідэалогіі большавіцкага ты-  
пу карэняцца ў дзесяці Бо-  
жых заапаветдзях, у адносі-  
нах сумленнай дэячынны да  
інстытута публічных дамоў,  
у праслаўнай веры, у ма-  
рах аб свабодзе, роўнасці і  
братэрстве (самы хітовы  
большавіцкі лозунг!), у ад-  
маўленні садомскага граху  
і звычайнай распусці, у...  
Шмат у чым.

А вось гэта не больша-  
візм. "...Творы, дзе героем  
найперш быў чалавек, а  
потым партыя, яшчэ буд-  
дуць жыць. І слушна, калі  
іх будуць вучыцца на ўро-  
ках пазакласнага чытання.  
Гэткай бяды!"

Вы зразумелі? Я не. Як

Хрыстом, што годны чала-  
вечы розум павінен існаваць  
і выказацца ў форме "так  
— так, не — не, іншае ад  
нячысціца". Але калі б не  
аўтарытэт майго Высокага  
Заступніка, я не рызыкнуў  
бы сёння адкрыта сказаць  
такое. Бо наша сённяшня  
рэлігійнасць і плураліс-  
тычная сьвядомасць ахво-  
тна дазваляе сабе і "так" і  
"гэтка", што, сама мала, да-  
зваляе нікога не пакрыў-  
дзіць: плуралізм жа не  
большавізм, ён вымагае  
этыкету.

А як жа нячысціца?

Ды ці ёсць ён, той нячыс-  
цік? Нібыта прызываюцца,  
не смярдзяць. А калі і ёсць  
— гэткай бяды!

Самае цікавае, калі не  
смешнае, у тым, што сут-  
насць таго, сапраўднага,  
аўтэнтычнага большавізму  
зусім не ў бескампраміс-  
насці, непрымірымасці, не-  
пахіснасці ды прынцыпо-  
васці. І камуністы і антыка-  
муністы аднолькава добра  
ведаюць, што падман, крыва-  
душнасць, інтрыганства,  
згодніцтва з абставінамі  
(мэта апраўдае сродкі!),  
гатунасць да якога заўгод-  
на маральнага кампрамісу  
стваралі, так бы мовіць, ду-  
хоўны воблік большавізму.

Але вось жа якая блыта-  
ніна!

У гэтай блытаніне ёсць  
нешта кашчуннае. Усё роў-  
на, як парэнаць ружу з  
чарतालюхам на падставе  
"калючасці", ці абаронцу  
Айчыны з АМАПаўцам па  
прыкмеце, скажам, хвацкай  
іх ваяўнічасці.

Не верыцца ў простае  
непаразуменне. Здаецца,  
блытаніна ў пытаннях пры-  
належнасці да большаві-  
цкай псіха-сацыяльнай пата-  
логіі ўсё ж справакавана.  
Здаецца, самімі больша-  
вікамі. Тымі, аўтэнтычнымі.

Калі ты ўкраў і за табой  
гоняцца — крычы разам з  
усімі: "Трымайце злодзея!"

Чамусці ўспамінаецца,  
як у 91-м камуністы парла-  
мента, спужаўшыся пака-  
рання за прамы ці ўскосны  
саўдзел у жоніцкім пут-  
чы, ліхаманкава прагала-  
савалі за незалежнасць Бе-  
ларусі. За тое, што яшчэ ме-  
сяц таму і ў штоўням сне  
не маглі прысціць.

Жыццё прымушае... Ця-  
пер вось яны заклікаюць  
нас да міласці, згоды, цяры-  
масці — да гуманістычных  
каштоўнасцяў, ворагам  
якіх заўсёды былі па а з н і.

Ну, былі. Гэткай бяды!  
Затое, калі мы не выказ-